

re

# RADIOELEKTRONIKA

- AUDIO - HI-FI - VIDEO -

10'91



- Gramofonowy przedwzmacniacz korekcyjny
- Radiomagnetofon Edyta 2
- Statecznik elektroniczny
- Przyszłość telewizji i radiofonii
- CB-radio (2)



■ **Nadajniki UKF.** Czekają nas rozwój wielkiej sieci nadajników prywatnych UKF w paśmie 100÷108 MHz, więc producenci sprzętu już ostro wchodzi na nasz rynek, załatwiają homologacje i szukają klientów. Będą to przeważnie stacje małej mocy i taka też jest oferta, np. włoskiej firmy CTE. We Włoszech stacje małej mocy są setki a doświadczenie odpowiednie do tej liczby. Współczesny nadajnik jest oczywiście całkowicie półprzewodnikowy, a zasilacze impulsowe zmniejszają ich masę i rozmiary do niewyobrażalnie małych jeszcze 10 lat temu. Zagęszczenie stacji (i u nas też będzie) powoduje, że parametry muszą być bardzo wysokie, np. tłumienie harmonicznych powinno przekraczać 60 dB (typowo jest ok. 70 dB), poziom emisji szkodliwych niższy od -100 dB. Separacja kanałów stereo przekracza 45 dB, poziom szumów jest niższy do -66 dB, a typowe zniekształcenia wynoszą 0,1%. Przykładem takiego nadajnika może być nadajnik



S20 ww. firmy (fot.) o mocy regulowanej płynnie w zakresie 4÷25 W. Jest on przestrajany w całym zakresie CCIR (87,5÷108 MHz) co 10 kHz, ma zabezpieczenie przed przeciążeniami i nadmiernym wzrostem napięcia zasilania. Przy maksymalnej znamionowej mocy wyjściowej pobiera z sieci 100 W. Wymiary: 520×500×150 mm, masa 14,5 kg. Pracuje pewnie w zakresie temperatur -20°÷+50°C.

■ **Cyfrowe magnetofony DAT powszechnego użytku** ponownie na rynku. Cztery lata temu pojawiły się magnetofony DAT. Ich wysoka cena oraz ograniczenie w przenoszeniu zapisu z płyt kompaktowych (CD) były przeszkodą w upowszechnianiu tego wartościowego sprzętu. Obecnie obserwuje się na rynku nową falę ofert w zakresie magnetofonów DAT, już po znacznie niższych cenach (1500÷2500 DM) i z możliwością przeniesienia zapisu z płyty kompaktowej na taśmę magnetofonu. Prawie wszystkie znane firmy japońskie oferują, różniące się wyposażeniem i ceną, magnetofony DAT (Denon, JVC, Sony, Technics, Kenwood, Luxman). Wiele innych firm zapowiada rozpoczęcie produkcji w najbliższym czasie. Niektóre firmy oferują już magnetofony noszone, wzorowane na sprzęcie typu „Walkman” (Aiwa, Sony). Znaną firmą europejską, która oferuje magnetofon DAT jest Grundig. Magnetofon typu DAT-9009 należy do bardziej luksusowych i ma dwa wejścia mikrofonowe, umożliwiające wykonywanie zapisów własnych audycji, nie tylko przenoszenie audycji z innych źródeł.

■ **Półprzewodnikowy „numer seryjny”.** Tego jeszcze nie było. Zamiast nalepki z numerem seryjnym, czy technologicznym urządzeniem lub podzespołu, jest element półprzewodnikowy. Jest „toto” umieszczone w plastikowej obudowie TO-92 z dwoma wyprowadzeniami (dane i masa), a instaluje się na płytce drukowanej urządzenia. Odczyt numeru jest bezkontaktowy, przy czym pobór mocy do uruchomienia pamięci jest tak mały, że wystarcza moc dostarczona przez urządzenie odczytowe. Dane mogą być odtwarzane na monitorze komputera kontrolnego. Oznaczenie układu — DS2400. Producentem jest firma Dallas.

■ **Układ scalony do tunerów satelitarnych.** Układy scalone z GaAs przeznaczone do pracy w paśmie 0,95÷1,75 GHz — mieszacz HA21002 i wzmacniacz w.cz. HA21005 — oferuje firma Hitachi. W skład układu HA21002 wchodzi mieszacz, układ ARW i wzmacniacz p.cz.; wzmocnienie przekracza 30 dB, a zakres regulacji ARW — 45 dB. Dzięki zastosowaniu podwójnie zrównoważonego mieszacza zniekształcenia intermodulacyjne trzeciego rzędu są mniejsze od 45 dB, a przenikanie sygnału heterodyny do toru w.cz. wynosi typowo — 34 dB. Charakterystyka p.cz. jest przełączana w dwóch pozycjach. Z kolei wzmacniacz w.cz. HA21005 charakteryzuje się stabilną impedancją wejściową, wzmocnieniem 12 dB, zniekształceniami intermodulacyjnymi — 55 dB i współczynnikiem fali stojącej nie przekraczającym 2. Typowy współczynnik szumów na  $f = 950$  MHz wynosi 9 dB. Oba układy są wykonane technologią umożliwiającą otrzymanie ścieżki o szerokości 1  $\mu$ m.

■ **Klawiatura odporna na wszystko.** Narzekamy na wandalizm nie tylko my, wszędzie próbuje się stosować konstrukcje odporne „na wszystko” tam, gdzie występują narażenia na działalność kurzych mózdków. Szczególny problem sprawiają klawiatury stosowane, np. w ogólnie dostępnych automatach pieniężnych i telefonicznych. Próbę zrobienia klawiatury odpornej i na wandalizm i na pośrednie skutki ich działalności podjęła z sukcesem brytyjska firma Digitran. Klawisze odporne na wodę, lód, pył, śnieg, korozję i walenie kamieniem są zamknięte w superodpornej płycie, a ich działanie jest całkowicie statyczne, gdyż reagują na dotknięcie, powodujące zmiany poziomu sygnału w.cz. Trwałość ich jest praktycznie nieograniczona i nie dają się zniszczyć nawet przez podłączenie napięcia 15 kV. Wyjścia z klawiatury są kompatybilne z TTL i CMOS, zasilanie 5 lub 12 V/50 mA, zakres temperatur pracy -20°÷+70°C. Produkuje się klawiatury zawierające od 1 do 64 klawiszy.

■ **Pokaz instrumentów muzycznych.** W dniach 26–29 czerwca 1991 r. odbył się w salach Klubu Garnizonowego w Warszawie pokaz elektronicznych instrumentów muzycznych i sprzętu do nagłośnienia. Organizatorem pokazu była Spółka „VICOMUS”. Zaprezentowano ok. 50 instrumentów muzycznych firm: Casio, Kawai, Korg, Roland, Yamaha. W kategorii „keybordy domowe” ceny instrumentów, zależnie od klasy, wynoszą od 1,5 do 10,0 mln zł. W klasie instrumentów profesjonalnych ceny instrumentów wynoszą 10÷35 mln zł. Syntezator Yamacha SY-77 (patrz „Re” nr



5/1991) kosztuje 34 mln zł. Tej samej firmy, bardzo dobry, mały instrument typu SY-22 kosztuje 11,5 mln zł. Nowością był instrument Roland JD-800 — cena 27,4 mln zł. Firma Marshall oferuje kilka typów wzmacniaczy gitarowych o mocy 30÷150 W. Odsłuch zespołu wzmacniacz-głośniki o mocy 150 W robi dobre wrażenie. W sprzęcie do nagłośnienia firmy Dynacord, nowości — w porównaniu z prezentacją na pokazie z września 1990 r. (patrz „Re” nr 4/1991) — nie zauważono. Zwracało uwagę promocyjne stoisko firmy Alesis z mieszaczem i urządzeniami do efektów dźwiękowych.

Dokładniejsze informacje o instrumentach i sprzęcie można uzyskać w firmie Vicomus, 00-867 Warszawa, ul. Chłodna 39, tel. 24-70-08.



# RADIOELEKTRONIK

## - AUDIO-HI-FI-VIDEO -

PAŹDZIERNIK 1991 • ROCZNIK XLII (149)

10'91

Adres: Redakcja „Radioelektronik Audio-HiFi-Video”

ul. Nowowiejska 1, 00-643 Warszawa

Tel. 25-29-85

KOLEGIUM REDAKCYJNE: red. nac.

— prof. dr inż. Andrzej Sowiński, z-ca

red. nac. — inż. Janusz Justat; sekr. red.

— Halina Fiecko; redaktorzy działów:

mgr inż. Bogdan Dreszer, mgr inż. Ta-

deusz Górnicki, Eugenia Grudzińska,

mgr inż. Jerzy Justat, mgr inż. Leon

Kossobudzki, inż. Maria Łopuszński, dr

inż. Michał Nadachowski, mgr inż. Krys-

tyna Prószyńska, inż. Zdzisław Tkaczyk,

mgr inż. Maria Tronina, doc. mgr inż.

Aleksander Witort

Redaktor techniczny: Henryk Wiecezorek.

Okladkę projektował: Bogdan Sozański

Laboratorium: mgr inż. Leszek Halicki,

mgr inż. Jerzy Justat

Sekretariat: Ewa Wiśniewska

Artykułów nie zamówionych nie zwraca-

my. Zastrzegamy sobie prawo skracania

i adlustracji nadesłanych artykułów.

Opisy urządzeń i układów elektronicz-

nych oraz ich usprawnień, zamieszczone

w „Radioelektroniku Audio-HiFi-Video”

mogą być wykorzystywane wyłącznie do

własnych potrzeb. Wykorzystywanie ich

do innych celów, zwłaszcza do działal-

ności zarobkowej, wymaga zgody autora

opisu.

Przedruk całości lub fragmentów publi-

kacji zamieszczanych w „Radioelektroni-

ku Audio-HiFi-Video” jest dozwolony

po uzyskaniu zgody redakcji.

### SIGMA NOT

WYDAWNICTWO CZASOPISM

I KSIĄŻEK TECHNICZNYCH SIGMA NOT

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Dział Reklamy i Marketingu 00-950 Warszawa,

ul. Biała 4, tel. 20-31-24, ttx 814550, fax 203116

Druk: Zakłady Graficzne DOM SŁOWA POLSKIEGO  
w Warszawie. Zam. 2344/CD. Skład techniką fotogra-  
ficzną. Ark. druk. 6,5. Cena zł 9500.

Okladka. Zgadnijcie co to jest?

Nie, ani miniaturowy robot, ani hełm kos-  
monauty, po prostu 14-calowy odbiornik  
telewizji kolorowej 14GR 1220 Philipsa!  
Plastycy zajmujący się wzornictwem prze-  
mysłowym nie szczędzą wysiłków aby za-  
projektować oryginalną obudowę odbior-  
nika TV. Ten model ma rzeczywiście nie-  
konwencjonalny wygląd i na pewno będzie  
się cieszył dużym uznaniem u młodszych  
telewizorów.

#### Z KRAJU I ZE ŚWIATA (II str. okładki)

- 2 **ELEKTROAKUSTYKA** Klasyczna obudowa tubowa
  - 3 Gramofonowy przedwzmacniacz korekcyjny TOP Hi-Fi
  - 5 **TECHNIKA MIKROPROCESOROWA** Mikroprocesor HD-64180
  - 8 **TECHNIKA RTV** Współpraca OTVC Rubin 714 (i pochodnych)  
z komputerem
  - 8 Wejście video w telewizorze BIAZET TMP-201
  - 10 **MIERNICTWO** Technika przetwarzania a/c w nowoczesnych  
multimetrach cyfrowych
  - 13 **KLUB MŁODYCH ELEKTRONIKÓW** Sygnalizator dzwonienia  
telefonu. Omomierz analogowy (str. 34)
  - 15 **SCHEMATY** Radiomagnetofon Edyta 2
- 
- 17 **NOWOŚCI** Przyszłość telewizji i radiofonii w Zjednoczonej  
Europie
  - 20 System telewizji wielkiej rozdzielczości Hi-Vision
  - 21 **AKTUALNY TEMAT** CB-radio (2)
  - 25 **NA NASZYM RYNKU** Telewizory cyfrowe i magnetowidy firmy  
Loewe
  - 28 **OCENY EKSPLOATACYJNE** Wielozakresowy odbiornik Philips  
D1875
  - 29 Ocena eksploatacyjna radiomagnetofonu RMS321
  - 29 **PRAKTYCZNE RADY** Nie psuć telewizorów
  - 32 **KRÓTKO O WSZYSTKIM** Co to jest TOP-Videotext?
  - 32 Stassfurt AG  
STR 300AP — produkt kolejnego etapu rozwoju odbiorników  
TVSat firmy Grundig
- 
- 35 **PODZESPOŁY ELEKTRONICZNE** Układ scalony U208B do ster-  
owania fazowego
  - 37 **ELEKTRONIKA w RÓŻNYCH ZASTOSOWANIACH** Statecznik  
elektroniczny
  - 39 **ELEKTRONIKA w SAMOCHODZIE** Pomiar temperatury wody  
w chłodnicy
  - 40 **SERWIS RTV** Uszkodzenia w telewizorach Junost
  - 41 **RÓŻNE** Infosystem '91



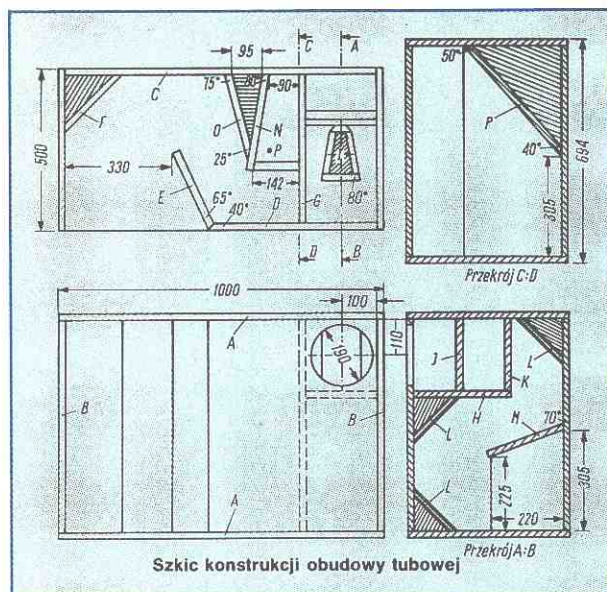
## Klasyczna obudowa tubowa

W artykule opisano obudowę tworzącą zwiniętą tubę, która wraz z odpowiednim głośnikiem — może służyć jako człon niskotonowy zestawu głośnikowego, bądź jako dodatkowy zespół subniskotonowy. Konstrukcja obudowy została opracowana przed wielu laty, przez dra Schmack'a. W artykule wykorzystano zalecenia konstrukcyjne firmy Isophon (RFN-Berlin).

Przetwarzanie przebiegów elektrycznych na dźwięki o bardzo małej częstotliwości jest trudne. Potrzebne są wielkie głośniki niskotonowe i wzmacniacze o odpowiednio dużej mocy. Sprawność przetwarzania jest mała ( $1 \div 4\%$ ). Wydatne polepszenie sprawności przetwarzania można uzyskać stosując tubę akustyczną polepszającą dopasowanie głośnika do środowiska powietrznego. Idealna tuba wykładnicza o częstotliwości granicznej 40 Hz powinna mieć długość 5 m i wylot o średnicy 3 m. Kilku wybitnych akustyków-konstruktorów opracowało wiele rozwiązań tubowych o mniejszych rozmiarach. Jedną z nich jest opisana niżej obudowa skonstruowana przez dra Schmack'a. Obudowa ta działa jako tuba w zakresie  $40 \div 400$  Hz. Bardzo wysoka sprawność przetwarzania obejmuje zakres  $50 \div 250$  Hz. Można przyjąć, że sprawność przetwarzania jest 10-krotnie większa w porównaniu z głośnikiem niskotonowym w obudowie zamkniętej, czyli w podanym wyżej zakresie — 1 W przebiegu elektrycznego m.c.z. daje taki sam efekt, jak 10 W zasilających głośnik w obudowie zamkniętej. Należy dodać, że obudowa tubowa zapewnia mniejsze zniekształcenia nieliniowe, ponieważ amplituda wychyleń membrany, przy takiej samej mocy wypromieniowywanej, jest znacznie mniejsza.

Szkic konstrukcyjny obudowy jest przedstawiony na rysunku. Droga fali dźwiękowej w zwiniętym kanale tuby jest następująca: z komory za głośnikiem dwoma przejściami ku tyłowi obudowy i następnie w dół ku przedniej ścianie obudowy; następnie otworem do sąsiedniej komory (ograniczonej od góry ścianką P) i dalej do odcinka tuby ograniczonego ściankami E i O, a z niego do wylotu tuby w ścianie przedniej obudowy. Obudowa jest wykonana z płyt wiórowych\* lub ze sklejk o grubości 22 mm. Rozmiary poszczególnych elementów obudowy są podane w tablicy.

\*) Mogą być wzięte płyty „miękkie”



Zaleca się wyklejenie wnętrza kanału tubowego filcem o grubości 1 mm. Materiałem dźwiękochłonnym wypełnia się tylko zamknięte komory konstrukcyjne. Średnica otworu na głośnik powinna być dostosowana do zastosowanego głośnika. Głośnik zamocowuje się od strony zewnętrznej obudowy. Zastosowany głośnik powinien mieć średnicę  $20 \div 23$  cm, częstotliwość rezonansową 70 Hz i dużą wartość indukcyjności w szczelnie. Zalecane do tej obudowy głośniki: Isophon PSL225 Alu, PSL225H; Goodmans 8HG, 8HPA; Electro-Voice SP8C; JBL2118H; Visaton WS21, W200. Spośród głośników produkcji krajowej (Tonsil) mogą być zastosowane: GDN 20/30 lub GD 20/20. Efektywność zespołu utworzonego z tej obudowy i głośnika jest bardzo duża i wynosi, zależnie od tytu głośnika,  $90 \div 95$  dB.

Obudowa może być ustawiona poziomo (tak jak na rysunku), bądź pionowo (wówczas wylot kanału znajduje się u dołu). Jeżeli przewiduje się zastosowanie dwóch zespołów do odsłuchu stereofonicznego, zaleca się wykonanie drugiego zespołu symetrycznego względem słuchaczy (lustrzane odbicie pierwszego zespołu). Wówczas człony średnio-wysokotonowe (w postaci np. małych dwudrożnych zespołów zamkniętych) mogą być ustawione na obudowach niskotonowych.

Rozmiary elementów obudowy wykonanych z płyty o grubości 22 mm

Oznaczenie elementu	Długość [mm]	Szerokość [mm]	Liczba elementów
A	1000	500	2
B	650	500	2
C	650	956	1
D	650	520	1
E	650	260	1
F	650	250	1
G	650	456	1
H	220	300	1
I	220	125	2
J	220	120	1
K	220	70	1
L	220	200	3
M	220	250	1
N	650	300	1
O	650	270	1
P	450	140	1

Zalecana częstotliwość podziału pasma wynosi  $400 \div 500$  Hz. Gdy człon tubowy jest wspólny dla obu kanałów stereofonicznych, wówczas satelitarne zespoły głośnikowe powinny przenosić od 100 Hz poczynając, a częstotliwość podziału wynosi  $150 \div 200$  Hz.

Tubowy zespół niskotonowy może być wykorzystany również jako uzupełnienie posiadanych zespołów głośnikowych. Spełnia on wówczas funkcję wspomagającego zespołu subniskotonowego. Zaletą jego jest mała moc potrzebna do jego zasilania, a mianowicie — wystarczy wzmacniacz m.c.z. o mocy wyjściowej  $10 \div 15$  W, skonstruowany tak, że jest jednocześnie sumatorem (mieszczeniem) przebiegów z obu kanałów stereofonicznych i filtrem pasmowym przenoszącym zakres częstotliwości  $30 \div 120$  Hz.

A.W. □

### LITERATURA

- [1] Klirger H.H.: Lautsprechergehäuse-Baubuch (4. Auflage). Franzis Verlag
- [2] Schmackshorn '87. Elektor Plus Nr 6
- [3] Isophon Bauvorschlge für Exponential-Hornsysteme (H530)
- [4] Wspólny kanał basowy w zestawie stereofonicznym. „Radioelektronik” nr 4/1986



# Gramofonowy przedwzmacniacz korekcyjny TOP Hi-Fi

W artykule opisano przedwzmacniacz korekcyjny, w którym przetwornik magnetyczny jest tłumiony aktywnie przez zastosowanie pętli równoległego ujemnego sprzężenia zwrotnego. Konieczne jest zastosowanie zagranicznych, małoszumnych wzmacniaczy operacyjnych i najlepszych elementów biernych.

Największe szumy są wytwarzane w układzie wejściowym gramofonowego przedwzmacniacza korekcyjnego i jego pierwszym stopniu wzmacnienia. W celu zoptymalizowania charakterystyki przenoszenia gramofonowych przetworników magnetycznych stosowane jest obciążenie składające się z rezystora  $47\text{ k}\Omega$  i kondensatora  $47 + 270\text{ pF}$ . Wspomniany rezystor ma duży udział w powodowaniu szumów układu. Jest możliwe skonstruowanie układu przedwzmacniacza, w którym rezystor ten jest zbędny, bowiem impedancja wejściowa przedwzmacniacza jest zmniejszona do wymaganej wartości w sposób aktywny. Daje to zysk w postaci zwiększenia

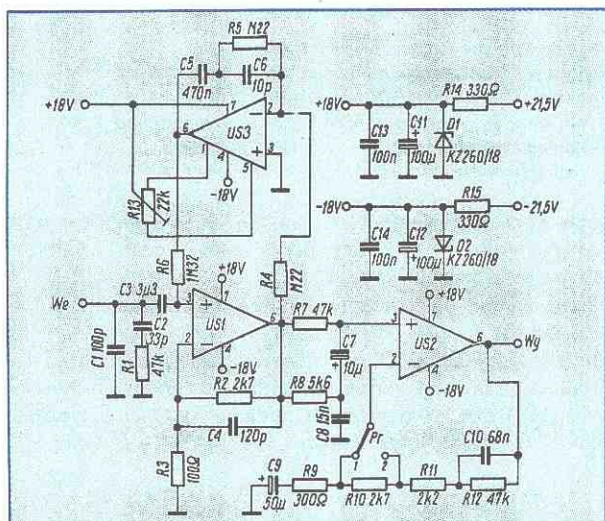
odstępu sygnału od poziomu szumów o kilka decybeli. Efekt ten będzie wykorzystany oczywiście tylko wówczas, gdy cały przedwzmacniacz jest dobrze skonstruowany i spełnia również wymagania co do zniekształceń nieliniowych, odpowiedniej rezerwy napięciowo-prądowej i zgodności charakterystyki korekcyjnej z charakterystyką RIAA. Taki układ przedwzmacniacza jest przedstawiony niżej.

## Układ „Actidamp MK2”

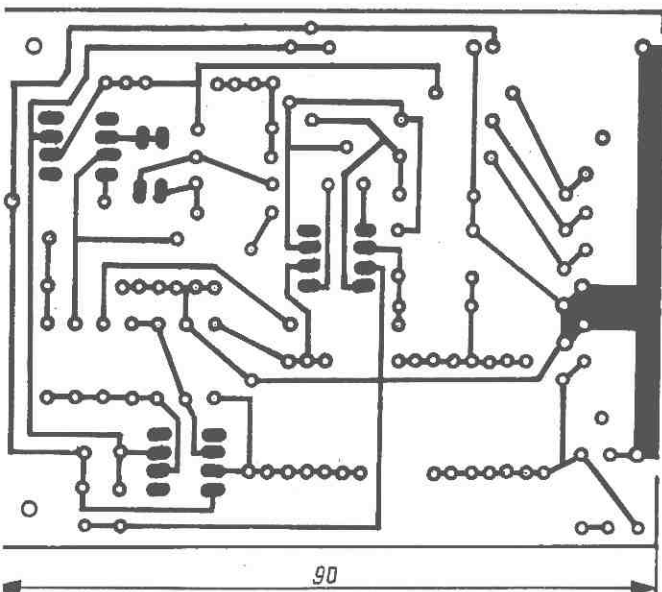
Układ przedwzmacniacza został zaczerpnięty z literatury [1], gdzie opisane są również teoretyczne podstawy układów tego rodzaju oraz podane wyniki testów oceny subiektywnej różnego rodzaju przedwzmacniaczy.

Schemat przedwzmacniacza jest przedstawiony na rys. 1. Jako pierwszy jest zastosowany wybitnie małoszumny wzmacniacz operacyjny typu NE5534AN. Może być zastosowany wzmacniacz typu OP27, ale jest on b. drogi. Jako drugi pracuje wzmacniacz operacyjny typu NE5534. Zastosowanie wybranego egzemplarza wzmacniacza operacyjnego typu MAC156 zwiększy poziom szumów o kilka decybeli, natomiast taki właśnie wzmacniacz operacyjny lub podobny małoszumny może być zastosowany w pętli ujemnego sprzężenia zwrotnego (US3).

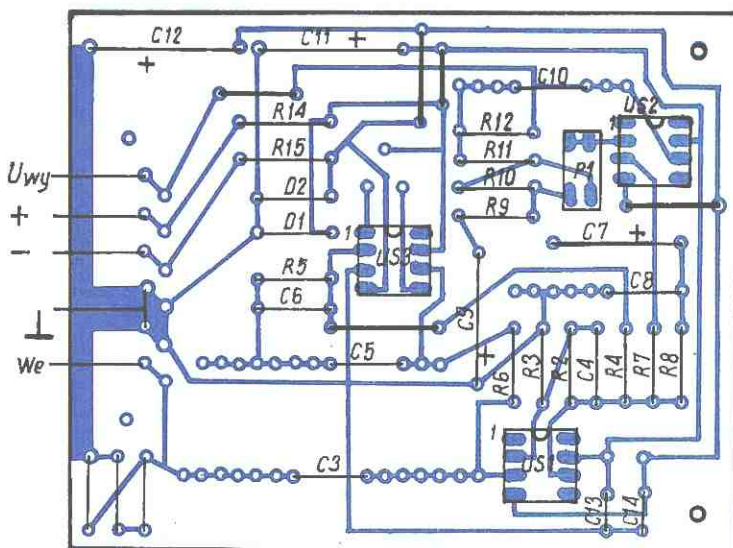
Wzmocnienie stopnia pierwszego (US1) jest ustalone rezystorami R2 i R3 i wynosi 28. Sygnał jest doprowadzony, z wyjścia tego stopnia, do wejścia odwracającego układu US3, a z wyjścia tego układu (odwrócony w fazie o  $180^\circ$ ) jest doprowadzony z powrotem — przez rezystor o dużej wartości — do wejścia układu US1. Impedancja pierwszego stopnia wynika z wartości rezystora R6 i wzmocnienia układu US1 i wynosi w przybliżeniu  $47\text{ k}\Omega$  ( $Z_{we} \approx R6/28$ ). Człon korekcyjny o stałej czasu  $75\text{ }\mu\text{s}$  tworzą elementy R7, R8 i C8. Człon korekcji o stałych czasu  $3180\text{ }\mu\text{s}$  i  $318\text{ }\mu\text{s}$  są włączone w obwód ujemnego sprzężenia zwrotnego układu US2. Gdy przełącznik Pr jest ustawiony w położeniu 1, wzmocnienie przedwzmacniacza jest największe i nadaje się on do współpracy z przetwornikami z ruchomą cewką (MC). W przypadku szeroko stosowa-



Rys. 1. Schemat przedwzmacniacza korekcyjnego „Actidamp MK2”



Rys. 2. Płytką drukowaną przedwzmacniacza



Rys. 3. Rozmieszczenie elementów na płytce drukowanej przed wzmacniacza



# Dane charakterystyki korekcyjnej RIAA

Częstotliwość [Hz]	Przenoszenie [dB]
2	nie normowane (−0,2)
4	„ (+5,7)
8	„ (+11,2)
16	„ (+15,4)
20	+19,3 (+16,3)
30	+18,6 (+17,0 przy 31,5 Hz)
50	+16,9 (+16,6)
100	+13,1 (+12,9)
150	+10,3
200	+8,2
300	+5,5
400	+3,8
500	+2,6
600	+1,8
700	+1,2
800	+0,8
1000	0
1500	−1,4
2000	−2,6
3000	−4,7
4000	−6,6
5000	−8,2
6000	−9,6
7000	−10,8
8000	−11,9
10000	−13,7
12000	−15,3
14000	−16,6
15000	−17,2
16000	−17,7
18000	−18,7
20000	−19,6

Uwaga. W nawiasach podano dane dotyczące „nowej” charakterystyki RIAA, opadającej przy częstotliwościach mniejszych od 30 Hz (stała czasu 7950  $\mu$ s)

nych przetworników magnetycznych (MM) przełącznik ten powinien znajdować się w położeniu 2 (mniejsze wzmocnienie całego przedwzmacniacza o 20 dB). Układ wykazuje bardzo dobrą zgodność z krzywą korekcyjną RIAA, pod warunkiem dobrania wartości elementów ściśle według schematu.

Wzmacniacz operacyjny US3 spełnia dwie funkcje: pracuje w pętli ujemnego sprzężenia zwrotnego („aktywne tłumienie” przetwornika) oraz kompensuje „offset” układu US1. Do tego celu służy potencjometr nastawny R13, za pomocą którego ustala się minimum napięcia na wyjściu układu US3 (typowa wartość 1 mV).

Układ został przystosowany do zasilania napięciem  $\pm 21,5$  V, co wymagało jego obniżenia do 18 V za pomocą rezystorów i diod Zenera. Jeżeli układ jest zasilany stabilizowanym napięciem  $\pm 18$  V lub  $\pm 15$  V, wtedy rezystory R14 i R15 oraz diody Zenera D1 i D2 są zbędne.

W przypadku pojawienia się jakichś drgań pasożytniczych należy zablokować ścieżki doprowadzające zasilanie do układów scalonych bezindukcyjnymi kondensatorami o pojemności 10 nF. Przedwzmacniacz korekcyjny powinien być zaakranowany.

Płytką drukowaną przedwzmacniacza jest przedstawiona na rys. 2, a rozmieszczenie elementów na płycie drukowanej — na rys. 3.

## Dane techniczne

Wzmocnienie przy częstotliwości 1 kHz: 48/480

Współczynnik zawartości harmoniczných:

- napięcie wyjściowe 1 V przy 1 kHz: mniejsze niż 0,002%
- napięcie wyjściowe 1 V przy 10 kHz: mniejsze niż 0,002%
- napięcie wyjściowe 8 V przy 1 kHz: 0,002%
- napięcie wyjściowe 3,5 V przy 10 kHz: 0,003%

Objawy przesterowania (wzmocnienie 48) pojawiają się przy napięciu wejściowym 230 mV przy częstotliwości 1 kHz oraz 380 mV przy częstotliwości 10 kHz.

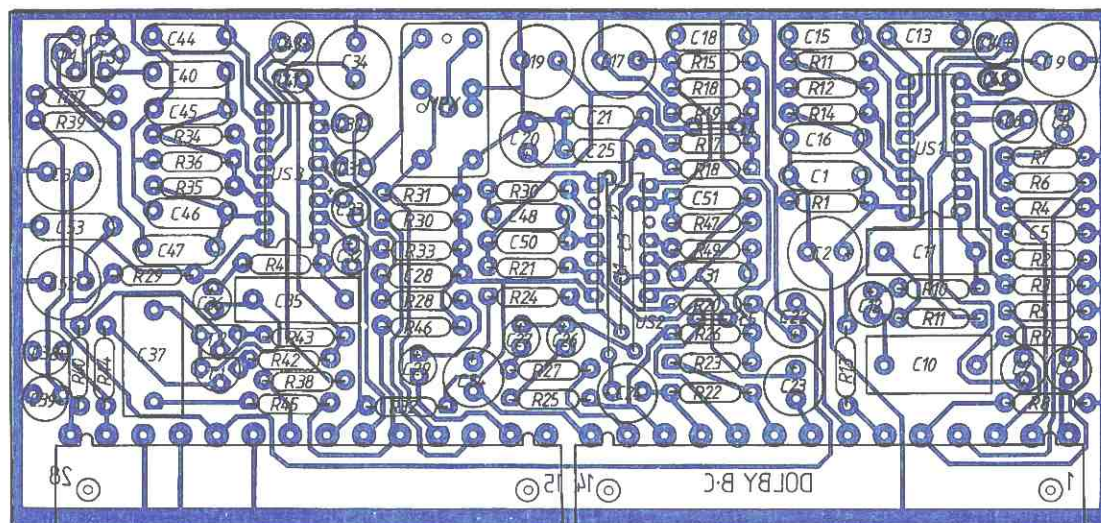
Odstęp sygnału od poziomu szumów — 83 dB (sygnał 5 mV, 1 kHz). Odstęp sygnału od szumu przy wzmocnieniu 480 wynosi 68 dB (sygnał 0,5 mV, 1 kHz, impedancja źródła 100  $\Omega$ ).

W tablicy są podane wartości przenoszenia zgodne z charakterystyką RIAA. W nawiasach podano wartości dotyczące „nowej” charakterystyki RIAA. A.W. □

## LITERATURA

- [1] Sykora B., Dudek P.: Předzasilovače pro přenosu s pohyblivým magnetem. „Amatérské Radio” nr 2 i 3/1990

## Errata do artykułu „Układ Dolby B-C — konstrukcja” z nr 5/1991 „Re”



Rys. 3. Rozmieszczenie elementów na płycie — widok od strony elementów.



## Mikroprocesor HD-64180

mgr inż. Konrad Fedyna

Wśród mikroprocesorów 8-bitowych poczesne miejsce zajmuje układ Z80 CPU opracowany przez firmę ZILOG Inc. Znalazł on zastosowanie w wielu mikrokomputerach i sterownikach. Stanowi kontynuację linii rozwojowej mikroprocesorów zorientowanych na wykorzystanie wewnętrznych rejestrów, zapoczątkowaną przez firmę INTEL mikroprocesorem 8080. Rozwój technologii wytwarzania układów scalonych umożliwił powstanie ciekawej konstrukcji mikroprocesora mogącego stać się następcą popularnego Z80. Oplerając się na mikroprocesorze Z80 CPU japońska firma HITACHI opracowała mikroprocesor oznaczony symbolem HD-64180 będący rozwinięciem pierwowzoru o znacznie rozszerzonych możliwościach.

Układ HD-64180 jest wykonany w technologii VLSI CMOS i umieszczony w nietypowej obudowie DIL-64. Na specjalne zamówienia układ jest produkowany w innych obudowach. Jego konstrukcja nie przypomina standardowych uniwersalnych mikroprocesorów. We wspólnej obudowie umieszczono dodatkowo niektóre elementy układu mikrokomputerowego, jak np. kanały DMA, zegar, interfejsy szeregowy. Programista ma ponadto do dyspozycji rozbudowany system przerwań oraz 170 rozkazów (w tym 158 rozkazów wykonywanych przez Z80 CPU). Nowe rozkazy to:

- 8-bitowe mnożenie z 16-bitowym rezultatem (instr. MLT);
- instrukcje testujące, nie niszczące zawartości rejestrów (instr. TSTIO m, TST g, TST m, TST(HL);
- blokowe przesłania z portów wejścia-wyjścia (instr. OTIM, OTIMR, OTDM, OTDMR);
- instrukcje wejścia-wyjścia z bezpośrednim adresowaniem rejestrów (instr. INO g, (m), OUTO (m), g);
- instrukcje SLEEP i SYSTEM STOP, wprowadzające mikroprocesor w stan czuwania ze zmniejszonym poborem prądu (instr. SLP).

Na rysunku 1 przedstawiono schemat blokowy mikroprocesora HD-64180. Zastosowano tu ciekawe rozwiązanie zintegrowanego z CPU układu zarządzania pamięcią MMU (ang. Memory Management Unit), umożliwiającego proste zaadresowanie 512 kB pamięci (linia A0 do A18). Oprócz MMU można wyróżnić podwójny, szesnastobitowy układ czasowy PRT (ang. Programmable Reload Timer), generator impulsów zegarowych, szeregowy port wejścia-wyjścia (200 kbit/s przy zegarze 4 MHz) CSI/O (ang. Clocked Serial I/O Port), dwa szeregowy kanały do transmisji asynchronicznej ASCII (ang. Asynchronous Serial Communication Interface) z możliwością programowanej regulacji prędkości transmisji ( $f = 6 \text{ MHz} \rightarrow 38,4 \text{ kbit/s}$ ) i sprzętowej kontroli modemu (Full Duplex), dwa kanały DMA (ang. Direct Memory Access) umożliwiające szybkie przenoszenie danych między pamięcią lub między układami we-wy a pamięcią, układ odświeżania pamięci dynamicznych RAM, wewnętrzny generator impulsów oczekiwania (ang. Wait State Generator) dopasowujący pracę mikroprocesora do wolniejszych układów peryferyjnych lub pamięci oraz rozbudowany układ kontroli przerwań (cztery linie zewnętrzne i osiem wewnętrznych). Topografia wyprowadzeń przedstawiona jest na rysunku 2.

Układ HD-64180 ma następujące wyprowadzenia:

XTAL — wejście. Miejsce podłączenia oscylatora kwarcowego.

Wejście nie jest wykonane w standardzie TTL. Przy korzystaniu z generatora zewnętrznego sygnału zegarowego TTL wejście pozostaje niepodłączone.

EXTAL — wejście. Miejsce podłączenia oscylatora kwarcowego lub zewnętrznego sygnału zegarowego TTL. Zaopatrzone jest w przerzutnik SCHMITT'a.

Ø — wyjście. Zegar systemowy. Częstotliwość zegara równa jest połowie częstotliwości oscylatora kwarcowego.

RESET — wejście (ang. CPU RESET). Stan aktywny — niski. Sygnał zerowania układu.

A0÷A17, A18/TOUT — wyjścia trójstanowe (ang. ADDRESS BUS). 19-bitowa magistrala adresowa umożliwiająca zaadresowanie 512 kB pamięci. Linia A18 jest multiplexowana z sygnałem TOUT pierwszego kanału programowanego zegara. Po sygnale RESET jest wybierana linia A18.

D0÷D7 — wejścia-wyjścia trójstanowe (ang. DATA BUS). Dwukierunkowa, 8-bitowa magistrala danych. D0 oznacza najmniej znaczący bit.

RD — wyjście trójstanowe (ang. READ). Stan aktywny — niski. Sygnał odczytu z pamięci lub urządzeń we-wy.

WR — wyjście trójstanowe (ang. WRITE). Stan aktywny — niski. Sygnał zapisu danych do pamięci lub układów we-wy.

ME — wyjście trójstanowe (ang. MEMORY ENABLE). Stan aktywny — niski. Sygnał ME wskazuje na trwające operacje na pamięci. Jest on w stanie niskim, gdy mikroprocesor jest w trakcie pobierania instrukcji, podczas zapisu lub odczytu danych, podczas trwającego cyklu DMA oraz podczas trwającego cyklu odświeżania pamięci RAM.

IOE — wyjście trójstanowe (ang. I/O ENABLE). Stan aktywny — niski. Sygnał IOE wskazuje na trwające operacje zapisu lub odczytu z urządzeń we-wy. Mikroprocesor ustawia sygnał IOE w stan niski podczas trwającej operacji zapisu lub odczytu z urządzeń we-wy, cyklu DMA z udziałem urządzeń we-wy, cyklu potwierdzenia na przerwanie INTO.

WAIT — wejście (ang. BUS CYCLE WAIT). Stan aktywny — niski. Stan niski na tym wejściu oznacza, że pamięć lub układy we-wy nie są gotowe do przesłania danych. Mikroprocesor wstawia dodatkowe cykle oczekiwania Tw nie zmieniając stanu sygnałów na wyjściach dopóki na wejściu WAIT nie zmieni się stan sygnału na wysoki.

E — wyjście (ang. ENABLE). Sygnał zegarowy synchronizujący współpracę z układami serii HD63xx lub układami LSI serii 6800/6500.

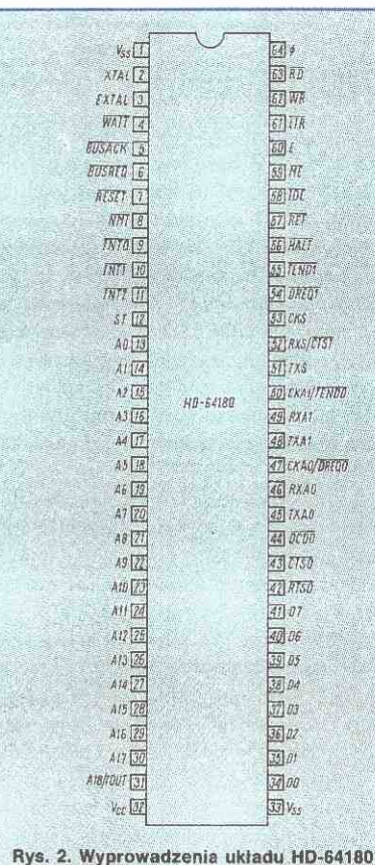
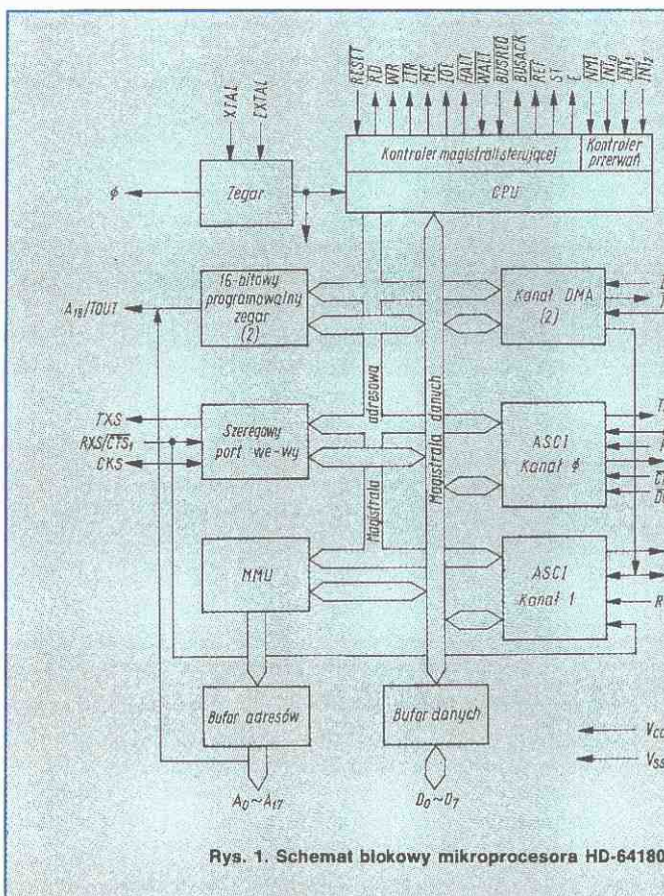
BUSREQ — wejście (ang. BUS REQUEST). Stan aktywny — niski. Sygnał żądania zwolnienia przez CPU magistrali danych, adresowej i sterującej. Pojawienie się niskiego stanu na wejściu BUSREQ powoduje wprowadzenie linii danych, adresów oraz RD, WR, ME i IOE w stan wysokiej impedancji.

BUSACK — wyjście (ang. BUS ACKNOWLEDGE). Stan aktywny — niski. Sygnał potwierdzenia zwolnienia magistrali systemowych.

HALT — wyjście (ang. HALT/SLEEP STATUS). Stan aktywny — niski. Sygnał w stanie niskim informuje, że CPU jest w trakcie wykonywania instrukcji HALT lub SLP. Sygnały HALT i LIR i ST umożliwiają określenie stanu, w jakim znajduje się mikroprocesor.

LIR — wyjście (ang. LOAD INSTRUCTION REGISTER). Stan niski na tym wyjściu informuje, że CPU jest w trakcie pobierania rozkazu. Sygnały HALT LIR i ST umożliwiają określenie stanu, w jakim znajduje się mikroprocesor.





ST — wyjście (ang. STATUS). Sygnały  $\overline{\text{HALT}}$ ,  $\overline{\text{LIR}}$  i ST umożliwiają określenie w jakim stanie znajduje się mikroprocesor.

ST	HALT	LIR	Stan CPU
0	1	0	pobranie pierwszego kodu
1	1	0	pobranie drugiego i trzeciego kodu
1	1	1	cykl maszynowy oprócz pobrania kodu
0	X	1	cykl DMA
0	0	0	stan HALT
1	0	1	stan SLEEP lub SYSTEM STOP

X — stan dowolny

REF — wyjście (ang. REFRESH). Stan aktywny — niski. Niski stan na tym wyjściu informuje, że CPU realizuje cykl odświeżania pamięci dynamicznych RAM, a na liniach AO÷A7 magistrali adresowej znajduje się młodsze 8 bitów adresu odświeżania.

**NMI** — wejście (ang. NON-MASKABLE INTERRUPT). Stan aktywny — niski. Sygnał zgłoszenia przerwania niemaskowalnego. Przerwanie NMI ma wyższy priorytet niż przerwanie maskowalne INT i jest obsługiwane bez względu na stan systemu przerwań. Mikroprocesor po przyjęciu przerwania NMI realizuje program obsługi zawarty w pamięci od adresu 0066H. Program obsługi powinien być zakończony instrukcją RETN (ang. Return from Non-Maskable Interrupt).

**INTO** — wejście (ang. MASKABLE INTERRUPT LEVEL 0). Stan aktywny — niski. Sygnał zgłoszenia przerwania maskowalnego. Stan niski na tym wejściu jest wymuszony przez zewnętrzne układy we-wy. Jeżeli system przerwań jest włączony, to możliwe jest programowe ustawienie trybu obsługi przerwania.

**TRYB 0.** Przerwania są przyjmowane w sposób identyczny jak w systemach mikroprocesorowych wykorzystujących układ 8080.

**TRYB 1.** Przerwania  $\overline{\text{INT}}$  przyjmowane są w taki sposób, jak przerwanie  $\overline{\text{NMI}}$  z tą różnicą, że po przyjęciu przerwania realizowany jest program obsługi od adresu 0038H.

**TRYB 2.** Układ żądający obsługi przerwania przesyła, po otrzymaniu potwierdzenia, na magistralę danych 8-bitowy wektor przerwania. Wektor przerwania jest młodszym bajtem adresu pierwszej komórki pamięci, z której pobierany jest adres programu obsługi przerwania. Starszy bajt jest przechowywany w rejestrze I mikroprocesora. Program obsługi przerwania INT powinien być zakończony instrukcją RETI (ang. Return from Interrupt).

**INT1, INT2** — wejścia (ang. MASKABLE INTERRUPT LEVEL 1, 2). Stan aktywny — niski. Wejścia INT1 i INT2 są wykorzystywane do zgłaszania przerwania w TRYBIE 2 (wektorowym).

DREQ0 — wejście (ang. DMA REQUEST — CHANNEL 0). Stan aktywny — niski. Sygnał żądania transmisji DMA dla kanału 0. Sygnał DREQ0 jest multipleksowany z sygnałem CKA0.

**TENDO** — wyjście (ang. TRANSFER END — CHANNEL 0). Stan aktywny — niski. Sygnał informuje układy zewnętrzne o zakończonym cyklu DMA kanału 0. Sygnał **TENDO** jest multipleksowany z sygnałem CKA1.

DREQ1 — wejście (ang. DMA REQUEST — CHANNEL 1). Stan aktywny — niski. Sygnał żądania transmisji DMA dla kanału 1. Transmisja danych w kanale 1 odbywa się między układem we-wy i pamięcią.

**TEND1** — wyjście (ang. TRANSFER END — CHANNEL 1).  
 Sygnał informuje układy zewnętrzne o zakończonym cyklu DMA kanału 1.



TXAO — wyjście (ang. ASYNCHRONOUS TRANSMIT DATA — CHANNEL 0). Sygnał danych nadawanych przez kanał 0 ASCI (Asynchronous Serial Communication Interface).

RXAO — wejście (ang. ASYNCHRONOUS RECEIVE DATA — CHANNEL 0). Sygnał danych odbieranych przez kanał 0 ASCI.

CKAO — wejście/wyjście (ang. ASYNCHRONOUS CLOCK — CHANNEL 0). Sygnał wejściowy lub wyjściowy impulsów zegarowych kanału 0 ASCI. Sygnał CKAO multiplexowany jest (wybierany programowo) z sygnałem DREQO. Po sygnale RESET jest wybierany sygnał CKAO.

RTSO — wyjście (ang. REQUEST TO SEND). Stan aktywny — niski. Sygnał programowej kontroli modemu kanału 0 ASCI.

CTSO — wejście (ang. CLEAR TO SEND — CHANNEL 0). Stan aktywny — niski. Sygnał kontroli modemu kanału 0 ASCI.

DCDO — wejście (ang. DATA CARRIER DETECT — CHANNEL 0). Stan aktywny — niski. Sygnał kontroli modelu kanału 0 ASCI.

TXA1 — wyjście (ang. ASYNCHRONOUS TRANSMIT DATA — CHANNEL 1). Sygnał danych nadawanych przez kanał 1 ASCI.

RXA1 — wejście (ang. ASYNCHRONOUS RECEIVE DATA — CHANNEL 1). Sygnał danych odbieranych przez kanał 1 ASCI.

CKA1 — wejście/wyjście (ang. ASYNCHRONOUS CLOCK — CHANNEL 1). Sygnał wejściowy lub wyjściowy impulsów zegarowych kanału 1 ASCI. Sygnał CKA1 jest multiplexowany (wybierany programowo) z sygnałem TENDO. Po sygnale RESET jest wybierany sygnał CKA1.

CTS1 — wejście (ang. CLEAR TO SEND — CHANNEL 1). Sygnał kontroli modemu kanału 1 ASCI. Sygnał CTS1 jest multiplexowany (wybierany programowo) z sygnałem RXS.

TXS — wyjście (ang. CLOCKED SERIAL TRANSMIT DATA). Sygnał danych nadawanych przez CSI/O (Clocked Serial I/O Port).

RXS — wejście (ang. CLOCKED SERIAL RECEIVE DATA). Sygnał danych odbieranych przez CSI/O. Sygnał ten jest multiplexowany (wybierany programowo) z sygnałem CTS1 ASCI. Po sygnale RESET wybierany jest sygnał RXS.

CKS — wejście/wyjście (ang. SERIAL CLOCK). Sygnał wejściowy lub wyjściowy impulsów zegarowych CSI/O.

TOUT — wyjście (ang. TIMER OUTPUT). Sygnał wyjściowy programowanego licznika kanału 1. Sygnał ten jest multiplexowany (wybierany programowo) z sygnałem A18.

Vcc — zasilanie +5 V.

Vss — masa.

Poza normalną pracą mikroprocesor HD-64180 może być wprowadzony w jeden z czterech różnych trybów. Są to tryby pracy HALT, IOSTOP oraz tryby o zmniejszonym poborze prądu SLEEP i SYSTEM STOP. Wyjście z tych trybów może się odbywać przez sygnał RESET lub przerwanie (NMI lub INT). Rozbudowany system przerwań układu HD-64180 ułatwia realizację sprzętową wielu zadań stawianych przed sterownikami mikroprocesorowymi. Dlatego mikroprocesor ten szczególnie nadaje się do zastosowań w tego rodzaju konstrukcjach. Układ ma ściśle określony priorytet przerwań (przerwania NMI, INTO, INT1 i INT2 są przerwaniami zewnętrznymi);

nr 1 — TRAP; programowanie wewnętrzne;

nr 2 — NMI;

nr 3 — INTO;

nr 4 — INT1;

nr 5 — INT2;

nr 6 — układ czasowy nr 0;

nr 7 — układ czasowy nr 1;

nr 8 — kanał DMA nr 0;

nr 9 — kanał DMA nr 1;

nr 10 — CSI/O;

nr 11 — ASCI — kanał 0;

nr 12 — ASCI — kanał 1;

Przerwania wewnętrzne (oprócz TRAP) mogą być przyjmowane tylko w trybie 2 (wektorowym).

Dwa kanały DMA umożliwiają szybką transmisję danych w blokach do 64 KB. Maksymalna szybkość przesyłania danych przy zegarze 6 MHz wynosi 1 MByte/s. Kanał 0 może prowadzić transmisję:

pamięć <--> pamięć

pamięć <--> układy we-wy

DMA <--> ASCI

zaś kanał 1 DMA:

pamięć <--> układy we-wy.

Blok ASCI zawiera dwa niezależne kanały transmisji szeregowej pracujące w modzie dwukierunkowym (FULL DUPLEX). Programowo zgodne są ze standardem UARTS (UNIVERSAL ASYNCHRONOUS RECEIVER/TRANSMITTER), np. HD6350 CMOS ACIA i ze standardem SCI (SERIAL COMMUNICATION INTERFACE) np. kontroler HD6301.

Blok CSI/O zawiera pojedynczy, o dużej prędkości przesyłania danych, szeregowy port wejścia-wyjścia. Nadajnik/odbiornik tego kanału pracuje w modzie Half Duplex. Taktowany jest wewnętrznym układem zegarowym lub sygnałem zewnętrznym. Kanał CSI/O doskonale nadaje się do tworzenia wieloprotokolowych sieci wymiany informacji wykorzystujących kontrolery HMCS400 i HD6301.

Dwa kanały 16-bitowego programowalnego zegara umożliwiają zliczanie impulsów i generację przerwań. Kanał 0 jest połączony z wewnętrzną magistralą mikroprocesora, a kanał 1 dodatkowo ma wyprowadzenie zewnętrzne TOUT. Kanały są taktowane sygnałem zegarowym mikroprocesora podzielonym przez 20.

Układ HD-64180 może bezpośrednio współpracować z układami peryferyjnymi serii 6800, z układami serii HITACHI CMOS 6300 (np. 6321 PIA, 6350 ACIA) oraz z układami serii 6500.

Mikroprocesor HD-64180 może pracować z częstotliwością 4 MHz (HD-64A180) lub 6 MHz (HD-64B180). Jest on szybszy od Z80 CPU.

Zwiększenie prędkości przetwarzania informacji uzyskano nie tylko przez zwiększenie częstotliwości zegara systemowego, lecz też dzięki specjalnej architekturze wewnętrznej i zmniejszeniu liczby cykli zegarowych niezbędnych do wykonania niektórych standardowych instrukcji Z80 CPU. Mikroprocesor HD-64180 jest zasilany napięciem stałym 5 V  $\pm$  10%. Bardzo mały pobór prądu umożliwia zasilanie baterijne. Układ pobiera ze źródła zasilania prąd o wartości 15 mA przy zegarze 6 MHz w normalnym trybie pracy lub 4 mA w trybie SYSTEM STOP.

## LITERATURA

[1] HITACHI: HD-64180 User's Manual

[2] St. Ciarcia: Built the SB 180 Singel-Board Computer, BYTE sept. 1985, str. 87-101

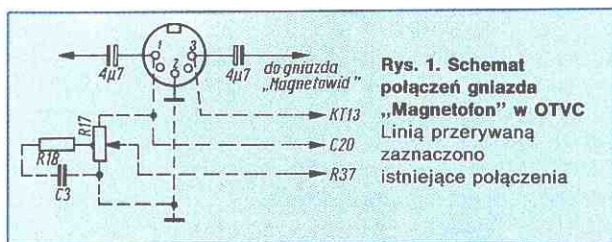
□



## Współpraca OTVC Rubin 714 (i pochodnych) z komputerem

Odbiorniki Rubin-714 i inne o podobnym układzie wymagają do współpracy z komputerem sporych inwestycji. Przy umiejętnym wykorzystaniu ich wyposażenia można trochę te inwestycje zmniejszyć, poprawiając przy okazji własności użytkowe.

Chcę tu zaproponować zainteresowanemu Czytelnikom pewne usprawnienia w telewizorze Rubin-714 (i nie tylko — dotyczy to też OTVC Rubin-710, Rubin-711 i Elektron-738D). Odbiorniki te nie są przystosowane do pracy w systemie PAL, w którym pracują komputery. Po nabyciu „Atari” powstał problem zmian w odbiorniku. Aby otrzymać kolorowy obraz kupiłem, zainstalowałem i zestroilem gotowy dekodery PAL. Obraz



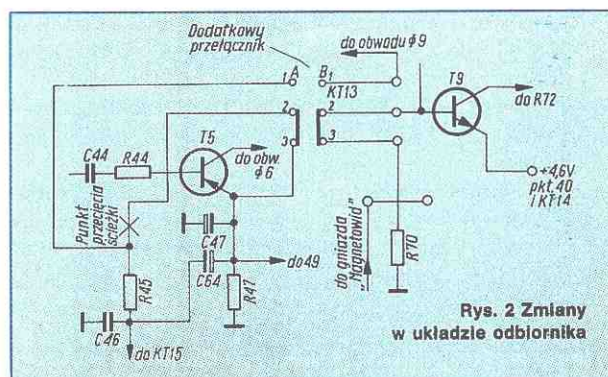
Rys. 1. Schemat połączeń gniazda „Magnetofon” w OTVC. Linia przerywaną zaznaczono istniejące połączenia

uzyskałem, lecz fonii w dalszym ciągu nie było. Postanowiłem ominąć obwody w.c.z. oraz p.c.z. fonii i wykorzystać istniejące w odbiorniku gniazdo „Magnetowid” do wprowadzenia fonii wprost do toru m.c.z.

Aby móc wykorzystać gniazdo magnetowidowe odbiornika, na płycie Y1 (bloku częstotliwości radiowej) należy w punkcie KT 13 albo przełożyć zworę, albo zastosować tam dowolny przełącznik dwupozycyjny. W ten sposób następuje przerwanie połączenia między detektorem sygnału wizji a wzmacniaczem wizji, w tor sygnału zostaje włączone gniazdo „Magnetowid”. Łącząc gniazdo „Magnetowid” przez kondensator

4,7 μFz końcówką 3 gniazda „Magnetofon” (rys. 1) otrzymałem prawie gotowe gniazdo przyłączeniowe komputera. Połączenie jest ułatwione o tyle, że oba gniazda znajdują się obok siebie. Konieczna jest przedtem zamiana przewodów na gnieździe magnetofonowym — z punktu 3 należy je przenieść do punktu 1.

Kolejną czynnością jest zablokowanie toru p.c.z., aby uniemożliwić przedostawanie się sygnału z delektora fonii. W tym celu przerwałem połączenie rezystora R45 z bazą tranzystora T5, włączając jednocześnie drugą sekcję przełącznika, jak na rys. 2. Przełącznik ten zawiera emiter tranzystora T5 z bazą, powodując jego zatkanie.



Rys. 2. Zmiany w układzie odbiornika

Układ ten działa bez zastrzeżeń od paru miesięcy. Warto przypomnieć jeszcze, że przy współpracy OTVC z magnetowidem należy przygotować specjalny przewód, zakończony z jednej strony wtykiem magnetofonowym, a z drugiej — dwoma wtykami „Cinch”. Komputer włącza się przewodem m.c.z. dołączonym do niego fabrycznie. □

mgr inż. Paweł Mytnik mgr inż. Krzysztof Ślepowroński

## Wejście video w telewizorze BIAZET TMP-201

Artykuł napisany przez konstruktorów OTV BIAZET wychodzi naprzeciw licznie wyrażanym życzeniom Czytelników. Życzymy powodzenia w przeróbkach.

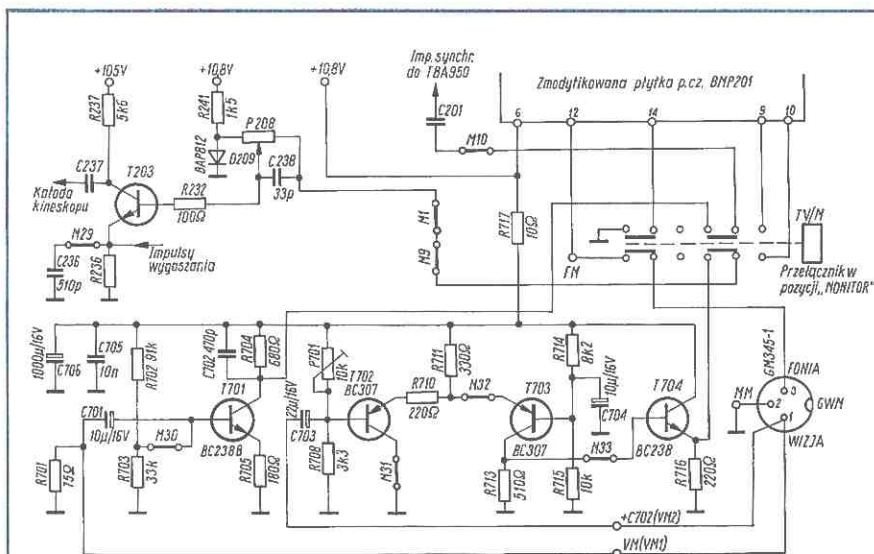
W „Re” nr 4/1989 był opublikowany opis czarno-białego 12-calowego telewizora BIAZET TMP-201. Jest to model będący podstawą dla innych wykonań krajowych i eksportowych oraz dla monitora MMK-127. Jedną z obecnie produkowanych wersji jest BIAZET TMP-205. Różni się ona od TMP-201 zastosowaniem wejścia monitorowego umożliwiającego współpracę z różnymi źródłami sygnału video (magnetowid, mikrokomputer, kamera telewizyjnej przemysłowej itp.) oraz zastosowaniem kineskopu o kącie odchylenia 90°. Potocznie taki odbiornik nazywany jest „telemonitorem”. Kineskop 90° umożliwia

osiągnięcie lepszej jakości obrazu (lepsza ostrość linii, szczególnie w rogach ekranu), a także dużej oszczędności energii, co w przypadku odbiornika turystycznego nie jest bez znaczenia.

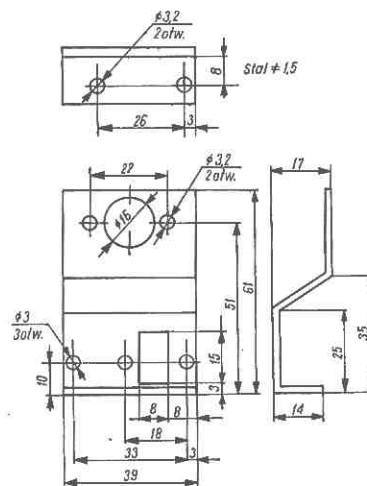
Co jednak zrobić, aby OTV BIAZET TMP-201 miał wejście monitorowe? Można dokonać jego przeróbki na „telemonitor”, polegającej na uzupełnieniu go o część monitorową. W nomenklaturze producenta, czyli Białostockich Zakładów Podzespołów Telewizyjnych BIAZET w Białymstoku, nazwano taki model BIAZET TMP-203. Przeróbka nie jest skomplikowana i polega w zasadzie na uzupełnieniu lub zmodyfikowaniu elementów płyty głównej i modułu p.c.z. Schemat wzmacniacza wstępnego oraz nowego wzmacniacza wizji przedstawiono na rys. 1. Tranzystor T701 wstępnie

wzmacnia i odwraca sygnał synchronizacji. Tranzystor T702 ÷ T704 wzmacniający sygnał wizyjny bez odwracania fazy. Oba sygnały przez przełącznik TV/M zostają doprowadzone odpowiednio do selektora (US201) oraz wzmacniacza wizji (T203). Ponadto przez ten przełącznik jest doprowadzany do modułu p.c.z. sygnał fonii (zestyk 12 płytki BMP-201) z gniazda GWM oraz sygnał blokowania fonii telewizyjnej (dołączenie zestyku 14 płytki BMP-201 do masy). Regulator kontrastu tworzą elementy R241, D209, P208, C238. Zastosowanie diody D209 zamiast rezystora R240 umożliwiło poszerzenie zakresu regulacji prawie od zera. Elementy C236, R236, C238, R232 kształtują charakterystykę częstotliwości wzmacniacza wizji. Wg normy zakładowej dotyczącej wejścia wizyjnego napięcie na





Rys. 1. Schemat toru wizyjnego po przeróbce (zmiany w stosunku do TMP-201)



Rys. 2. Szkic wspornika

nim może wynosić od  $0,5 \div 2,5 V_{ab}$ , a czułość wejścia fonii nie jest gorsza niż 200 mV. Pozostałe parametry odbiornika nie zmieniają się.

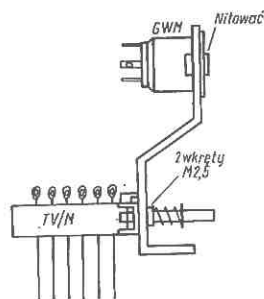
Przeróbkę telewizora TMP-201 należy rozpocząć od wykonania wspornika wg rys. 2 z blachy stalowej o grubości min. 1,5 mm i zamocowaniu na nim przełącznika i gniazda GWM wg rys. 3.

Podany niżej wykaz zawiera zestawienie elementów, które należy w odbiorniku wymienić lub uzupełnić (elementy o numerach 200 dotyczą wzmacniacza wizji, 600 — płytki p.c.z., 700 — wzmacniacza wstępnego). Wspornik montuje się w wolnym miejscu na płycie głównej obok modułu p.c.z.

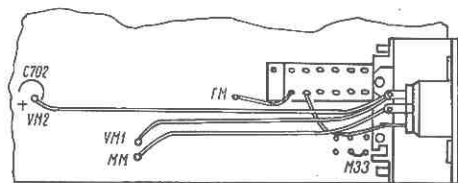
Wspornik kompletny, przewody i mostek M33 przedstawiono na rys. 4. Położenie i kształt otworu w obudowie należy dopasować do zastosowanego gniazda i klawisza. Uruchomienie układu polega na takim ustawieniu potencjometru P701, aby napięcie na emiterze tranzystora T704 wynosiło 2,2 V. Pozostałe bloki odbiornika nie wymagają regulacji. Jako przełącznik TV/M należy zastosować segment przełącznika „Isostat” z długimi końcówkami lub przedłużyć końcówki segmentu podstawowego.

#### Wykaz elementów do zamiany lub uzupełnienia w przeróbce BIAZET TMP-201 na telemonitor

- R232 — 100  $\Omega$
- R235 — mostek M29
- R237 — 5,6 k $\Omega$  2 W (w przypadku, gdy jest zamontowany rezystor 4,7 k $\Omega$ )
- R240 — BAP812 (katodą do masy)
- R241 — 1,5 k $\Omega$
- C236 — 510 pF
- C238 — 33 pF
- M603 — mostek
- C623 — 10  $\mu$ F/16 V



Rys. 3. Szkic wspornika kompletnego



Rys. 4. Sposób połączenia gniazda monitorowego do płyty głównej

- D601 — BAYP95 (katodą do końcówki 14 złącza modułu)
- T701 — BC238B
- T702, T703 — BC307
- T704 — BC238
- R701 — 75  $\Omega$ /0,25 W
- R702 — 91 k $\Omega$
- R703 — 33 k $\Omega$
- R704 — 680  $\Omega$
- R705 — 180  $\Omega$
- R706 — brak
- R707 — mostek M30
- R708 — 3,3 k $\Omega$
- R709 — mostek M31
- R710, R16 — 220  $\Omega$
- R711 — 330  $\Omega$
- R712 — mostek M32
- R713 — 510  $\Omega$

- R714 — 8,2 k $\Omega$
- R715 — 10 k $\Omega$
- R717 — 10  $\Omega$
- P701 — TVP-102 — 10 k $\Omega$
- M33 — mostek (wg rys. 4)
- M24 — usunąć
- M25 — usunąć
- C701 — 10  $\mu$ F/16 V
- C702 — brak
- C703 — 22  $\mu$ F/16 V „+” na bazę T702 — montaż odwrotny do opisu na płycie
- C704 — 10  $\mu$ F/16 V
- C705 — 10 nF
- C706 — 1000  $\mu$ F/16 V
- C707 — 470 pF (montowany od strony druku)
- M/TV — przełącznik klawiszowy (Isostat) czterobiegunowy niezależny
- Wspornik — wg opisu.

Informujemy naszych Czytelników, że ukazała się w sprzedaży książka Janusza Justata pt. **ELEKTRONIKA W PRAKTYCE — Podzespoły czynne i bierne**

W książce omówiono w przystępny sposób, nie uciekając się do teorii zjawisk fizycznych, podstawowe własności podzespołów elektronicznych czynnych (diod, tranzystorów, układów scalonych, tyrystorów) oraz biernych (rezystorów, kondensatorów, elementów indukcyjnych). Wyjaśniono znaczenie, z punktu widzenia praktycznych zastosowań, najważniejszych parametrów technicznych podzespołów elektronicznych, podawanych w katalogach. Książka jest przeznaczona dla czytelników znających podstawowe pojęcia z elektrotechniki i elektroniki, którzy chcą pogłębić praktyczną wiedzę o podzespołach elektronicznych — elementach składowych nowoczesnych układów i urządzeń elektronicznych. Książkę można kupić w księgarniach lub w naszym Wydawnictwie wpłacając 12 000 zł na konto:

Wydawnictwo SIGMA NOT, Dział Handlowy, 00-950 Warszawa, skr. poczt. 1004.

Państwowy Bank Kredytowy III O/Warszawa, Nr rachunku: 370015-1573-139-11, podając imię i nazwisko, dokładny adres oraz cel wpłaty — „Elektronika w praktyce”.



# Technika przetwarzania a/c w nowoczesnych multimetrach cyfrowych

Michał Nadachowski

W artykule omówiono sposób przetwarzania analogowo-cyfrowego stosowany w nowoczesnych multimetrach cyfrowych o bardzo dobrych parametrach. Posłużono się przykładem multimetru HP3458A firmy Hewlett-Packard będącego jednym z najlepszych przyrządów tego rodzaju obecnie produkowanych, łączącego dużą dokładność z dość dużą szybkością pomiaru.

Woltomierze zawsze były podstawowym przyrządem pomiarowym w miernictwie elektrycznym i elektronicznym. Obecnie są stosowane przede wszystkim jako część składowa multimetrów cyfrowych. Dwa podstawowe parametry charakteryzują woltomierz: dokładność i szybkość działania. Są to parametry sobie przeciwstawne — woltomierze o większej dokładności zwykle charakteryzują się mniejszą szybkością (czyli dłuższym czasem pomiaru). Woltomierze z dużą dokładnością mają zastosowanie głównie w laboratoriach pomiarowych, zaś bardzo szybkie — np. w automatycznych systemach testujących. W wielu wypadkach korzystne jest posiadanie woltomierza cyfrowego, w którym parametry dokładności i szybkości są wymienne, tzn. można uzyskać większą szybkość kosztem dokładności lub odwrotnie — zależnie od aktualnych potrzeb. Ten kierunek rozwoju można zauważyć w najnowszych rozwiązaniach woltomierzy. Przykładem takiego bardzo nowoczesnego urządzenia jest multimetr cyfrowy HP3458A firmy Hewlett-Packard. Za pomocą tego przyrządu można wykonywać — w skrajnych przypadkach — 100 tys. pomiarów napięcia na sekundę z dokładnością odpowiadającą odczytowi 4½-cyfrowemu (czyli 4 pozycje dziesiętne + 1 bit); lub tylko 6 pomiarów na sekundę, lecz z dużą dokładnością 8½-cyfrową. Ten multimetr jest więc dobrym przykładem bardzo nowoczesnego i uniwersalnego woltomierza cyfrowego, dobrze obrazującego aktualne tendencje rozwojowe w tej dziedzinie.

## Przetwornik analogowo-cyfrowy

Podstawowym układem woltomierza cyfrowego, decydującym o jego parametrach, jest przetwornik analogowo-cyfrowy. Przetwornik w omawianym woltomierzu musi łączyć dobrą dokładność z dużą szybkością. Do prawidłowej autokalibracji konieczna jest rozdzielczość co najmniej 8½-cyfrowa (28-bitowa) i nieliniowość całkowita nie gorsza niż odpowiadająca 25 bitom (7½-cyfry), a zastosowana w tym woltomierzu cyfrowa metoda pomiaru wartości skutecznej napięcia zmiennego wymaga możliwości dokonania w ciągu sekundy 50 tys. przetworzeń o rozdzielczości 18-bitowej.

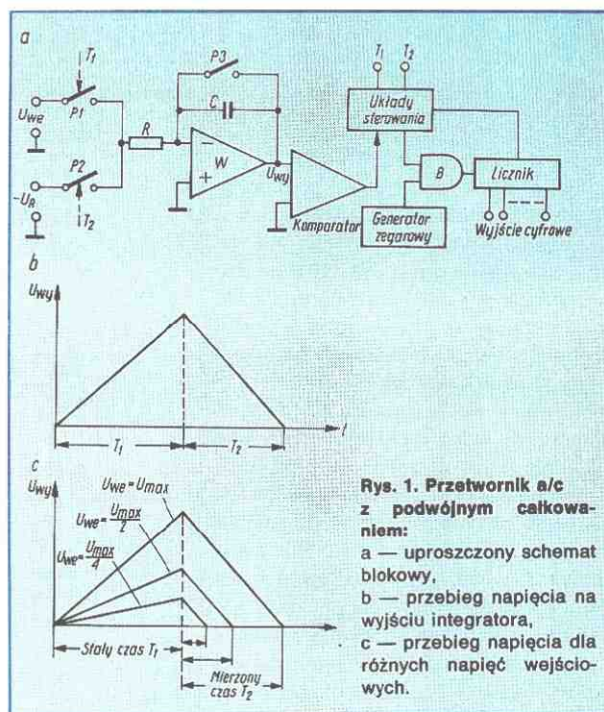
W woltomierzach cyfrowych stosuje się powszechnie metodę przetwarzania a/c, zwaną metodą podwójnego całkowania, która charakteryzuje się wprowadzającą dużą dokładnością, lecz długim czasem przetwarzania. W multimetrze HP3458A ta metoda nie mogła być użyta z uwagi na niemożność uzyskania odpowiedniej szybkości przetwarzania. Zastosowano metodę przetwarzania z wielokrotnym całkowaniem (ang. multislope technique) będącą rozwinięciem i udoskonaleniem metody podwójnego całkowania. Przed omówieniem zasady działania przetwornika warto więc pokrótce przypomnieć tę metodę. Pełne omówienie różnych metod przetwarzania można znaleźć w nrze 1-7/1985 „Re”.

## Metoda podwójnego całkowania

Ta metoda przetwarzania a/c należy do grupy metod integracyjnych, co oznacza, że podczas przetwarzania następuje uśrednianie (całkowanie) mierzonego napięcia.

Na rys. 1 przedstawiono uproszczony schemat i przebiegi napięcia ilustrujące metodę.

Podstawową częścią przetwornika jest integrator ze wzmacniaczem operacyjnym. Przed rozpoczęciem przetwarzania następuje zamknięcie przełącznika analogowego P3 powodujące rozładowanie kondensatora C i sprowadzenie do zera



napięcia wyjściowego integratora. Następnie napięcie mierzone  $U_{we}$  jest za pomocą przełącznika P1 dołączane do wejścia integratora na określony czas  $T_1$ , zwany okresem całkowania. W tym okresie napięcie na wyjściu integratora zmienia się zgodnie ze wzorem:

$$U_{wy}(T_1) = - (1/RC) \int_0^{T_1} U_{we}(t) dt$$

W przypadku, gdy napięcie wejściowe nie zmienia się podczas przetwarzania, uzyskuje się na wyjściu przebieg liniowo narastający, przedstawiony na rys. 1 b, opisany wzorem

$$U_{wy}(T_1) = - (1/RC) U_{we} T_1$$

Następnie do wejścia integratora jest dołączane za pomocą układów sterowania i przełącznika P2 napięcie odniesienia  $U_R$  o znanej wartości i o polaryzacji przeciwnej do mierzonego napięcia  $U_{we}$ . Napięcie na wyjściu opada aż do osiągnięcia wartości zero po czasie  $T_2$ . Można więc napisać wzór

$$U_{wy}(T_1) - (1/RC) U_R T_2 = 0$$

w którym  $T_2$  jest czasem rozładowania kondensatora.



Z powyższych zależności można łatwo obliczyć, że przetwarzane napięcie wejściowe

$$U_{we} = -U_R (T_2/T_1)$$

Czasy  $T_1$  i  $T_2$  są mierzone przez zliczanie impulsów z generatora zegarowego. Czas  $T_1$  wyraża się liczbą  $N_1$ , a czas  $T_2$  liczbą  $N_2$  zliczeń. Napięcie mierzone można więc zapisać jako

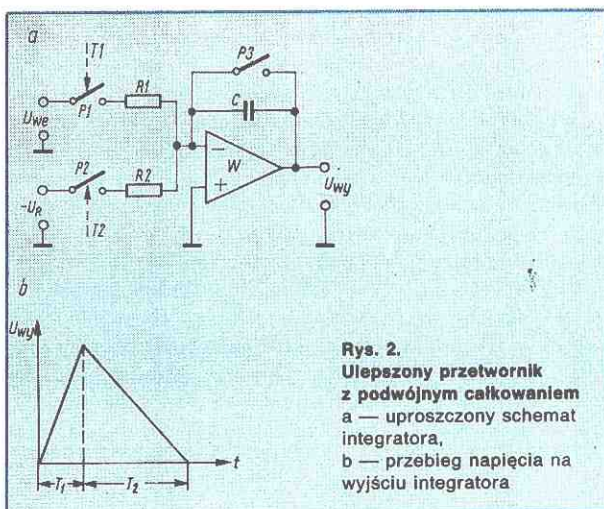
$$U_{we} = -U_R (N_2/N_1)$$

Na rys. 1c w celu zilustrowania metody przedstawiono kilka przebiegów dla różnych wartości napięcia wejściowego. Główną zaletą tej metody jest niezależność wyniku przetwarzania od większości parametrów układu, np. od częstotliwości generatora zegarowego i zmian cieplnych i długoczasowych stałej czasu RC. Wadą natomiast jest dość długi czas przetwarzania. Czas pomiaru  $T_m$  napięcia odpowiadającego pełnej skali woltomierza jest równy

$$T_m = 2 T_z N_{maks}$$

przy czym:  $T_z$  — częstotliwość generatora zegarowego,  $N_{maks}$  — liczba zliczeń odpowiadająca pełnej skali pomiaru. Stosując np. generator zegarowy 20 MHz trzeba na pomiar napięcia z rozdzielczością odpowiadającą 10 tys. zliczeń zużyć co najmniej 1 ms.

Rozdzielczość w metodzie podwójnego całkowania jest ograniczona szumami układu i maksymalnym zakresem napięcia integratora zwykle równym  $\pm 10$  V. W zasadzie przy tej metodzie uzyskuje się rozdzielczość odpowiadającą wynikowi pomiaru 4-5-cyfrowemu, tj. ok. 1 mV przy zakresie 10 V. Najprostsze ulepszenie układu z podwójnym całkowaniem, dające zwiększenie szybkości przetwarzania, polega na za-



stosowaniu dwóch różnych rezystorów do ładowania i rozładowania kondensatora, jak to przedstawiono na rys. 2. W ten sposób uzyskuje się szybsze ładowanie kondensatora. Zależność między wartością napięcia mierzonego i uzyskanymi w liczniku liczbami zliczeń  $N_1$  i  $N_2$  wyraża się wzorem:

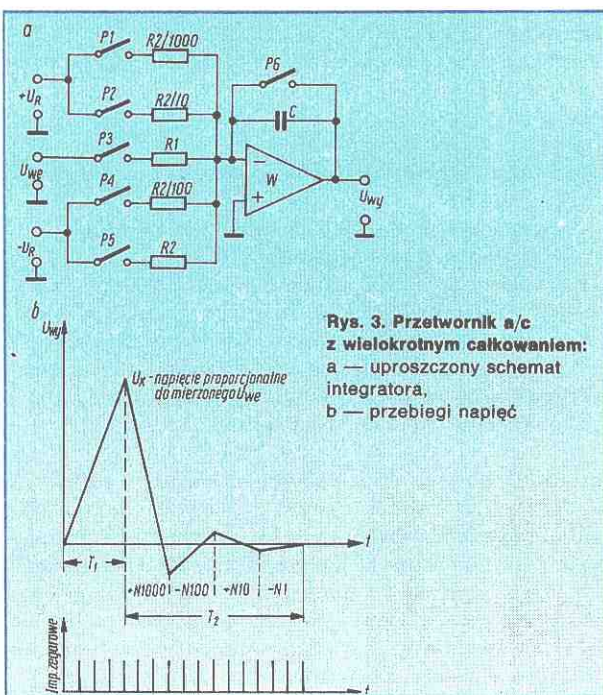
$$U_{we} = -U_R (N_2/N_1) (T_1/T_2)$$

Zwiększenie szybkości uzyskuje się tu kosztem wprowadzenia dodatkowego rezystora oraz uzależnienia dokładności pomiaru od zachowania dokładności i stabilności stosunku dwóch rezystancji.

W multimetrah o bardzo dobrych parametrach, jak HP3458A stosuje się jeszcze bardziej udoskonaloną metodę podwójnego całkowania, przetwarzanie z wielokrotnym całkowaniem czyli z przebiegiem o wielu nachyleniach.

## Przetworniki z wielokrotnym całkowaniem

W celu skrócenia czasu przetwarzania z jednoczesnym zachowaniem dobrej rozdzielczości stosuje się układy z przebiegiem ładowania i rozładowania o wielu nachyleniach, czyli z różnymi przełączanymi stałymi czasu w integratorze. Na rys.



Rys. 3. Przetwornik a/c z wielokrotnym całkowaniem: a — uproszczony schemat integratora, b — przebiegi napięcia

3a przedstawiono część wejściową takiego przetwornika o wielu stałych czasach. W takim układzie na wyjściu integratora uzyskuje się przebieg napięcia przedstawiony na rys. 3b. O ile w prostym układzie z podwójnym całkowaniem następuje w komparatorze wykrywanie tylko jednego przejścia przebiegu przez zero (w chwili zakończenia okresu  $T_2$ ), to w tym układzie mamy wielokrotne wykrywanie tego przejścia, za każdym razem z coraz większą dokładnością.

W układzie na rys. 3 mamy cztery różne nachylenia przebiegu napięcia oznaczone umownie jako: N1000, -N100, +N10, -N1. Oznaczenia określają „wagę” i polaryzację każdego nachylenia. Np. N1000 oznacza nachylenie o wadze odpowiadającej 1000 zliczeń na jeden impuls zegarowy i o polaryzacji dodatniej. Polaryzacja dodatnia lub ujemna wyraża kierunek przepływu ładunku, czyli ładowania bądź rozładowania kondensatora w integratorze.

Po zakończeniu ładowania kondensatora w integratorze w okresie  $T_1$  ładunkiem proporcjonalnym do mierzonego napięcia wejściowego najpierw jest włączany przełącznik P1 powodując przepływ ładunku przebiegiem o nachyleniu N1000 trwający do chwili przejścia przebiegu przez zero. Następnie układy sterujące powodują włączenie przełącznika P2 i odbywa się przepływ ładunku o przeciwnej polaryzacji i mniejszym nachyleniu. Jak to można zauważyć na rys. 3b, przełączenia nie następują dokładnie w chwilach przejścia przebiegu przez zero, lecz z pewnym opóźnieniem, a mianowicie dopiero w chwili pojawienia się kolejnego impulsu zegarowego. Omawiany układ jest zaprojektowany w systemie dziesiętkowym, tzn. nachylenie każdego kolejnego przebiegu jest 10-krotnie mniejsze od poprzedniego i każde kolejne przejście przez zero jest określane z 10-krotnie lepszą dokładnością. Współczynnik stosunku nachyleń jest więc tu  $W = 10$ .

Można powiedzieć, że cały proces przetwarzania w tej metodzie polega na zebraniu najpierw w kondensatorze C ładunku



proporcjonalnego do mierzonego napięcia i następnie na określeniu tego ładunku metodą kilku rozładowań i doładowań kondensatora. Rozładowanie pierwszym przebiegiem jest najszybsze i tylko w przybliżeniu określa wartość ładunku. Cyfrowy wynik przetwarzania powstający ze zliczenia impulsów zegarowych jest kolejno korygowany aż do uzyskania wyniku z rozdzielczością zależną od liczby zastosowanych nachyleń przebiegu.

Teoretycznie czas całego rozładowania o wielu nachyleniach powinien być

$$T_z < nWT_z$$

przy czym:

$n$  — liczba różnych nachyleń (w omawianym przypadku  $n = 4$ ),

$W$  — współczynnik stosunku nachyleń (tzn.  $W = 10$ ),

$T_z$  — okres generatora zegarowego.

W rzeczywistości czas  $T_z$  jest dłuższy, gdyż nie zawsze jest możliwe przełączenie stałej czasu już przy pierwszym impulsie zegara pojawiającym się po wykryciu przejścia przez zero. Opóźnienie przełączenia wynika głównie z nieuniknionych przerzutów na wyjściu integratora, które muszą później być korygowane podczas następnych rozładowań. Daje to:

$$T_z < knWT_z$$

gdzie  $k$  jest pewnym współczynnikiem większym od 1.

W układzie przedstawionym na rys. 3. całe rozładowanie, przy rozdzielczości odpowiadającej 10 tys. zliczeń impulsów zegarowych, trwa 4 mikrosekundy przy częstotliwości zegara 20 MHz i współczynniku  $k = 2$ . Jest to 125 razy szybciej niż w zwykłej metodzie podwójnego całkowania. Na rys. 3b dla ułatwienia zrozumienia metody pokazano impulsy zegarowe o znacznie mniejszej częstotliwości.

Szybkość przetwarzania układu z wielokrotnym całkowaniem można optymalizować przez dobór współczynnika stosunku nachyleń. Można udowodnić, że optymalna wartość stosunku nachyleń jest równa podstawie logarytmu naturalnego  $e = 2,72$ . Stosując w omawianym układzie tę wartość zamiast  $W = 10$  uzyskałoby się polepszenie czasu przetwarzania o 60%, czyli do 2,5  $\mu$ s.

Ceną, jaką się płaci za zalety metody wielokrotnego całkowania jest, poza rozbudowaniem układu, konieczność zastosowania sieci rezystorów o dokładnym stosunku rezystancji. Tolerancja tego stosunku nie powinna być gorsza niż ok. 0,05%, gdyż ona warunkuje liniowość przetwarzania.

Przebieg o różnych nachyleniach może też być stosowany w fazie  $T_1$ , czyli podczas ładowania kondensatora w integratorze do ładunku proporcjonalnego do napięcia mierzonego.

Jak już powiedziano wcześniej, rozdzielczość w przetwornikach z podwójnym lub wielokrotnym całkowaniem jest ograniczona głównie przez maksymalny zakres napięcia na wyjściu integratora oraz przez szumy. Stosując w okresie  $T_1$  przebieg ładowania i rozładowania o kilku nachyleniach unika się ograniczenia przez maksymalne napięcie na wyjściu integratora. Metoda polega na periodycznym dodawaniu i odejmowaniu pewnego znanego ładunku wzorcowego do ładunku mierzonego pochodzącego od napięcia  $U_{we}$ . Przez odpowiedni dobór ładunków wzorcowych unika się nasycenia wzmacniacza operacyjnego w integratorze. Oczywiście w systemie pomiarowym multimetru musi następować korygowanie końcowego wyniku pomiaru o wartość ładunków wzorcowych dodatkowo doprowadzonych do integratora.

### Zastosowanie przetwarzania z całkowaniem wielokrotnym w multimetrze

Przykładem multimetru o dużej dokładności, w którym zastosowano metodę przetwarzania a/c z ładowaniem i rozładowaniem o różnych nachyleniach jest multimetr HP3458A firmy

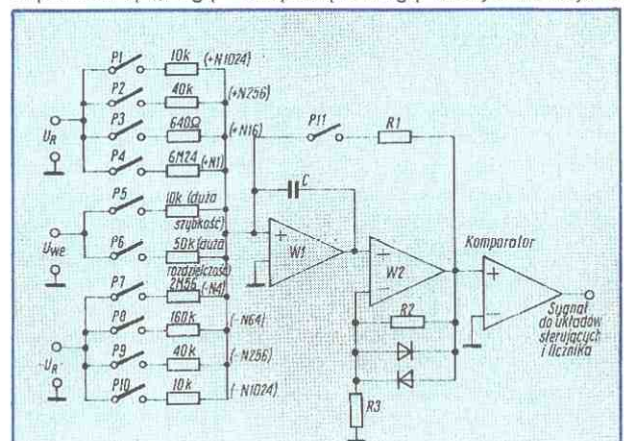
Hewlett-Packard. Pierwszą decyzją, jaką musieli podjąć konstruktorzy projektując to urządzenie, był wybór współczynnika stosunku nachyleń  $W$ . Optymalna ze względu na szybkość jest wartość  $e$ , lecz jest to wartość bardzo niewygodna przy dalszej cyfrowej obróbce wyniku z koniecznością konwersji na kod binarny. Bardziej odpowiednie są wartości 2 lub 4, które w stosunku do  $e$  dają pogorszenie szybkości tylko o 6%. Ostatecznie zastosowano stosunek nachyleń  $W = 4$ , przy którym szybkość jest taka sama jak przy  $W = 2$ , a liczba nachyleń  $n$  dwa razy mniejsza, co upraszcza konstrukcję układu.

Multimetr oparty na metodzie wielokrotnego całkowania musi mieć dość rozbudowane układy logiczne i sterujące. Nie zastosowano jednak do tego celu mikroprocatora, gdyż działanie systemu byłoby zbyt wolne. Użyto specjalnie zaprojektowaną sieć bramek CMOS zawierającą 6000 bramek współpracującą z generatorem zegarowym 20 MHz.

Ważną kwestią jest też wybór liczby nachyleń (czyli różnych stałych czasu całkowania) oraz wartości prądów ładujących i rozładowujących. Prądy nie mogą być zbyt duże, gdyż przeciążając stopień wyjściowy wzmacniacza operacyjnego w integratorze mogą powodować nieliniowości. Nie mogą jednak być zbyt małe, aby nie stały się porównywalne z prądami upływu. Wartość minimalną prądu przyjęto ok.  $1 \mu A$  dla najmniejszego nachylenia przebiegu rozładowującego.

Stwierdzono, że integrator może pracować z prądem wejściowym nawet kilku miliamperów zapewniając liniowość przetwarzania dla 5 i 6-cyfrowego pomiaru napięcia wejściowego, ale dla uzyskania liniowości w zakresie wyników 7 i 8-cyfrowych nie powinno się przekraczać prądu 1 mA. Z drugiej strony odpowiednią szybkość pomiaru osiąga się przy prądach większych od 1 mA. Z tego powodu zastosowano układ o dwóch przełączanych wartościach prądu wejściowego, co przedstawiono na uproszczonym schemacie na rys. 4. Przy pomiarach o dużej szybkości jest stosowany na wejściu  $U_{we}$  rezystor 10 k $\Omega$ , a przy dużej rozdzielczości — 50 k $\Omega$ . Największe nachylenie przebiegu, oznaczone jako +N1024 odpowiada prądowi 1,2  $\mu A$  podczas gdy najmniejsze —  $1 \mu A$ .

Przetwarzanie w tym układzie polega na cyklu kolejnych ładowań i rozładowań kondensatora w integratorze, przy czym w pierwszej fazie następuje zebranie na kondensatorze  $C$  ładunku proporcjonalnego do napięcia wejściowego z jednoczesnym odprowadzeniem nadmiaru ładunku w postaci porcji ładunków wzorcowych uwzględnianych później jako korekta wyniku. W następnej fazie następuje rozładowanie kondensatora  $C$  przebiegiem o różnych nachyleniach i różnej polaryzacji. Jednoczesne zliczanie impulsów zegarowych z odpowiednią „wagą” związaną z wagą nachylenia daje w



Rys. 4. Układ wejściowy przetwornika a/c w multimetrze HP3458A firmy Hewlett-Packard



liczniku wyjściowym cyfrowy wynik pomiaru. Warto zauważyć, że niektóre nachylenia (N256 i N1024) są używane zarówno przy doładowywaniu, jak i przy rozładowaniu kondensatora. Pojemność kondensatora w integratorze ma wpływ na szybkość narastania napięcia wyjściowego. Zastosowano  $C = 330$  pF, co daje szybkość narastania  $10$  V/ $\mu$ s. Kondensator musi mieć bardzo dobre parametry, gdyż jednemu zliczeniu w liczniku wyjściowym (czyli w otrzymanym wyniku pomiaru) odpowiada ładunek zaledwie  $1$  fC, czyli  $10^{-15}$  C. Warto podkreślić, że wzmacniacz operacyjny specjalnie zaprojektowano do tego multimetru.

Warto podkreślić, że w multimetrze HP3458A, oprócz omówionej nowej metody przetwarzania a/c zastosowano szereg innych interesujących rozwiązań technicznych. Na przykład wartość skuteczna przebiegów zmiennych jest mierzona

przez wielokrotne próbkowanie przebiegu i cyfrowe obliczenia żądanej wartości. Jest to metoda znacznie lepsza od tradycyjnej, powolnej metody konwersji termicznej lub dość skomplikowanej procedury przetwarzania analogowego z układami logarytmującymi i alogarytmującymi.

Za pomocą multimetru HP3458A można mierzyć napięcie stałe w zakresie od  $10$  nV do  $1000$  V, wartość skuteczną napięcia zmiennego od  $1$  mV do  $700$  V, prąd stały od  $1$  pA do  $1$  A, a wartość skuteczną prądu od  $100$  pA do  $1$  A. Możliwy jest też pomiar rezystancji od  $10$   $\mu\Omega$  do  $10$  G $\Omega$ , częstotliwości — od  $1$  Hz do  $10$  MHz oraz okresu od  $100$  ns do  $1$  s. □

#### LITERATURA

- [1] Hewlett-Packard Journal, vol 40, nr 2, kwiecień 1989
- [2] „Radioelektronik” nr 1-7/1985

## klub młodych elektroników



### Sygnalizator dzwonienia telefonu

Leszek Halicki

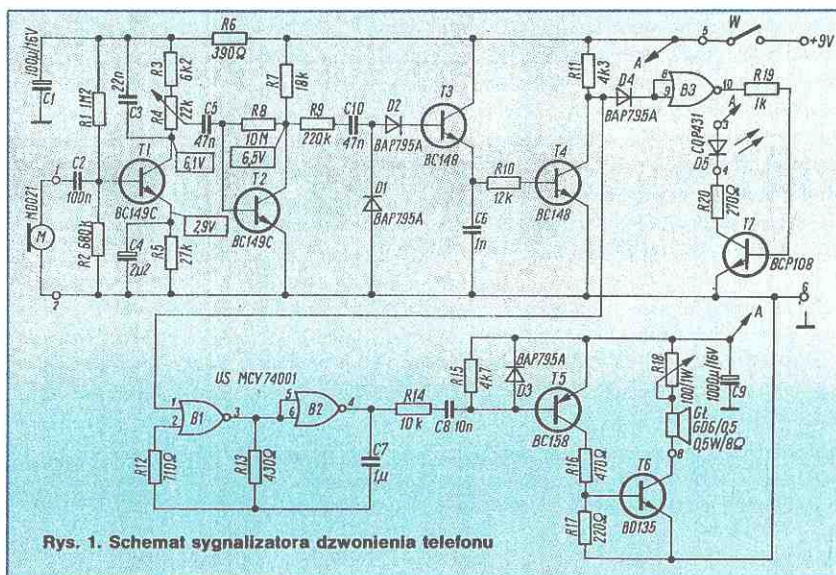
Bardzo często spotykamy się z sytuacją, gdy aparat telefoniczny jest zainstalowany w jednym pomieszczeniu, a dźwięk dzwonka aparatu ma być słyszalny w innym. Z reguły użytkownicy załatwiają ten problem samodzielnie w sposób niezgodny z obowiązującymi przepisami, łącząc dwa lub więcej aparatów telefonicznych równolegle lub dołączając dodatkowy dzwonek do istniejącego aparatu. Powoduje to większe obciążenie linii telefonicznej, co w przypadku skrajnym może doprowadzić do jej uszkodzenia, ponadto dźwięk dzwonka poszczególnych aparatów jest cichszy. Wszystkie te działania wiążą się z mniejszą lub większą ingerencją w układ elektryczny aparatu telefonicznego lub linii. W Laboratorium Redakcji skonstruowano i praktycznie wypróbowano urządzenie, sygnalizujące dźwięk dzwonka, akustycznie i optycznie, a nie wymagające ani skomplikowanej instalacji, ani też ingerencji w układ elektryczny aparatu lub linii telefonicznej. Może ono oddać nieocenione usługi osobom z częściowym upośledzeniem słuchu, tj. takim, które dźwięk dzwonka telefonu słyszą jedynie będąc w pomieszczeniu, w którym się znajduje. Dzięki regulowanej czułości może też być używane samodzielnie do sygnalizacji, np. wejścia klienta do sklepu, podczas gdy sprzedawca znajduje się na zapleczu itp.

Układ urządzenia składa się z sześciu bloków funkcjonalnych: dwustopniowego wzmacniacza dzwonienia telefonu, detektora przetwarzającego sygnał o częstotliwości akustycznej na napięcie stałe, układu odwracającego fazę, generatora sygnału o częstotliwości ok.  $700$  Hz, dwustopniowego wzmacniacza mocy oraz układu sygnalizacji optycznej. Na rys. 1 przedstawiono schemat urządzenia.

Z wejściem pierwszego stopnia wzmacniacza sprzężono przetwornik magnetyczny za pomocą kondensatora oddzielającego napięcie stałe. Transzystor T1 pierwszego stopnia pracuje w układzie wspólnego emitera, rezystory R1—R5 wyznaczają jego punkt pracy. Kondensator C4 eliminuje ujemne sprzężenie

zwrotne dla prądu zmiennego i wraz z kondensatorem sprzęgającym C5 ma wpływ na dolną częstotliwość graniczną układu. Dla zapewnienia niskiego poziomu szumów oraz minimalizacji poboru prądu z baterii tranzystor T1 pracuje przy bardzo małym prądzie kolektora, rzędu  $100$   $\mu$ A. Kondensator C3 zabezpiecza przed szkodliwymi interferencyjnymi zakłóceniami radiowymi. Napięcie zmienne o częstotliwości akustycznej jest zbierane z suwaka rezystora nastawnego R4 służącego do regulacji czułości urządzenia i za pomocą kondensatora sprzęgającego C5 doprowadzane do bazy tranzystora T2 drugiego stopnia wzmacniacza, pracującego także w układzie wspólnego emitera.

Rezystor R8 określa prąd bazy tranzystora, a rezystor R7 jest jego obciążeniem kolektorowym. Stopień ten pracuje przy nieco większym prądzie kolektora, ok.  $500$   $\mu$ A, co jest konieczne do uzyskania odpowiednio dużego wzmocnienia. Napięcie użyteczne o częstotliwości akustycznej jest doprowadzane do następnego stopnia za pomocą rezystora R9 i kondensatora sprzęgającego C10. Układ ten ma za zadanie jednoczesne objęcie impulsów o polaryzacji ujemnej i zmianę impulsów o polaryzacji dodatniej na napięcie stałe o odpowiedniej warto-



Rys. 1. Schemat sygnalizatora dzwonienia telefonu



ści. Funkcję tę spełnia tranzystor T3, w którego emiter włączono kondensator C6. Przy obecności sygnału akustycznego o odpowiedniej amplitudzie na wejściu urządzenia, kondensator ten ładuje się do napięcia wystarczającego do wprowadzenia tranzystora T4 w nasycenie.

Tranzystor T4 steruje generatorem sygnału akustycznego o częstotliwości ok. 700 Hz, zbudowanym z dwoma bramkami B1 i B2. Bramki te wchodzi w skład układu typu CMOS — MCY74001, zawierającego cztery dwuwejściowe bramki NOR. Tranzystor T4 steruje także układem sygnalizacji optycznej, wykorzystującym bramkę B3 i tranzystor T7.

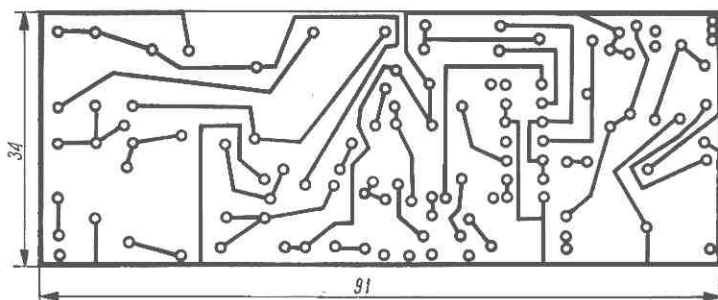
Wyzwolenie sygnału akustycznego emitowanego przez generator następuje w chwili, gdy do wejścia 1 bramki B1 jest doprowadzony stan niski, a więc wtedy, gdy tranzystor T4 zaczyna przewodzić. W chwili zaniku sygnału dzwonka, kondensator C6 rozładowuje się przez rezystor R10 i złącze

Niewielkie wymagania odnośnie jakości dźwięku umożliwiły tu zastosowanie wzmacniacza mocy o prostej budowie. Składa się on z tranzystorów T5 i T6. Tranzystor małej mocy T5 steruje tranzystorem średniej mocy T6. W obwód kolektorowy tranzystora T6 włączono połączone szeregowo głośnik G1 i potencjometr R18, służący do ustawienia głośności. Kolektor tranzystora T4 połączono jednocześnie za pomocą diody rozdzielającej D4 z wejściem 8, 9 bramki inwertera B3, wyjście 10 inwertera sprzężono za pomocą rezystora R19 z bazą tranzystora T7. W obwód kolektorowy tego tranzystora włączono połączone szeregowo diodę LD D5 oraz rezystor ograniczający R20. W momencie pojawienia się sygnału dzwonka tranzystor T4 wchodzi w stan nasycenia. Wyjście 10 bramki B3 zmienia stan z niskiego na wysokiysterowując jednocześnie tranzystor T7. Dioda D5 zaświeca się. Kondensatory C1, C9 oraz rezystor R6 odspiegają zasilanie. W

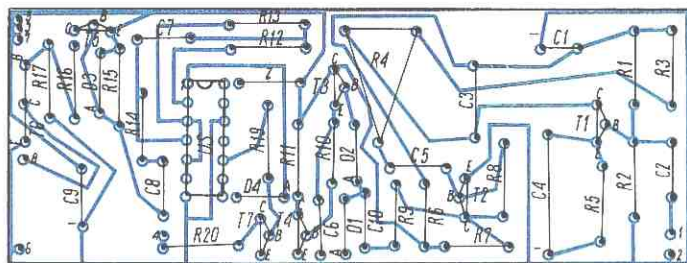
modelowym urządzeniu wykonanym przez autora zastosowano jako przetwornik akustyczny dołączony do wejścia urządzenia tani mikrofon dynamiczny o charakterystyce kołowej typu MDO 21, stanowiący standardowe wyposażenie popularnego niegdyś magnetofonu kasetowego MK125 lub B303. Oczywiście lepsze wyniki można uzyskać (jeśli chodzi o separację od zewnętrznych zakłóceń akustycznych) stosując mikrofon o charakterystyce kierunkowej i podobnej impedancji, tj. ok. 700  $\Omega$ . Mikrofon krystaliczny nie nadaje się do tego opisanego urządzenia. Mikrofon powinien być połączony z wejściem kablem ekranowym, bezpośrednio lub za pomocą typowego złącza np. typu słuchawkowego i umieszczony obok aparatu telefonicznego.

W stanie czuwania urządzenie pobiera ze źródła zasilania 9 V niewielki prąd rzędu 1,1 mA, w stanie aktywnym natomiast pobór prądu nie przekracza 70 mA. Jako źródło zasilania można zastosować dwie płaskie baterie o napięciu 4,5 V połączone szeregowo lub typowy zasilacz kalkulatorowy na napięciu 9 V.

Układ urządzenia należy zmontować na płytce drukowanej przedstawionej na



Rys. 2. Płytkę drukowaną sygnalizatora



Rys. 3. Rozmieszczenie elementów na płytce drukowanej sygnalizatora

baza-emiter tranzystora T4. Tranzystor ten przechodzi w stan zatkania, blokując jednocześnie generator akustyczny. Zmieniając czas rozładowania kondensatora C6 przez zmianę jego pojemności lub rezystancji R10 można regulować czas reakcji urządzenia na sygnał dzwonka. Zwiększając np. odpowiednio wartości jednego z ww. elementów można uzyskać sytuację, w której generator pracuje jeszcze przez pewien czas po zaniku sygnału dzwonka.

Generator sygnału akustycznego 700 Hz składa się z dwóch bramek: B1 — typu NOR i B2 pracującej jako inwerter. Gdy na wejściu 1 bramki B1 pojawi się stan wysoki, kondensator C7 zaczyna ładować się za pomocą rezystora R13 do napięcia progowego inwertera B2. Po przejściu wyjścia 4 inwertera w stan niski, kondensator C7 rozładowuje się. Stan ten trwa dopóty, dopóki na wejściu 1 bramki B1 utrzymuje się poziom niski.

Częstotliwość generatora jest wyznaczona przez wartości rezystorów R12 i R13 oraz pojemność kondensatora C7. Wyjście 4 bramki B2 generatora sprzężono z wejściem stopnia mocy (bazą tranzystora T5) za pomocą rezystora R14 i kondensatora C8.

rys. 2 zgodnie ze schematem montażowym z rys. 3. Kompletną płytkę drukowaną należy umieścić w obudowie wraz z głośnikiem. W obudowie trzeba wykonać otwory umożliwiające łatwe zamocowanie głośnika oraz rozchodzenie się dźwięku, jak również otwory pod wyłącznik urządzenia W, regulator głośności i ew. gniazda do dołączenia wtyku mikrofonu i zasilacza sieciowego. Należy także wywiercić otwór pod śrubokręt nad rezystorem nastawnym R4, służącym do ustawiania czułości urządzenia.

Uruchomienie urządzenia polega jedynie na ustawieniu rezystorem nastawnym R4 wymaganej indywidualnie czułości na dźwięk dzwonka aparatu telefonicznego. W razie kłopotów z uruchomieniem mogą być pomocne wartości napięć w ważniejszych punktach układu pierwszego bloku, tj. wzmacniacza mikrofonowego, podane na rys. 1.

**Czy nie zapomniałeś  
o prenumeracie  
„Radioelektronika Audio-HiFi-Video”?**



## Radiomagnetofon Edyta 2

**Edyta 2 (RMS 823)** jest stereofonicznym, dwukasetowym radiomagnetofonem produkcji Zakładów Radiowych Eltra w Bydgoszczy.

W RMS 823 zastosowano dwa mechanizmy (M806) sprzężone ze sobą, w których wprowadzono:

- synchroniczny start przy zapisie (klawiszem przegrywania),
- ACPS (kontynuacja odtwarzania kasety na mechanizmie A po zakończeniu odtwarzania na mechanizmie B).

Schemat stereofonicznego radiomagnetofonu Edyta 2 jest przedstawiony na str. 16.

### Dane techniczne

Zakresy fal:	
— długie	148,5 ÷ 283,5 kHz
— średnie	526,5 ÷ 1806,5 kHz
— krótkie	5,95 ÷ 15,6 MHz
— ultrakrótkie	65,5 ÷ 74,0 MHz
Czułość użytkowa:	
— fale długie ( $P_s/P_{sz} = 20$ dB)	≤ 2,5 mV/m
— fale średnie „ „ „	≤ 1,5 mV/m
— fale krótkie „ „ „	≤ 50 µV
— fale ultrakrótkie mono/stereo	
( $P_s/P_{sz} = 26/40$ dB)	≤ 10/60 µV
Selekcja:	
— tor AM (± 9 kHz)	≥ 26 dB
— tor FM (± 300 kHz)	≥ 20 dB
Prędkość przesuwu taśmy:	
— normalna	4,76 cm/s
— zwiększona (HIGH)	9,52 cm/s
Nierównomierność prędkości przesuwu taśmy:	≤ 0,4%
Charakterystyka częstotliwości (taśma Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ):	63 ÷ 10 000 Hz
Dynamika:	48 dB
Znamionowa moc wyjściowa ( $h \leq 7\%$ ):	2 × 3,5 W
Pobór mocy:	20 VA
Wymiary:	636 × 216 × 166 mm

### Opis techniczny

#### Odbiornik

##### Tor FM

Na wejściu toru znajduje się tranzystorowa głowica UKF. Tranzystor T101 pracuje we wzmacniaczu rezonansowym ze wspólną bazą. Wzmocniony sygnał UKF jest doprowadzany do mieszacza sumacyjnego (tranzystor T102). Do bazy mieszacza jest doprowadzony również sygnał heterodyny (z tranzystorem T103). Powstający sygnał p.cz. FM jest wzmacniany we wzmacniaczu p.cz. FM zrealizowanym na części układu scalonego UL 1219N. Elementy F1 i F2 są filtrami sygnału p.cz., filtry F3 i F7 stanowią przesuwnik fazy detektora koïncydencyjnego. Powstający w układzie U101 sygnał m.cz. jest wprowadzany na końcówkę 9 i doprowadzany do układu dekodera stereofonicznego, zrealizowanego z układem scalonym TA7343AP (U102). Na wyjściu układu w obu kanałach są włączone obwody deemfazy oraz pułapki sygnału pilota. Pojawianie się sygnału stereofonicznego jest sygnalizowane świeceniem się diody D817.

##### Tor AM.

Obejmuje on trzy zakresy fal: D, S, K. Dla fal długich i średnich obwody wejściowe stanowi antena ferrytowa. Na falach długich indukcyjności rezonansowe i sprzęgające są połączone szeregowo; poprawa czułości użytkowej. Obwody wejściowe fal krótkich są umieszczone na wspólnym korpusie. Rezonans obwodu antenowego przypada poniżej dolnej częstotliwości zakresu fal krótkich. Sygnał z obwodów wejściowych jest doprowadzany do końcówki 2 układu U101, zaś do końcówki

1 — sygnał z oscylatorów. Powstający w wyniku przemiany częstotliwości sygnał p.cz. jest odfiltrowywany przez filtry F4, F6 i RF01 oraz wzmacniany w kolejnych stopniach układu U101. W wyniku detekcji sygnał m.cz. jest doprowadzony do końcówki 9 i przez układ U102 do wyjścia toru radiowego.

### Magnetofon

**Tor odczytu (np. kanał lewy magnetofonu A).** Sygnał z głowicy magnetofonowej steruje przedwzmacniacz z tranzystorami T251, T253, z ujemnym sprzężeniem zwrotnym (R255, R257, R259 i C255) kształtującym charakterystykę odczytu. Elementy R267 i C261 są włączane sekcją przełącznika P303 w przypadku przegrywania taśmy przy podwójnej prędkości. W celu eliminacji szumu tor jest blokowany przez tranzystor T257; blokada jest usuwana w chwili włączenia odczytu magnetofonu A.

Skorygowany i wzmocniony sygnał jest wzmacniany we wzmacniaczu liniowym U301.

Sygnał z wyjścia wzmacniacza jest doprowadzany do:

- prostownika w układzie podwajacza napięcia,
- wzmacniacza zapisu,
- wzmacniacza mocy m.cz.,
- wskaźnikaysterowania.

Tor odczytu magnetofonu B różni się jedynie brakiem dodatkowej korekcji odczytu przy zwiększonej prędkości, ponieważ wtedy nie pracuje.

**Tor zapisu magnetofonu B.** W torze tym wyróżnia się trzy bloki:

- wstępny (tranzystory T201, T207),
- liniowy (UL1321),
- korekcyjny (tranzystory T403 i T404).

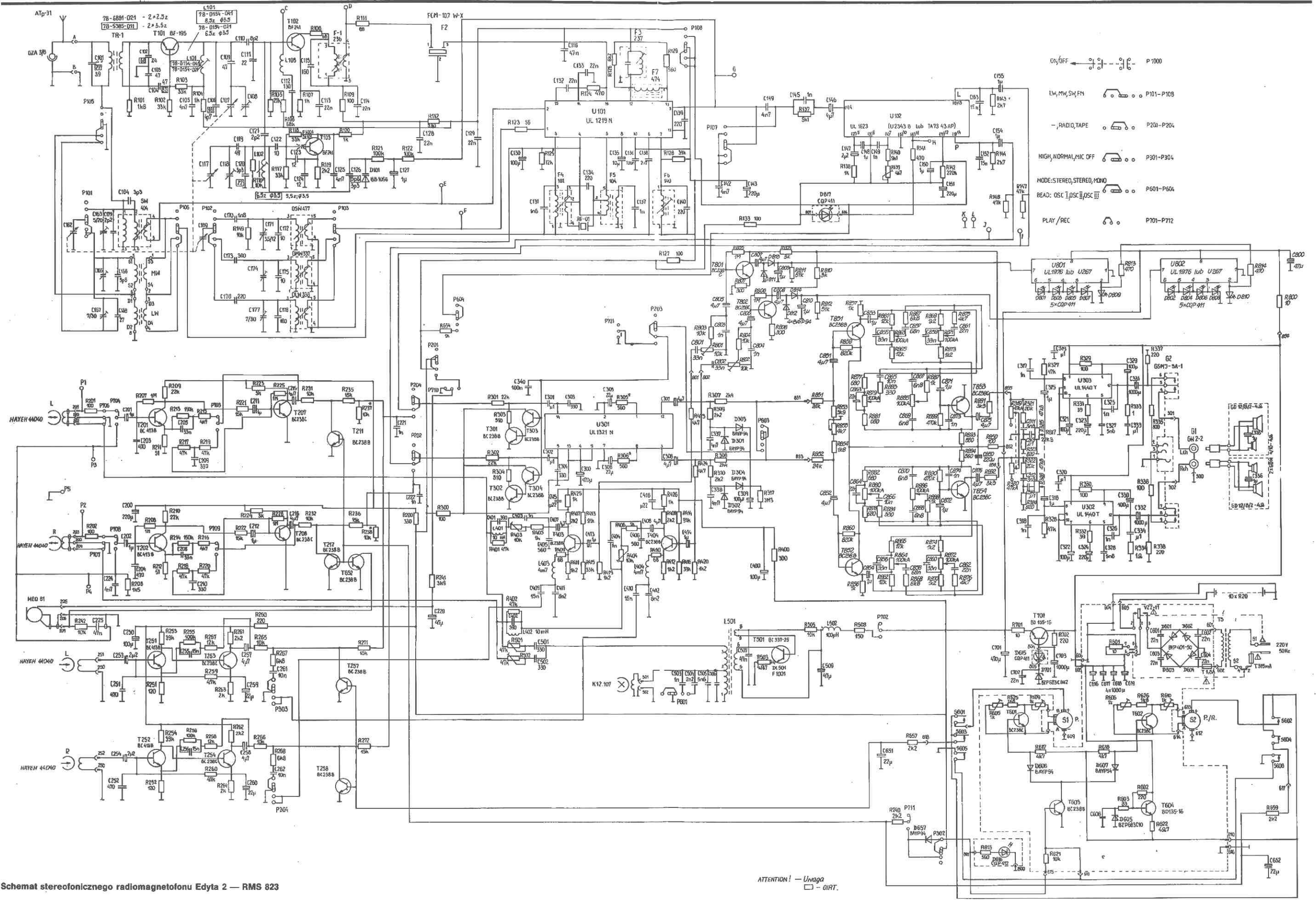
Blok wstępny toru zapisu wykorzystuje się podczas nagrywania z mikrofonu lub przy ustawieniu przełącznika FUNCTION w pozycji TAPE. Sygnał z mikrofonu steruje wzmacniacz z tranzystorami T201, T207. Podczas zapisu jest włączony element wykonawczy układu automatyki zapisu (tranzystory T301, T303), utrzymujący prawie stały poziom sygnału na wyjściu. Po wzmocnieniu w układzie scalonym U301 (UL1321) sygnał jest doprowadzany do układów jak przy odczycie, a także doprowadzany do wzmacniacza korekcyjnego (z tranzystorem T403), gdzie ulega wzmocnieniu i korekcji w zależności od prędkości przesuwu taśmy. Na wyjściu wzmacniacza jest włączony rezystor nastawny (ustawianie poziomuysterowania taśmy) oraz pułapka sygnału podkładu. Wartość prądu podkładu ustawia się rezystorem nastawnym R501.

**Generator podkładu i kasowania** jest on zrealizowany z elementów T501 i L501. Częstotliwość drgań jest ustalana przez elementy L501, C505 i C506 na ok. 82 kHz. Jeżeli podczas nagrania występują gwizdy interferencyjne, przełącznikiem BEAT zmienia się częstotliwość drgań tak, aby gwizdy zniknęły.

**Korektor graficzny charakterystyki częstotliwości** kształtuje charakterystykę na czterech częstotliwościach: 100, 700, 3000 i 10 000 Hz. Zakres regulacji każdego z potencjometrów — ok. 12 dB.

**Wzmacniacz mocy m.cz.** jest zrealizowany z układów scalonych UL1440T (U302, U303) mających zabezpieczenie cieplne, sterowanych z układu UL1321 przez korektor graficzny. Na wyjściu istnieje możliwość włączenia słuchawek przez gniazdo GSMJ-5A-1 lub dodatkowych głośników przez gniazda GW-2-2.







**AUDIO-HI-FI-VIDEO**

Bogdan DRESZER

## Przyszłość telewizji i radiofonii w Zjednoczonej Europie

Jednocząca się Europa wprowadza nie tylko nowe powiązania polityczne, ekonomiczne i finansowe, ale również przygotowuje wprowadzenie nowoczesnych, odpowiadających aktualnym potrzebom jakościowym, środków do przesyłania programów telewizyjnych i radiofonicznych.

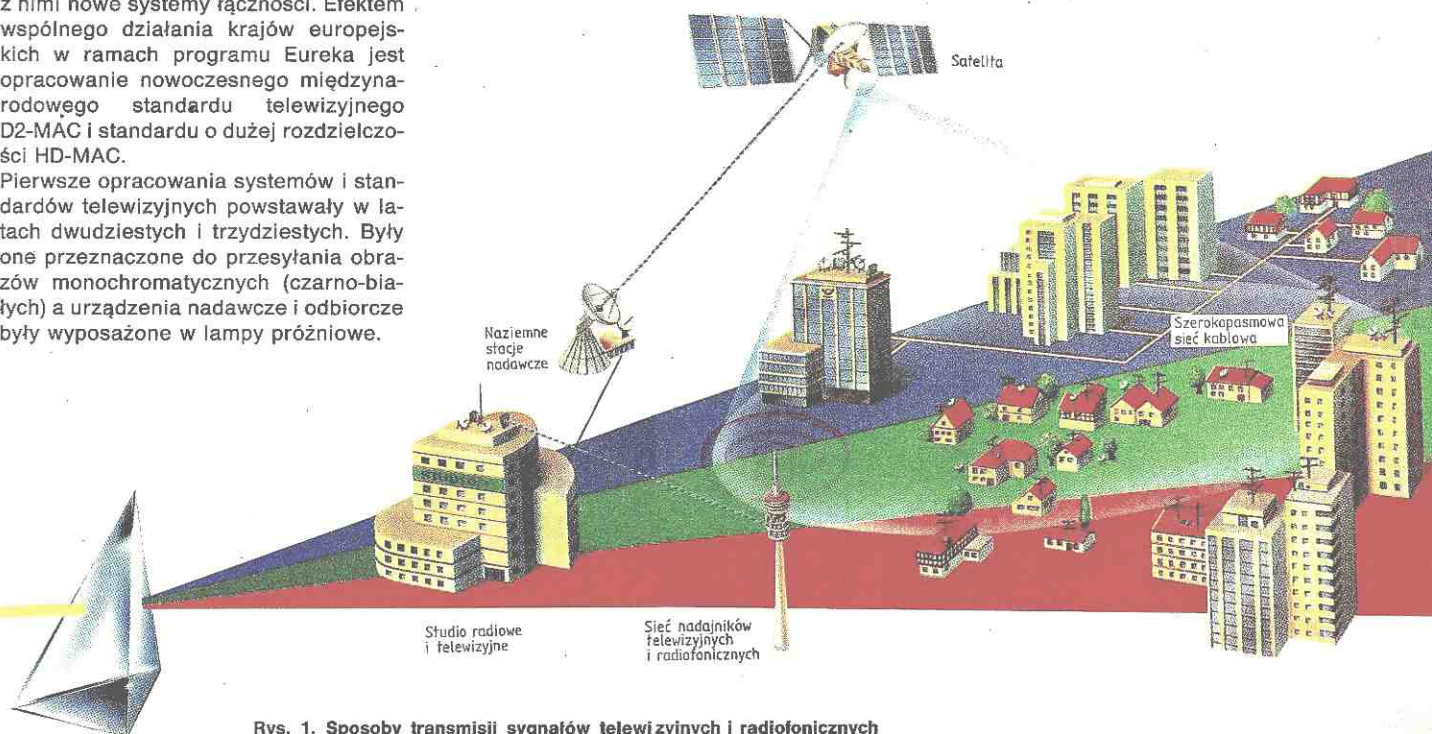
Obecnie stosowane systemy telewizji i radiofonii wykorzystujące sieć nadajników nie są systemami rozwojowymi. Pojawiły się nowe środki techniczne o szerokopasmowych kanałach, takie jak telewizja satelitarna i kablowa a wraz z nimi nowe systemy łączności. Efektem wspólnego działania krajów europejskich w ramach programu Eureka jest opracowanie nowoczesnego międzynarodowego standardu telewizyjnego D2-MAC i standardu o dużej rozdzielczości HD-MAC.

Pierwsze opracowania systemów i standardów telewizyjnych powstawały w latach dwudziestych i trzydziestych. Były one przeznaczone do przesyłania obrazów monochromatycznych (czarno-białych) a urządzenia nadawcze i odbiorcze były wyposażone w lampy próżniowe.

Systemy telewizyjne ulegały ciągłej modernizacji wraz z pojawianiem się nowych możliwości technicznych, jednak niektóre parametry musiały być utrzymane ze względu na konieczność zachowania kompatybilności ze starymi standardami.

Przykładem tego może być częstotliwość pól obrazów sygnału telewizyjnego (50 lub 60 Hz), która pierwotnie była synchroniczna z siecią energetyczną, co wynikało z wykorzystywania silników

synchronicznych do napędu urządzeń (tarcza Nipkowa, projektory filmowe itp.). Niektóre rozwiązania techniczne z początków telewizji były na tyle rewelacyjne, że są obecnie stosowane i będą stosowane w przyszłości, tak jak pomysł wybierania międzyliniowego (F. Schröter, 1927 r.). Wybieranie międzyliniowe umożliwiło zredukowanie pasma częstotliwości dla przesyłanego obrazu o połowę, co było szczególnie istotne przy realizacji lampowej. Ustalane standardy telewizyjne w poszczególnych krajach wynikały z istniejących uzależnień, jak na przykład częstotliwość sieci energetycznej (50 lub 60 Hz) lub z własnych ustaleń dotyczących częstotliwości linii (405, 522, 625, 819 linii). Wprowadzenie telewizji kolorowej wymagało dalszej standaryzacji. Powstały trzy systemy przesyłania obrazów kolorowych. W roku 1948 powstał standard NTSC (National Television System Committee), następnie w 1957 r. SECAM (sequentielle a memoire), a w 1961 r. PAL (phase alternating line).



Rys. 1. Sposoby transmisji sygnałów telewizyjnych i radiofonicznych



Wszystkie te standardy musiały spełniać warunek kompatybilności z istniejącymi odbiornikami monochromatycznymi.

W wyniku nieskoordynowanych działań, w poszczególnych krajach systemy i standardy telewizyjne ulegały pewnym zmianom, co spowodowało różnicowanie niektórych parametrów urządzeń odbiorczych, nadawczych i pomiarowych. W celu jednoznaczności w określaniu standardów przyjęto więc dodatkowo oznaczenia: A — Anglia (405 linii), B/G — CCIR, C — Luksemburg d/K — OIRT, E — Francja (819 linii), L — Francja (625 linii) M — FCC (USA, Japonia).

Mimo to, iż w okresie ponad pięćdziesięciu lat istnienia telewizji były możliwości techniczne wprowadzenia nowych standardów i systemów odpowiadających współczesnym potrzebom, to konieczność zachowania kompatybilności z istniejącymi rozwiązaniami wstrzymała postęp w tej dziedzinie.

W ten sposób przetrwały różne systemy i standardy telewizyjne o małej rozdzielczości obrazu, mające, wzajemnie zakłócające się wskutek intermodulacji, składowe sygnały telewizyjnego, tj. luminancji, chrominancji i fonii.

Szczególnie ostro zjawisko to wystąpiło z chwilą wykorzystania satelitów geostacjonarnych do transmisji telewizyjnej. Programy telewizyjne, uprzednio odbierane na obszarach określonych krajów, opuściły ich granice i za pośrednictwem satelitów telekomunikacyjnych stały się dostępne prawie na całym świecie.

W celu ujednolicenia systemów satelitarnej i uniknięcia spontanicznego, nieskoordynowanego rozwoju systemów nadawania, na Konferencji WARC — SB (World Administration Radio Conference — Satellite Broadcasting) w 1977 r. usta-

lono plan rozmieszczenia satelitów oraz przydział częstotliwości dla poszczególnych krajów. Plan ten omówiono niżej.

#### Podstawowe parametry transmisji satelitarnej oraz pozycje satelitów DBS (direct broadcast satellite) w Europie

Liczba krajów	19 (po 5 kanałów każdy)
Całkowita liczba planowanych kanałów	95
Zakres częstotliwości	11,7 do 12,5 GHz
Różnica między częstotliwościami nośnymi kanałów	19,18 MHz
Szerokość kanałów	27 MHz
Liczba kanałów	40

Pozostałe informacje zebrano w tablicy 1. Z obecnie istniejących satelitów DBS (OLYMPUS — angielski, TV-SAT 2 — niemiecki i TDF-1+2 — francuski) emitowane są programy w nowym standardzie telewizyjnym D2-MAC.

Satelity komunikacyjne nadające w pasmie częstotliwości 10,95 do 11,7 GHz transmitują sygnały telewizyjne przeważnie w obecnie istniejących standardach telewizyjnych. Sygnały są przenoszone jako programy dla płatnych sieci kablowych. Znaczna część programów przesyłana jest w postaci zakodowanej, a do odbioru ich trzeba stosować specjalny dekoder.

Na uwagę zasługuje program ASTRA, który za pośrednictwem trzech satelitów ulokowanych na tej samej pozycji (19,2°E) ma przysyłać 48 programów. Obecnie jest eksploatowany pierwszy satelita z szesnastoma transponderami (nadajnikami). W lutym 1991 r. został ulokowany na orbicie następny satelita. Rozpoczęto próbną eksploatację umieszczonego na nim nadajnika. Nadajniki satelity ASTRA należą do nadajników średniej mocy i są odbierane z dobrą jakością prawie w całej Europie.

Z sieci istniejących satelitów można obecnie odbierać ponad sto programów telewizyjnych. Przesyłanie tej liczby programów za pośrednictwem dotychczasowej sieci nadajników telewizyjnych jest praktycznie niemożliwe, między innymi ze względu na ograniczoną liczbę kanałów telewizyjnych, zakłócenia odbioru wynikające z wzajemnego oddziaływania pól pochodzących z sąsiadujących ze sobą nadajników oraz liczbę anten dołączonych do odbiornika telewizyjnego.

Szczególnie jest to trudne do rozwiązania w dużych miastach przy gęstej zabudowie budynków wielorodzinnych. Częściowo rozwiązują ten problem anteny zbiorcze, powszechnie stosowane w dużych miastach, lecz przesłanie większej liczby programów telewizyjnych wymaga zastosowania innych środków technicznych. Telewizja kablowa w znacznym stopniu rozwiązuje te trudności. Rozwojowi jej sprzyjało pojawienie się prywatnych programów telewizyjnych.

Początkowo przewidziano dwadzieścia kanałów telewizyjnych od S1 do S20 w zakresie częstotliwości od 105,25 MHz do 294,25 MHz do przesyłania płatnych programów telewizyjnych za pośrednictwem sieci kablowej (przewodowej).

Ogólna dostępność dużej liczby programów telewizyjnych, przesyłanych za pośrednictwem satelitów oraz pojawienie się komercyjnych producentów programów spowodowały, iż dwadzieścia kanałów telewizji kablowej stało się niewystarczające.

Wykorzystanie techniki światłowodowej umożliwia przesunięcie transmisji sygnałów w zakres częstotliwości, który zaspokaja z nadmiarem aktualne potrzeby odnośnie liczby kanałów.

Przedstawiony tu został ogólny stan zagadnień technicznych związanych z transmisją sygnałów telewizyjnych. Biorąc pod uwagę fakt jednoczenia się Europy należało również pomyśleć o wspólnym dla całej Europy systemie telewizyjnym wykorzystującym nowoczesne środki łączności, takie jak telewizja satelitarna i transmisja światłowodowa. Jednym z głównych inicjatorów opracowania nowego systemu telewizyjnego była Francja, która pozostała samotna w zachodniej Europie ze swoim standardem SECAM.

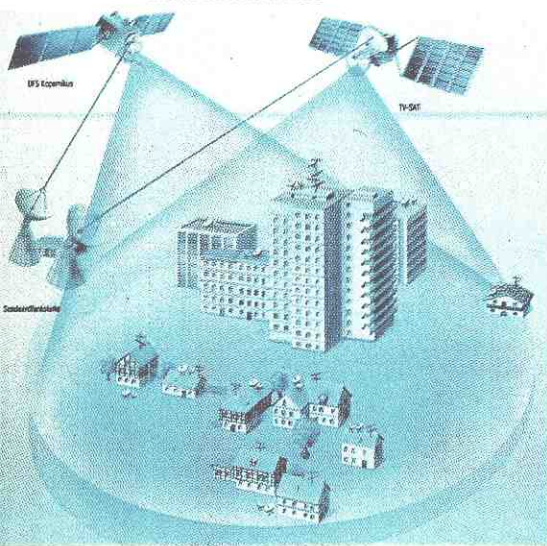
W podobnej sytuacji jest radiofonia. Nadajniki AM i FM spełniają swoją funkcję w zakresie przekazywania informacji, lecz nie są w stanie zaspokoić wymagań koneserów dobrej muzyki. Spełnienie tych oczekiwań jest możliwe przy zastosowaniu szerokopasmowych kanałów transmisyjnych dostępnych w łączności satelitarnej i łączach światłowodowych, przy przesyłaniu cyfrowych sygnałów radiofonicznych.

Część krajów europejskich opracowała już programy rozwoju telewizji i radiofonii.

Przyjęto założenie, że jakość obrazu telewizyjnego ma być porównywalna z obrazem kinowym (uzyskiwanym z taśmy 35 mm), a jakość radiofonii nie gorsza od nagrań na płytach CD. Duża liczba kanałów transmisyjnych ma umożliwić indywidualny wybór rodzaju programu zależnie od upodobań, np. kibice — Eurosport, politycy Sky News, melomani — Music Television MTV. Podobnie 16 kanałów radiofonii cyfrowej będzie podzielone na programy nadające muzykę rozrywkową, poważną, komentarze itp. Jako przykład perspektyw rozwoju telewizji i radiofonii, może posłużyć program opracowany przez Niemców (Bundesministerium für Post und Telekommunikation).

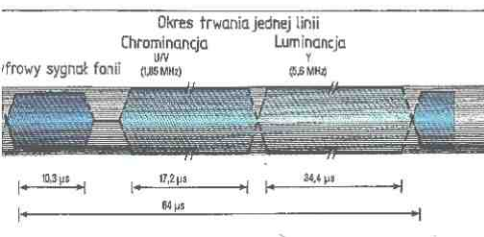
Na rys. 1 przedstawiono w poglądowy sposób współczesną koncepcję przekazywania transmisji telewizyjnych i radiowych. Składają się na nią:

Rys. 2. Transmisja sygnałów telewizyjnych D2-MAC i radiofonicznych DSR za pośrednictwem satelitów DBS





- Tradycyjny sposób przekazywania programów ze stacji nadawczej do indywidualnych abonentów.
- Odbiór w dużych budynkach za pośrednictwem anten zbiorowych.
- Sieć kablowa.
- Odbiór telewizji satelitarnej z indywidualnymi i zbiorczymi urządzeniami odbiorczymi.



Rys. 3. Pakiety składowych sygnału telewizyjnego w systemie D2-MAC

W RFN jeszcze przed wystartowaniem pierwszych satelitów, prowadzono prace związane z transmisją satelitarną i modernizacją telewizji i radiofonii. Dzięki temu można już obecnie rozwiązać problemy związane ze zbyt małą liczbą kanałów przeznaczonych dla sieci nadajników emitujących za pośrednictwem telewizji satelitarnej i kablowej. Aby spełnić wymagania jakościowe poczta niemiecka będzie nadzorowała wprowadzanie cyfrowej radiofonii i telewizji w europejskim systemie D2-MAC, a później HD-MAC.

W sierpniu 1989 r. został ulokowany na orbicie satelita DBS umożliwiający bezpośredni odbiór programu TV-SAT2. Nadajnik ma 5 kanałów telewizyjnych (zgodnie z ustaleniami WARC-SB).

Do transmisji wykorzystano międzynarodowy standard D2-MAC. Na rys. 2 przedstawiono zasady działania tego rodzaju transmisji. Odbierane programy mogą być przesyłane do sieci kablowych, dzięki dużej mocy transponderów, mogą być odbierane przez indywidualnych odbiorców, z dobrą jakością na dużym obszarze.

Część atrakcyjnych programów przesyłana jest w postaci zakodowanej, aby wyeliminować nieabonentowych odbiorców.

Ogółem przewidzianych jest do ulokowania na pozycji 19°W osiem satelitów. Obecnie transmituje się programy z trzech: TDF-1+2, Olympus, TV-SAT2 — wszystkie nadajniki stosują standard D2-MAC (w przyszłości HD-MAC).

Satelity komunikacyjne pracują w zakresie częstotliwości, nie przewidzianym do powszechnego odbioru przez indywidualnych odbiorców. Obsługują one profesjonalną sieć telewizyjną i telekomunikacyjną, służącą do wymiany informacji, rozmów telefonicznych, informacji zakodowanych cyfrowo itp.

Do wymiany programów telewizyjnych w Europie służą satelity ECS-F4 (Organizacja EUTELSAT), Intelsat V-F15 (Organizacja

Intelsat) i niemieckiej DFS1 Kopernikus. W wyniku prac nad wprowadzeniem nowego europejskiego systemu telewizyjnego powstała rodzina systemów MAC, umożliwiających zwiększenie liczby linii w obrazie telewizyjnym i uzyskanie obrazu o jakości porównywalnej z obrazem kinowym. Systemy MAC są jeszcze, szczególnie u nas, mało znane, dlatego warto poświęcić im nieco uwagi.

W standardzie D2-MAC sygnał telewizyjny zawiera analogowe i cyfrowe składowe. D2 oznacza podwójne cyfrowe kodowanie fonii, MAC (multiplexed analogue components) zaś przesyłanie w różnym czasie analogowych składowych obrazu telewizyjnego luminancji i chrominancji. Dzięki temu eliminuje się wzajemne przenikanie sygnałów luminancji i chrominancji.

Wymaga ono jednak dokonania kompresji sygnałów i przesunięcia ich w czasie (rys. 3).

Składowe cyfrowe zawarte w sygnale D2-MAC służą do przesyłania czterech sygnałów fonicznych z jakością hi-fi. Mogą one służyć do transmisji sygnałów stereofonicznych lub innych wersji językowych. Za pośrednictwem sygnałów cyfrowych jest również przesyłany teletext i VPS (video program service). Ostatnia wersja D2-MAC umożliwiła przesyłanie sygnałów fonicznych, przy obniżonej dwukrotnie częstotliwości zegarowej. Tym samym stało się możliwe transmitowanie tych sygnałów z satelity do wąskopasmowych (7 do 8 MHz) kanałów telewizji kablowej.

Obecnie trwają intensywne prace nad rozwojem i techniczną realizacją systemu HD-MAC. Prowadzone są eksperymentalne transmisje przez satelity Olympus (kanał 24) i TV-SAT2 (kanał 14). System HD-MAC wymaga jednak zastosowania nowych odbiorników telewizyjnych, w których obraz będzie odbierany za pośrednictwem 1250 linii. Zmieniają się

również proporcje obrazu z 4 x 3 na 16 x 9 — tak jak dla panoramicznych obrazów w kinie.

Przejście ze standardu D2-MAC do HD-MAC będzie następowało stopniowo. Przewiduje się, że sygnały HD-MAC będą mogły zasilać sieci kablowe po uprzednim transkodowaniu sygnału na standard Q-PAL lub PAL-plus, co podniesie jakość zarówno obrazu, jak i dźwięku w porównaniu z obecnie uzyskiwanym w standardzie PAL. Na uwagę zasługuje też zmiana proporcji obrazu (rys. 4).

Radiofonia cyfrowa DSR (digital satellite radio) umożliwi za pośrednictwem łącza satelitarnego przesłanie 16 wysokiej jakości programów radiofonicznych. Do odbioru wykorzystywane będą szerokopasmowe łącza kablowe lub indywidualne odbiorniki satelitarne.

Pierwszy pokaz radiofonii cyfrowej odbył się w Berlinie na wystawie Funkaustellung w 1989 r. Obecnie sygnały DSR nadawane są za pośrednictwem satelity DFS1 Kopernikus.

Rysunek 5 przedstawia blokowy schemat łącza satelitarnego do radiofonii DSR.

Program rozwoju telewizji i radiofonii opracowany przez niemiecką pocztę zakłada, że w tym dziesięcioleciu każdy mieszkaniec Niemiec otrzyma możliwość odbioru 38 programów telewizyjnych, 30 programów UKF i 16 programów radiofonii cyfrowej. Obecna sieć nadajników telewizyjnych i radiofonicznych zostanie przekształcona w prywatną sieć komercyjną.

Do realizacji tego programu zostaną zastosowane szerokopasmowe łącza kablowe i satelitarne, które wymagają dużych inwestycji a koszt ich wyniesie około 1-2 mld marek rocznie.

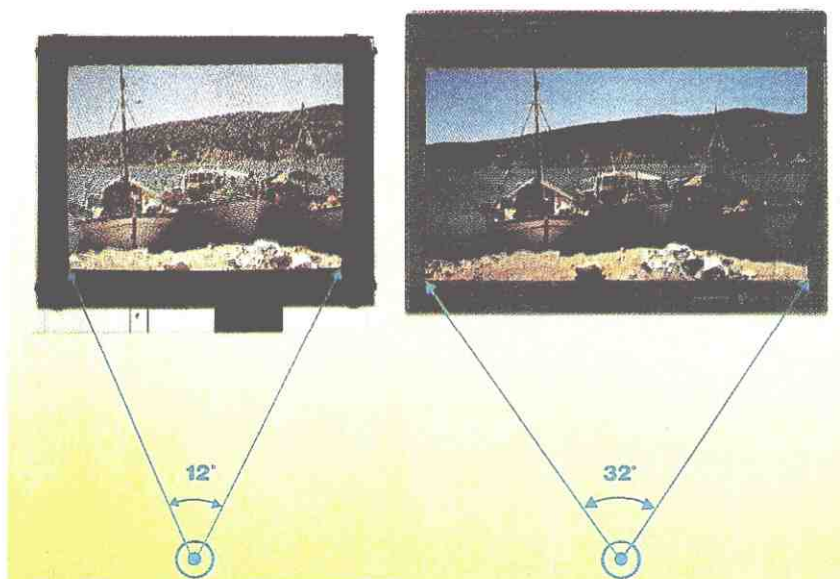
W artykule wykorzystano opracowanie pt. „Perspektiven der Hörfunk — und Fernsehversorgung” przygotowane przez niemiecką pocztę (Deutsche Bundespost).

Przydział pozycji oraz kanałów dla poszczególnych krajów wg zaleceń WARC-SB

Kraj	Pozycja na orbicie	Polaryzacja	Kanały				
Niemcy	-19°	2	2	6	10	14	18
Austria	-19°	2	4	8	12	16	20
Szwajcaria	-19°	2	22	26	30	34	38
Włochy	-19°	2	24	28	32	36	40
Francja	-19°	1	1	5	9	13	17
Luksemburg	-19°	1	3	7	11	15	19
Belgia	-19°	1	21	25	29	33	37
Holandia	-19°	1	23	27	31	35	39
Polska	-1°	2	1	5	9	13	17
Czechosłowacja	-1°	2	3	7	11	15	19
Niemcy (była NRD)	-1°	2	21	25	29	33	37
Finlandia	+5°	2	2	6	10	14	18
Norwegia	+5°	2	14	18	22	26	30
Szwecja	+5°	2	4	8	12	16	20
Dania	+5°	2	24	28	32	36	40
Anglia	-31°	1	4	8	12	16	20
Jugosławia	-7°	1	21	25	29	33	37
Monako	-37°	1	21	25	29	33	37
Węgry	-1°	1	22	26	30	34	38

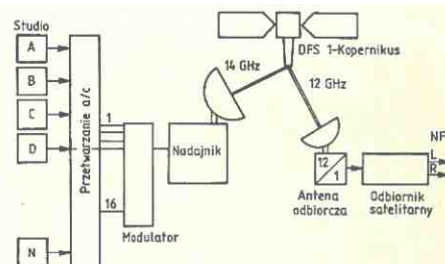
1 — polaryzacja prawoskrętna, 2 — polaryzacja lewoskrętna.





Rys. 4. Porównanie obrazów telewizyjnych systemu PAL i systemu HD-MAC

Rys. 5. Schemat blokowy łącza radiofonicznego w systemie DSR



Jerzy JUSTAT

# System telewizji wielkiej rozdzielczości Hi-Vision

W ostatnich latach obserwuje się rozwój telewizji o wielkiej rozdzielczości (HDTV). Najbardziej znane są dwa systemy: Hi-Vision w Japonii, HD-Mac w USA i odpowiednik europejski systemu HD-Mac — Eu-95, rozwijany w ramach programu Eureka. Japońska telewizja NHK rozwija i reklamuje system o wielkiej rozdzielczości Hi-Vision. Prace nad tym systemem rozpoczęto w 1970 r., w dziesięć lat po uruchomieniu telewizji kolorowej, a w 1985 r. został on zaprezentowany na międzynarodowej wystawie w Tsukubie. W 1988 roku 80 ośrodków telewizyjnych w Japonii przeprowadziło testową transmisję z Igrzysk Olimpijskich w Seulu, odbierając program z satelity komunikacyjnego Bs-2b. Stosowano przy tym system dekodujący MUSE. Rok później były nadawane jednogodzinne

programy testowe. Przewiduje się, że w Japonii system Hi-Vision zostanie rozpowszechniony do roku 1995 a w następnych latach będzie się rozpowszechniał również w innych krajach. Do roku 2000 liczba odbiorców zwiększy się do 4,3 mln. W systemie Hi-Vision jakość programów jest taka jak filmów 35 mm. Jest w nim bowiem dwa razy więcej linii obrazu niż w obecnych systemach PAL, SECAM, NTSC. Umożliwia on również znacznie lepszą jakość dźwięku, dzięki systemowi modulacji kodowo-impulsowej PCM.

Z danych przedstawionych w tablicy 1 widać, że kąt oglądania programu telewizyjnego Hi-Vision jest trzykrotnie większy niż w systemie SECAM.

Aby zapewnić odpowiednią jakość obrazu, należy oglądać go z określonej odległości. w przypadku systemu SECAM optymalna odległość, określona jako sześciokrotna wysokość ekranu telewizora, wyniesie dla ekranu 20" 1,8 m. Dla systemu Hi-Vision Japończycy określają optymalną odległość oglądania programu, jako trzykrotną wysokość ekranu. Zakładając jednak, że w Japonii na ogół ogląda się program telewizyjny z odległości 2,5 m można przyjąć, że przekątna ekranu może dochodzić w tych warunkach do 60".

Odbiornik taki byłby duży, ciężki i pobierał dużo prądu. Typowy odbiornik HDTV (tabl. 2) ma rozdzielczość poziomą 1000 linii, przekątną ekranu 30", jaskrawość 230 cd/m<sup>2</sup>, masę 84 kg. Jakość obrazu odbieranego na istniejących odbiornikach będzie znacznie lepsza niż obecnie dzięki dużej rozdzielczości, zapewnianej przez sygnał Hi-Vision. Do specjalnych zastosowań będą przeznaczone ekrany projekcyjne o przekątnej ekranu 100", składające się z 3 lub 6 lamp kineskopowych projekcyjnych. Masa takiego zestawu wyniesie około 240 kg, a pobór mocy 800 W.

Japoński system Hi-Vision nie jest kompatybilny z europejskim Eu-95 (tabl. 3), co

Tablica 1. Porównanie parametrów systemów TV Hi-Vision i SECAM

Parametry	Hi-Vision	SECAM
Liczba linii	1125	625
Współczynnik kształtu obrazu	16 : 9	4 : 3
System transmisji dźwięku	PCM	FM
Optymalna odległość oglądania programu TV (h — wysokość ekranu)	3 h	6 h
Kąt oglądania programu	30°	10°

Tablica 2. Parametry odbiornika telewizyjnego HDTV

Parametry	HDTV
Przekątna ekranu (cale)	30
Współczynnik kształtu obrazu	16 : 9
Kąt odchylenia (°)	90/110
Średnica szyjki (mm)	37,5
Masa (kg)	45
Rozstaw punktów luminoforu (mm)	0,37
Rozdzielczość pozioma (liczba linii)	~1000
Maksymalna jaskrawość (cd/m <sup>2</sup> )	230
Masa odbiornika (kg)	84
Pobór mocy (W)	340



uniemożliwia wymianę programów. Niewielkie różnice częstotliwości ramki wynikają z różnych częstotliwości sieci w Europie i Japonii. Warto zauważyć, że system Eu-95 ma więcej linii użytkowych. Tradycyjny odbiornik telewizyjny może odbierać programy nadawane w systemie Hi-Vision po zastosowaniu konwertera. Odbiór sygnałów systemu Eu-95 wymaga dołączenia dekodera MAC. Trwają prace nad standaryzacją obu systemów.

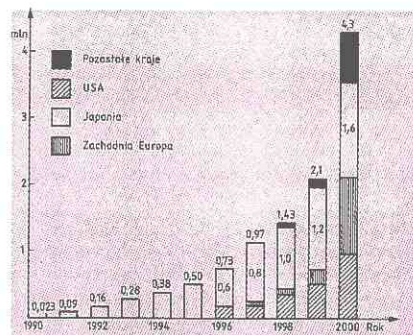
**Tabela 3. Porównanie parametrów systemów HDTV Hi-Vision i Eu-95**

Parametry	Hi-Vision	Eu-95
Współczynnik kształtu obrazu	16 : 9	16 : 9
Liczba linii	1125	1250
Częstotliwość ramki	60 Hz	50 Hz
Częstotliwość linii	33 750 kHz	31 250 kHz
Użytkowa liczba linii	1035	1152
System transmisji	MUSE	HD-MAC
Szerokość pasma	8,1 MHz	8,4 MHz
Kompatybilność z istniejącymi systemami TV	prosty konwerter	konwerter MAC

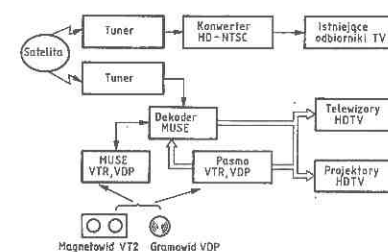
Na rysunku 2 przedstawiono schemat blokowy systemu Hi-Vision. Z systemem tym współpracuje satelita B-3a. Sygnał z satelity jest odbierany przez tuner i przetwarzany w dekodzie MUSE. Zdekodowany sygnał może być odbierany przez telewizory i projektory HDTV. Telewizory HDTV mogą również odbierać programy z systemów video, bezpośrednio lub przez dekod MUSE. Możliwe jest także odbieranie programu HDTV przez telewizory pracujące w systemie NTSC. Konieczny jest do tego konwerter HD-NTSC, który jest kosztowny.

Typowe zastosowania telewizji HDTV, to prezentacja programów na wystawach w klubach, kinach, muzeach. Inne zastosowania, oprócz tradycyjnego oglądania telewizji, to monitory urządzeń do wspomagania prac projektowych CAD/CAM, w sprzęcie medycznym, w salach operacyjnych, jako wyposażenie szkół.

Opracowano na podstawie materiałów firmy Toshiba Corp.



**Rys. 1. Przewidywany rozwój Hi-Vision do roku 2000**



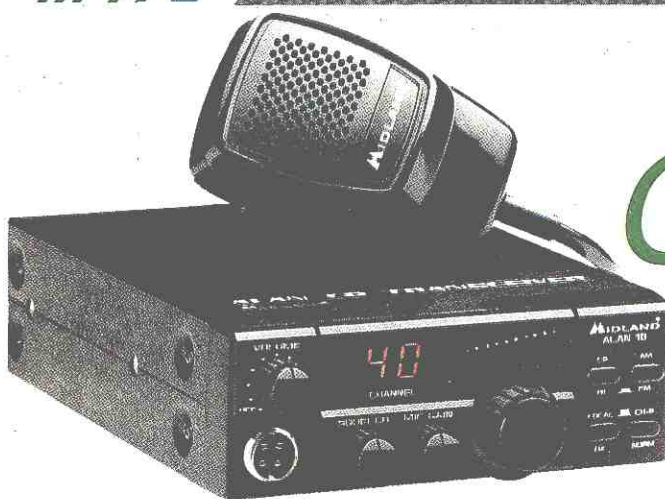
**Rys. 2. Schemat blokowy współpracy urządzeń Hi-Vision**

## AKTUALNY TEMAT

Sławomir CZEPIELEWSKI

(2)

# CB-radio



Podstawowymi elementami toru łączności realizowanej CB radiem są: nadajnik, antena nadawcza, antena odbiorcza, odbiornik. Zadaniem nadajnika jest przetworzenie fali dźwiękowej na sygnały elektryczne, a następnie (doprowadzenie ich do anteny, która wysyła je w postaci fal elektromagnetycznych. Odwrotny proces przebiega po stronie odbiorczej. We współczesnych urządzeniach nadajnik

i odbiornik umieszcza się na ogół w jednej obudowie. Również jedna antena pełni jednocześnie funkcję anteny nadawczej i odbiorczej.

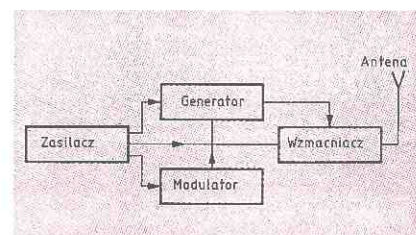
W dalszej części artykułu zostaną omówione szczegółowo zagadnienia związane z nadajnikiem, odbiornikiem, antenami oraz instalacją CB-radia.

### Nadajnik

Podstawowym parametrem nadajnika jest wartość maksymalnej mocy sygnału nadawanego. W przypadku modulacji AM podaje się moc fali nośnej, natomiast w odniesieniu do modulacji FM i SSB podaje się moc maksymalną, którą nadajnik może wyemitować.

Wielu początkujących radioamatorów uważa, że podstawą sukcesu jest posiadanie urządzenia o jak największej mocy. W praktyce okazuje się, że 4-krotne lub nawet 8-krotne zmniejszenie mocy emisji powoduje nieznaczne pogorszenie jakości odbieranego sygnału, natomiast znacznie redukuje moc zakłóceń emitowanych przez nadajnik.

**Rys. 2. Schemat blokowy typowego nadajnika**



**Rys. 1. Schemat blokowy najprostszego nadajnika**





Drugim istotnym parametrem jest dokładność dostrojenia do częstotliwości kanałów. Wiele nadajników, zwłaszcza po przestrojeniu przez amatorów z „5” na „0”, może być niewłaściwie dostrojonych, a to utrudnia nawiązanie łączności. Precyzja dostrojenia jest szczególnie ważna w łączności SSB, gdzie nawet niewielkie odstrojenie uniemożliwia nawiązanie łączności.

Stabilność częstotliwości jest zapewniona poprzez zastosowanie omówionych dalej układów PLL. Ważne jest także widmo częstotliwości generowanego sygnału. Powinno ono mieć szerokość mniejszą od 10 kHz i nie zawierać harmonicznych poza kanałem emisji. W praktyce każdy nadajnik ma znacznie szersze widmo, jednak, aby można go było używać, moc promieniowana poza pasmem musi być mniejsza niż wartości określone w normie dopuszczającej CB-radio do eksploatacji.

Najprostszy nadajnik działa na zasadzie modulowania fali ciągłej CW (continuous wave). Składa się on z zasilacza, układu stykowego (klucza telegraficznego) i generatora (rys. 1).

W wyniku zwierania i rozwierania zestyku generator rozpoczyna lub kończy generowanie sygnału. Czasem trwania zwarcia można kodować informacje. Przykładem może być alfabet Morse'a (krótkie zwarcie — kropka, długie zwarcie — kreska).

W praktyce nadajnik jest bardziej rozbudowany (rys. 2). Układy zestyku są zastąpione przez modulator. Pojawia się także szereg układów pośredniczących, których stopień skomplikowania zależy od klasy urządzenia. Generator wytwarza sygnał o zadanej częstotliwości. Obecnie stosuje się wyłącznie generatory kwarcowe o dużej stabilności.

W nadajniku wielokanałowym dla każdego kanału niezbędny jest sygnał częstotliwości nośnej. Stosowanie w tym celu wielu generatorów kwarcowych byłoby nieuzasadnione zarówno z ekonomicznego, jak i technicznego punktu widzenia.

Znacznie bardziej efektywne jest zastosowanie układów syntezy częstotliwości z pętlą fazową PLL (phase locked loop) (rys. 3). Układy te umożliwiają generowanie częstotliwości będących wielokrotnością częstotliwości referencyjnego generatora kwarcowego.

Układ syntezy PLL dzięki wykorzystaniu sprzężenia zwrotnego zapewnia także bardzo wysoką stabilność wygenerowanej częstotliwości.

Następnym istotnym elementem nadajnika jest modulator. Zadaniem modulatora jest przemieszczenie informacji zawartej w sygnale m.cz. otrzymanym z mikrofonu do pasma większych częstotliwości, określonego przez częstotliwość fali nośnej. W radiach CB stosuje się dwa podstawowe typy modulacji: modulację am-

plitudy i modulację częstotliwości. W przypadku modulacji amplitudy zmiana ulega amplituda sygnału, a w przypadku modulacji częstotliwości jego częstotliwość.

Podstawowym parametrem modulacji amplitudy jest współczynnik głębokości modulacji  $m$ , podawany w procentach. Wartość tego współczynnika wynosi 100%, gdy amplituda sygnału modulującego jest równa amplitudzie fali nośnej. W miarę zmniejszania amplitudy sygnału modulującego współczynnik ten maleje, osiągając wartość zero przy braku modulacji. Widmo sygnału po modulacji amplitudy składa się ze wstęgi górnej, dolnej oraz z częstotliwości nośnej.

W przypadku modulacji jednowstęgowej SSB transmitowana jest tylko jedna wstęga. Modulator SSB jest jednak bardzo skomplikowany, wymagana jest duża stabilność częstotliwości oraz bardzo precyzyjne dostrojenie do częstotliwości kanałów.

W przypadku modulacji częstotliwości amplituda sygnału jest stała, zmienia się częstotliwość w zależności od sygnału modulującego. Parametrem, za pomocą którego opisujemy modulację częstotliwości jest dewiacja częstotliwości  $\Delta f$ , czyli wartość maksymalnego odchylenia częstotliwości chwilowej od jej wartości średniej, oraz wskaźnik modulacji definiowany jako stosunek dewiacji do nośnej.

Widmo sygnału z modulacją częstotliwości jest nieskończone. Amplitudy harmonicznych maleją w miarę oddalania się od częstotliwości nośnej i od pewnego zakresu można je pominąć.

Istnieją różne metody definiowania szerokości pasma, np. jako zakres w którym skoncentrowane jest 99% energii itp. W przypadku radia CB harmoniczne oddalone o więcej niż 5 kHz od częstotliwości nośnej powinny być pomijalnie małe ze względu na możliwość zakłócania sąsiednich kanałów. Dlatego też wskaźnik modulacji powinien być stosunkowo mały. W związku z tymi wymaganiami modulacja częstotliwości w CB traci wiele ze swej atrakcyjności.

Inną cechą charakterystyczną modulacji częstotliwości jest występowanie progów

działania, który wynosi około 7 dB. Gdy stosunek sygnał/szum jest mniejszy odbiór jest niemożliwy, natomiast gdy próg jest przekroczony jakość odbioru od razu jest dobra. W przypadku modulacji amplitudy nie występuje taki próg, jakość odbioru pogarsza się stopniowo, aż do całkowitego zaniku słyszalności.

## Odbiornik

Przy wyborze radia CB bardzo ważne jest zapoznanie się z parametrami odbiornika. Nadajniki mają na ogół zunifikowane parametry i wszystkie modele przed dopuszczeniem do eksploatacji są badane przez PAR (Państwowa Agencja Radiokomunikacyjna). Odbiorniki nie są badane, ale ich jakość decyduje często o sukcesie w nawiązaniu łączności.

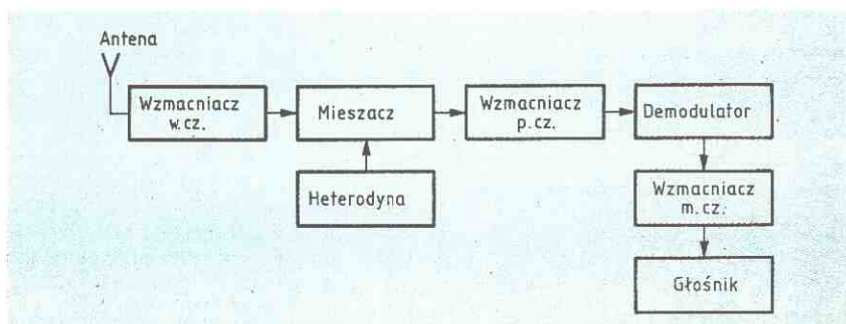
Podstawowym parametrem odbiornika jest czułość. Pozwala ona określić, jakie najłagodniejsze sygnały mogą być odebrane przez dane urządzenie. Czułość podawana jest w  $\mu V$  dla określonego stosunku sygnału użytecznego do szumu, np. 10 dB (bardzo słaba słyszalność), 20 dB (dobra słyszalność), czy 26 dB (świetna słyszalność bez szumu). Wartości te można łatwo porównywać i tak jeśli dla 10 dB czułość wynosi 1  $\mu V$ , to dla 20 dB wynosi 3,1  $\mu V$ , a dla 26 dB osiąga wartość 6,2  $\mu V$ . Poziom odbieranego sygnału jest mierzony w jednostkach S.

W ten sposób wyskalowane są zewnętrzne urządzenia pomiarowe lub mierniki wewnętrzne wbudowane w niektóre radia CB.

Poniżej podajemy tabelę pozwalającą na przeliczenia ze skali S na wartość napięcia wejściowego odbiornika o impedancji 50  $\Omega$ .

S0	—	0,1 $\mu V$	—	0 dB
S1	—	0,2 $\mu V$	—	6 dB
S2	—	0,4 $\mu V$	—	12 dB
S3	—	0,8 $\mu V$	—	18 dB
S4	—	1,6 $\mu V$	—	24 dB
S5	—	3,2 $\mu V$	—	30 dB
S6	—	6,3 $\mu V$	—	36 dB
S7	—	12,6 $\mu V$	—	42 dB
S8	—	25,0 $\mu V$	—	48 dB
S9	—	50,0 $\mu V$	—	56 dB
S9 + 6dB	—	100,0 $\mu V$	—	60 dB
S9 + 12 dB	—	200,0 $\mu V$	—	66 dB
S9 + 18 dB	—	400,0 $\mu V$	—	72 dB

Rys. 3. Schemat blokowy współczesnego odbiornika





Drugim istotnym parametrem odbiornika jest selektywność, którą definiujemy jako szerokość pasma odbieranego sygnału. Szerokość ta zależy od szerokości pasma filtru środkowoprzepustowego w torze częstotliwości pośredniej. Pasma to nie może być zbyt wąskie, gdyż zniekształci sygnały użyteczne. Nie może też być zbyt szerokie, ponieważ rośnie wtedy poziom sygnałów zakłócających. Optymalna szerokość pasma zależy od rodzaju modulacji. Dla modulacji częstotliwości (FM) przy dewiacji 3 kHz wynosi ona 6 kHz, dla modulacji amplitudy (AM) tylko 5 kHz, a dla SSB osiąga 2 kHz. W przypadku modulacji AM i FM na ogół dopuszcza się zapas  $\pm 1$  kHz na niezbyt dokładne dostrojenie nadajnika do odbiornika. Gdy stosujemy modulację SSB nadajnik i odbiornik muszą być bardzo precyzyjnie dostrojone i nie ma możliwości przyjęcia jakiegokolwiek zapasu. W urządzeniach AM/FM stosuje się na ogół jeden filtr o szerokości pasma równej 8 kHz. W urządzeniach SSB niezbędny jest filtr o znacznie lepszej jakości i szerokości pasma 2 kHz. Ze względu na wysoki koszt ten sam filtr jest używany w nadajniku i odbiorniku.

Na rynku spotyka się urządzenia wyposażone w filtry o pasmie do 10 kHz oraz przekraczające tę wartość. Urządzenia te są niezbyt odporne na zakłócenia. Przy pasmie do 10 kHz pojawiają się zakłócenia od radiostacji zachodnioeuropejskich pracujących w „5”, a przy przekroczeniu tej szerokości występują zakłócenia od sąsiednich kanałów, co praktycznie bardzo ogranicza ich użyteczność.

Trzecim istotnym parametrem jest odporność na modulację skrośną. Parametr ten jest szczególnie istotny w przypadku dużego zagęszczenia urządzeń CB na danym terenie. Pozwala on określić, jak silny sygnał na sąsiednich kanałach nie będzie wpływał na nasz odbiór. Zwiększanie odporności powoduje na ogół zmniejszanie czułości, dlatego też należy poszukiwać kompromisu przy doborze wartości tych parametrów.

Najprostszy odbiornik składa się z układu rezonansowego, diody detekcyjnej i słuchawek. Układ rezonansowy umożliwia wyłowienie spośród wszystkich sygnałów docierających do odbiornika tych, które chcemy odbierać. Za pomocą diody realizowana jest demodulacja, a słuchawki przetwarzają sygnał elektryczny na dźwiękowy.

Schemat blokowy współczesnego odbiornika przedstawiono na rys. 3. Składa się on z wzmacniacza w.cz., zwanego również przedwzmacniaczem mieszacza, wzmacniacza p.cz., demodulatora, wzmacniacza m.cz. i głośnika.

Sygnał odebrany przez antenę dochodzi do wejścia przedwzmacniacza, który jest wzmacniaczem szerokopasmowym wiel-

kłej częstotliwości. Wzmacnia on wszystkie sygnały, także zakłócające. Mieszac przesuwając widmo wszystkich odebranych sygnałów w pasmo częstotliwości pośredniej. Wzmacniacz p.cz. o szerokości pasma równej szerokości pasma sygnału użytecznego, wzmacnia przede wszystkim ten sygnał, eliminując zakłócenia pozapasmowe. Sygnał użyteczny po wzmacnieniu jest demodulowany. Uzyskany dzięki demodulacji sygnał m.cz., po wzmacnieniu jest przetwarzany przez głośnik na fale dźwiękowe.

Spotyka się także układy bardziej złożone, w których w celu lepszej eliminacji sygnałów lustrzanych stosuje się dwa stopnie mieszaczy i dwie częstotliwości pośrednie.

W urządzeniach AM/FM w torze AM i FM wspólne są wzmacniacze w.cz., wzmacniacze m.cz. oraz głośnik i zasilacz.

### Elementy regulacyjne

Każde radio CB ma szereg pokręteł, przełączników, wskaźników i gniazd. Liczba tych elementów zależy od stopnia skomplikowania urządzenia. Każde urządzenie musi być wyposażone w następujące gniazda:

- gniazdo zasilające doprowadzające prąd,
  - gniazdo antenowe doprowadzające sygnał odebrany przez antenę lub wysyłające sygnał nadawany,
  - gniazdo mikrofonowe umożliwiający dołączenie zewnętrznego mikrofonu.
- Mogą poza tym być wmontowane:
- gniazdo do zewnętrznego głośnika lub słuchawek,
  - gniazdo do zewnętrznego megafonu, oznaczone PA.

Wszystkie radio CB mają gałkę lub przycisk „volume”, regulujący poziom dźwięku odbieranego sygnału. Na ogół to pokrętło przy skręceniu w lewo do pozycji OFF wyłącza odbiornik. Niektóre radio mają do tego celu osobny przełącznik OFF/ON.

Każde urządzenie wielokanałowe ma wskaźnik kanałów oraz pokrętło lub przyciski umożliwiające zmianę kanałów, oznaczone na ogół „channel”.

Nawet najprostsze radio są wyposażone we wskaźnik mocy sygnału. Jest on w postaci linijki z diod świecących, lub w postaci miernika ze wskazówką. W zależności od ustawienia odpowiedniego przełącznika, umożliwia on pomiar mocy sygnału odbieranego lub nadawanego RF w jednostkach S. W bardziej złożonych urządzeniach możliwy jest także pomiar, omówionego dalej, współczynnika SWR, określającego poziom fali stojącej. Wszystkie urządzenia są wyposażone we wskaźnik trybu pracy. Dioda świecąca oznaczona RX sygnalizuje odbiór, a dioda TX nadawanie.

W CB radiach eksploatowanych w naszym kraju powszechnie jest montowany

przełącznik z „5” na „0”, który umożliwia eksploatację radia zarówno w Polsce, jak i za granicą.

### Inne pokrętła w CB radio, to:

SQ (Squelch) — blokada szumów. Jeśli poziom sygnału jest niższy niż ustalony, to odbiornik jest wyłączony. Jedynie sygnały o poziomie przewyższającym ustalony próg są odbierane. MIC gain — regulacja czułości mikrofonu, można z niej zrezygnować dostosowując odpowiednio głos (cicho lub głośno).

RF gain — regulacja czułości radia. Niekiedy ze względu na modulację skrośną niezbędne jest zmniejszenie czułości odbiornika.

gain — regulacja mocy wyjściowej sygnału nadawanego, skokowa bądź ciągła. Umożliwia dobranie optymalnego poziomu mocy nadawczej.

RIT (clarifier) — regulacja dostrojenia odbiornika do nadajnika. Niezbędna przy pracy z SSB. Regulacja może być wstępna (coarse) lub dokładna (fine).

Poza omówionymi wcześniej przełącznikami spotykamy także następujące:

CH9 — umożliwia natychmiastowe przełączenie na kanał 9,

CH19 — umożliwia natychmiastowe przełączenie na kanał 19,

NB/OFF — włączanie i wyłączanie układu przeciwwzakłóceniewego,

ANL/OFF — jak wyżej,

AM/FM/USB/LSB — przełączanie na tryb pracy z modulacją amplitudy, częstotliwości, górną lub dolną wstęgą modulacji SSB,

CB/PA — przełącznik trybu pracy. W pozycji CB praca normalna, w pozycji PA możliwość współpracy z zewnętrznym megafonem (dołączonym do gniazda PA).

W bardzo skomplikowanych i rozbudowanych urządzeniach mogą występować inne elementy, których opis można znaleźć w instrukcji obsługi.

### Przykłady urządzeń CB

Porównamy dwa radio CB, najtańsze na rynku model ALAN 77/102 i jeden z najdroższych ALAN 27GOLD. Radio ALAN 77/102 jest prostym urządzeniem zawierającym niemalże wyłącznie niezbędne elementy. Wyposażone jest w trzy pokrętła: przełącznik kanałów „channel”, pokrętło siły głosu i wyłącznik „volume” oraz blokadę szumów „squelch”. Zawiera on ponadto wskaźnik kanałów i wskaźnik mocy nadawanej i odbieranej. Z przełączników zainstalowano tylko CB/PA. Model ALAN 27GOLD należy do najlepszych modeli oferowanych na naszym rynku, niestety jest także jednym z najdroższych. Zawiera on dodatkowo następujące pokrętła: MIC gain, FR gain,



tone (regulacja brzmienia), a ponadto przełącznik AM/FM (zmiana typu modulacji z modulacji amplitudy na modulację częstotliwości i odwrotnie). DNF/OFF (włączanie i wyłączanie układu przeciwzakłócenia), LO/DX (przełączanie na pracę lokalną lub na duże odległości), DIM/BRT (reguluje oświetlenie wskaźnika kanałów), CH9/NOR/CH19 (przełącznik na kanał 9, 19 lub kanał wyświetlony na wskaźniku). W tablicy 1 zostały przedstawione podstawowe parametry omówionych dwóch typów odbiorników. Umożliwiają one świadome dokonanie wyboru urządzenia najbardziej odpowiadającego naszym wymaganiom technicznym i zasobności naszej kieszeni. ALAN 27 jest około 3 razy droższy niż ALAN 77/102.

### Połączenie radia CB z anteną

Zestaw nadawczy umożliwia pełne wykorzystanie dostępnej mocy, gdy cała moc emitowana przez nadajnik jest doprowadzona do anteny i wypromieniowana, podobnie można powiedzieć o zestawie odbiorczym. Mówimy o dopasowaniu tych urządzeń. Podstawowym parametrem decydującym o dopasowaniu jest impedancja. Zarówno impedancja wyjściowa radia CB, jak i impedancja kabla połączeniowego powinny być sobie równe. Na szczęście wszystkie radia oraz anteny CB mają znormalizowaną impedancję falową równą 50  $\Omega$ . Stąd kabel koncentryczny łączący te urządzenia powinien mieć również impedancję 50  $\Omega$ . Stopień dopasowania między nadajnikiem i odbiornikiem możemy mierzyć za pomocą urządzenia zwanego reflektometrem. Niektóre radia CB wyposażone są w ten miernik, co znacznie ułatwia dostrojenie anteny.

Miara dopasowania jest współczynnik fali stojącej SWR, zdefiniowany za pomocą współczynnika odbicia  $r$ .

$$SWR = (1 + r) / (1 - r)$$

gdzie:  $r$  — współczynnik odbicia, określony jako stosunek mocy sygnału odbitego do mocy sygnału nadanego. Przy idealnym dopasowaniu  $SWR = 1$  ( $r = 0$ ), a przy całkowitym niedopasowaniu  $SWR = \infty$  ( $r = 1$ ), czyli współczynnik ten zmienia się w zakresie od 1 do  $\infty$ .

W praktyce, jeżeli współczynnik  $SWR = 1, 2$ , to dopasowanie uznaje się za dostatecznie dobre, natomiast  $SWR > 2$  świadczy o niedopasowaniu. Przyczyną zbyt dużej wartości  $SWR$  może być także, oprócz niewłaściwego kabla, niewłaściwa wtyczka, o oporności falowej różnej od 50  $\Omega$ , lub niedopasowana do zastosowanego typu kabla. Jeśli wszystkie te elementy są prawidłowe, uszkodzona może być antena, lub, co jest dość często spotykane w antenach samochodowych, ulega uszkodzeniu połączenie z karoserią. Poza niedopasowaniem na stosunek mocy emitowanej z nadajnika do mocy dochodzącej do anteny ma wpływ tłumienność kabla, która jest zawsze większa od zera. Tłumienność kabla powoduje także pogorszenie czułości odbiornika, tłumiąc sygnał odebrany.

W instalacjach CB najczęściej stosowany jest kabel RG 58 C/U o tłumienności ok. 0,08 dB/1 m, przy częstotliwości 27 MHz. W przypadku instalacji samochodowych długość kabla nie przekracza 2–3 m, a więc wpływ tłumienia jest minimalny. Na przykład kabel o długości 5 m powoduje spadek mocy nadawanej o ok. 10% oraz pogorszenie czułości o ok. 5%. Inne warunki odnoszą się do instalacji stacjonarnych. Niekiedy kabel łączący osiąga długość 50 m. W tym wypadku zastosowanie kabla RG 58 powoduje tłumienie 4,5 dB i spadek mocy nadawanej o 65% oraz pogorszenie czułości o 68%. W takiej sytuacji należy zastosować inny typ kabla o mniejszej tłumienności. Jest to na ogół kabel grubszy, wymaga więc innych końcówek oraz niestety znacznie droższy. Po zastosowaniu kabla RG 213, tłumienie na odcinku o długości 50 m wyniesie tylko 1,5 dB, spadek mocy nadawanej wyniesie 30%, a pogorszenie czułości nie przekroczy 19%.

### Anteny

W systemach CB stosuje się tę samą antenę jako antenę nadawczą i odbiorczą. Wymagania na antenę odbiorczą są bardzo małe i nawet kawałek zwykłego drutu w wielu sytuacjach z powodzeniem wystarczy. Antena nadawcza natomiast, musi spełniać szereg warunków, których zaniedbanie może nawet doprowadzić do zniszczenia nadajnika. W konsekwencji antena nadawczo-odbiorcza jest dopasowana do wymagań anteny nadawczej.

Najbardziej „widocznym” parametrem anteny jest jej długość. Aby móc emitować fale elektromagnetyczne antena nie może być krótsza niż 1/4 długości fali, czyli w przypadku 11-metrowej fali CB jej długość musi wynosić 275 cm; jest to tzw. antena ćwierćfalowa.

Znacznie lepszą sprawność mają anteny dłuższe, np. półfalowe. Maksymalna sprawność jest osiągana przy długości 5/8 fali, czyli około 6,8 m. Powyżej tej długości przeważająca część energii jest promieniowana pionowo w górę i tracona bezpowrotnie.

Anteny ćwierćfalowe i dłuższe można stosować tylko w zestawach stacjonarnych. Antena ćwierćfalowa jest już za długa do stosowania w samochodach. Jeśli jednak skrócimy antenę ćwierćfalową, to traci ona zdolność emisji, zachowując się jak kondensator i należy dołączyć cewkę indukcyjną w celu wywołania rezonansu. Anteny samochodowe spotykane na rynku mają długość od 20 cm do ok. 2 m. Cewka jest na ogół umieszczona w dolnej części anteny, co zapewnia łatwiejsze strojenie oraz większą moc maksymalną, jednak kosztem mniejszej sprawności.

Następny parametr anteny, to impedancja wejściowa podawana w jednostkach oporności. Jest ona znormalizowana dla anten CB i wynosi 50  $\Omega$ . Nie można jej jednak zmierzyć omomierzem, gdyż impedancja jest wielkością zespoloną. Ważnym parametrem jest charakterystyka promieniowania. Odzworowuje ona sposób, w jaki antena emituje energię. W przypadku anten CB tak wiele parametrów wpływa na charakterystykę promieniowania, że nie jest możliwe jej wyznaczenie w sposób teoretyczny. Określa się ją na drodze eksperymentalnej.

Innym parametrem anteny jest jej zysk, podawany w decybelach. Jest to parametr względny i podając go należy zawsze określić względem jakiej anteny jest wyznaczony. Na ogół anteną odniesienia jest idealna antena izotropowa lub dipol półfalowy mający zysk 2,15 dB w stosunku do anteny izotropowej. Anteny o dużym zysku nie zawsze są najlepsze, pomijając ich wysoką cenę, mogą stać się przyczyną problemów z modulacją skrośną.

Każdą antenę charakteryzuje pewne pasmo częstotliwości, w którym pracuje ona zadowalająco bez przestrajania. Na szerokość pasma ma wpływ smukłość anteny, czyli stosunek długości do średnicy. Im większa smukłość tym węższe pasmo. Szerokość pasma anten CB znacznie przekracza szerokość pasma obywatelskiego.

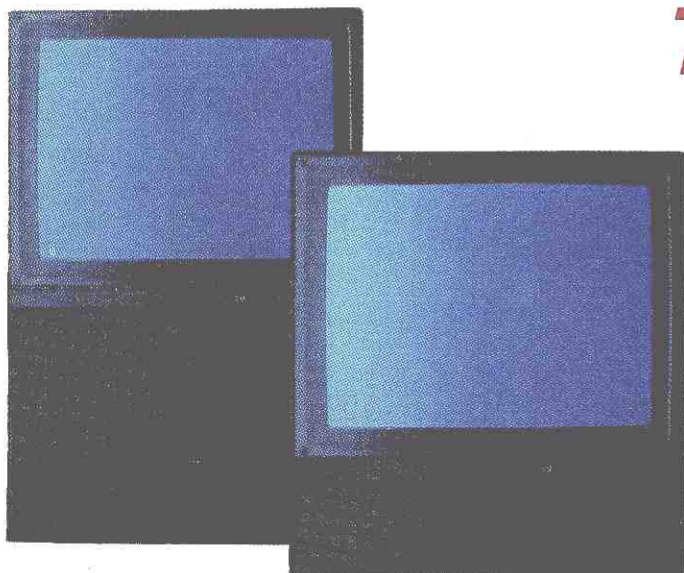
Ostatnim z istotnych parametrów jest sprawność anteny, definiowana jako stosunek mocy wypromieniowanej przez antenę do mocy do niej doprowadzonej.

Tablica 1. Podstawowe parametry odbiorników ALAN 27 GOLD i ALAN 77/102

Parametr	ALAN 27 GOLD	ALAN 77/102
Wymiary	55 × 180 × 185 mm	35 × 115 × 180 mm
Masa	1,5 kg	1 kg
Maksymalny pobór prądu	1 A 0,5 A przy ST/BY	1,2 A
Moc RF przy AM	4 W	4 W przy 13,6 V
Czułość	0,5 $\mu$ V/10 dB	0,5 $\mu$ V/10 dB
Odporność na modulację skrośną	55 dB	60 dB
Stabilność częstotliwości	0,005%	0,005%
Dostrojenie kanałów	0,002%	0,002%



Jerzy JUSTAT



Rys. 1. Telewizory rodziny Art

# TELEWIZORY CYFROWE I MAGNETO- WIDY FIRMY LOEWE

W latach osiemdziesiątych — dzięki rozwojowi mikroprocesorów, szybkich przetworników analogowo-cyfrowych i cyfrowo-analogowych, pamięci półprzewodnikowych — zaczęto wykorzystywać technikę cyfrową również w konstrukcji telewizorów. Powstały nowe udoskonalenia zwłaszcza w „komunikacji” między widzem a telewizorem, nastąpiła poprawa jakości dźwięku i obrazu, oraz możliwość przetwarzania obrazu. Podczas regulacji jaskrawości, kontrastu, nasycenia barw i głośności pojawiają się napisy i symbole graficzne. Użytkownik może wprowadzać własne nazwy kanałów przy ich programowaniu.

Dotychczas konstruktorzy nie poświęcali zbyt wiele uwagi jakości dźwięku w odbiorniku telewizyjnym. Obecnie dzięki zastosowaniu techniki cyfrowej przy przetwarzaniu sygnałów dźwięk jest niemal tak dobry, jak z płyt kompaktowych. Źródłem sygnału dźwiękowego może być nie tylko klasyczna antena telewizyjna lub satelitarna ale mikrofon, magnetowid, płyta wizyjna, komputer, telewizja kablowa. Do wyboru jest dźwięk stereofoniczny, pseudostereofoniczny, stereofoniczny z poszerzoną bazą i dźwięk z kilkoma wersjami językowymi. Jeżeli program satelitarny nadawany jest w dwóch wersjach językowych można słuchać

w słuchawkach wersji oryginalnej a przez głośniki telewizora wersji innej. Telewizor cyfrowy jest dostosowany do odbioru sygnałów nadawanych w standardach PAL, SECAM, NTSC, D2 MAC i przyszłościowym HD MAC. Nowa funkcja PIP (picture in picture) poprzez przetwarzanie obrazu umożliwia wywołanie na tle oglądanego obrazu jednego lub więcej obrazów dodatkowych, które mogą pochodzić z magnetowidu, kamery video albo z innego kanału telewizyjnego.

Nad jakością obrazu czuwają układy cyfrowe zmniejszające odbicia, eliminujące migotanie obrazu. Nawet starzenie się elementów nie wpływa na jakość obrazu, ponieważ zmiany sygnałów są automatycznie kompensowane. Zglądając do wnętrza telewizora widzimy głównie kineskop i płytę z nieporównanie mniejszą liczbą podzespołów niż w tradycyjnym telewizorze. Zmniejsza to możliwość awarii.

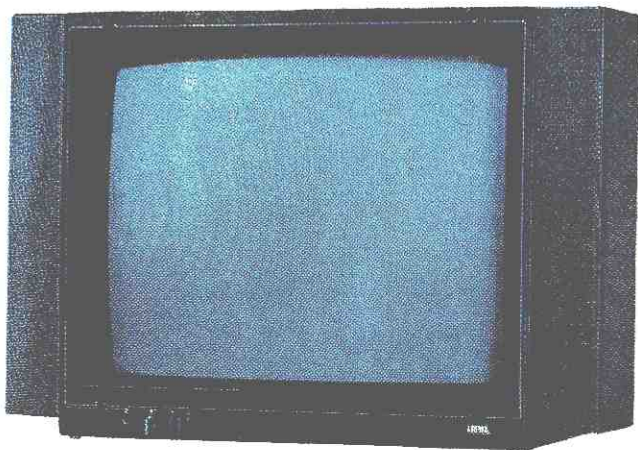
Telewizory cyfrowe produkowane są przez wiele firm. jedną z nich jest niemiecka firma Loewe o dużych tradycjach w produkcji sprzętu elektronicznego. Dewizą firmy jest systematyczne wprowadzanie niekonwencjonalnych nowych rozwiązań technicznych. Już bowiem

w 1931 r. na targach radiowych w Berlinie prezentowany był pierwszy elektroniczny telewizor. Obecne działania firmy koncentrują się na wprowadzaniu nowości w telekomunikacji, głównie w dziedzinie dekodów teletekstu. Telewizory Loewe są wyposażone w nowy dekoder teletekstu — Top teletekst, umożliwiający szybkie wyszukiwanie informacji. Niestety funkcje Top teletekstu nie są realizowane przez polski teletekst.



Rys. 2. Telewizor rodziny Concept





Rys. 3. Telewizor rodziny Studio

W Polsce są sprzedawane 3 „rodziny” telewizorów Loewe: Art, Concept i Studio. Różnią się przede wszystkim wyglądem zewnętrznym, kineskopem, wyposażeniem w dekodery D2 MAC, głowicę hiperbandową (12 MHz hyperband tuner), rozmieszczeniem złącz i możliwością odbierania dźwięku.

Telewizory Art (rys. 1) są wyposażone w kineskop nowej generacji „black line tube”, dzięki któremu zwiększyła się jasność o 50%, a tym samym poprawił się kontrast obrazu przy oglądaniu programów TV w dzień.

Telewizor odmiany Art Sat jest wyposażony w tuner do odbioru programów satelitarnych. Tak więc do odbioru niezakodowanych programów nadawanych w systemach PAL, SECAM, NTSC potrzebna jest tylko antena satelitarna.

Nowością jest możliwość wyposażenia telewizora w moduł dekodera D2 MAC. Programy nadawane w tym systemie jakością dźwięku dorównują płytom kompaktowym. Mają także podwyższoną jakość obrazu. W tym systemie są nadawane programy przez satelitę Astra i Intelsat. Dodatkowym bardzo ważnym wyposażeniem jest moduł Sat Sandby, który umożliwia odbiór satelitarnych programów radiowych. Mamy wtedy radio satelitarne przy włączonym telewizorze, będącym w stanie czuwania.

Ostatnią nowością jest głowica hiperbandowa, przetwarzająca programy satelitarne na standard telewizji kablowej. Doskonała jakość dźwięku jest uzyskiwana dzięki obróbce cyfrowej i wysokiej jakości głośnikom. Stosowane są po dwa dwudrożne zespoły głośnikowe. Moc wyjściowa wynosi 20 W na kanał. Głośniki są rozmieszczone w specjalnej obudowie pod ekranem. Ekran jest przysłonięty zdejmowaną przyciemnioną szybą, pełniącą funkcję filtra zapobiegającego

oświeceniu. Zmniejsza ona wpływ oświetlenia zewnętrznego i poprawia kontrast obrazu.

Telewizory rodziny Concept (rys. 2) są wyposażone w lampy kineskopowe o nazwie „black planar tube FST” (flat square tube) o prawie prostokątnym płaskim ekranie, dzięki czemu mają tylko nieznaczne zniekształcenia w rogach obrazu i stosunkowo duży kąt, pod którym można oglądać obraz. Od takiego kineskopu nie odbija się światło, np. lampa umieszczona przed telewizorem. Dźwięk monofoniczny może być odtwarzany jako pseudostereofoniczny. Dwa trójdrożne zestawy głośnikowe o mocy wyjściowej 2 x 20 W umieszczone są poniżej ekranu. Telewizor może być uzupełniony modułem satelitarnym i głowicą hiperbandową. Wygodna jest możliwość dołączenia

z przodu telewizora magnetowidu, kamery video lub komputera — jeżeli nie korzystamy z nich stale, lecz przez krótki czas.

Telewizory rodziny Studio (rys. 3) mają kineskopy „black planar tube” i filtr z przyciemnionej szyby. Dwa dwudrożne zestawy głośnikowe rozmieszczone są po obu stronach kineskopu. Dodatkowo odbiornik może być wyposażony w moduł satelitarny i dekodery D2 MAC. Wszystkie telewizory Loewe są zdalnie sterowane za pomocą estetycznego pilota. Zaletą pilota, oprócz regulacji parametrów obrazu i dźwięku, jest obsługa telegazety i modułu satelitarnego. Wygodna jest możliwość zastąpienia klawiszy rzadko używanych.

Wszystkie telewizory Loewe mają rozbudowane funkcje regulacji parametrów obrazu i dźwięku. Istnieje możliwość wyboru języka pojawiających się napisów (niemieckiego, francuskiego lub angielskiego). Jasność, kontrast i nasycenie reguluje się od 0 do 64 „stopni”. Na ekranie wyświetlana jest nazwa funkcji i „stopień” regulacji. Możliwe jest dobieranie zimnych i ciepłych kolorów. Jakość dźwięku można zmieniać regulując oddzielnie wysokie i niskie tony. Do dyspozycji są różne rodzaje dźwięku: stereofoniczny, monofoniczny lub z efektem poszerzonej bazy.

Podczas programowania poszczególnych kanałów nadaje się im własne nazwy. Listę programów wyświetla się na ekranie, za pomocą pilota. Można zaprogramować 51 kanałów.

Elektroniczna blokada (child proof lock)

Tabela 1. Wybrane parametry telewizorów Loewe

Rodzina	Art	Concept	Studio
Przekątna ekranu	70, 63, 55 cm	70, 63, 55 cm	84, 70, 63 cm
Kąt odchylecia kineskopu	110°	110°	110°
Rodzaj kineskopu	black line tube	black planar/FST	black planar/ST
Cyfrowa obróbka sygnału	+	+	+
Cyfrowa pamięć i strojenie	+	+	+
Liczba kanałów	51	51	51
Top teletext/teletext	+ / +	+ / +	+ / +
Moduł SAT/D2-MAC	+ / +	O / O	+ / +
Systemy TV	PAL, SECAM, NTSC	PAL, SECAM, NTSC	PAL, SECAM, NTSC
OSD	+	+	+
Regulacja nasycenia i odcieni kolorów	+	+	+
Zamek elektroniczny	+	+	+
Automatyczny wyłącznik	+	+	+
Przechył 10°	+	-	-
Moc wyjściowa/liczba głośników	2 x 20 W/4	2 x 20 W/2	2 x 20 W/4
Regulacja niskich i wysokich tonów	+	+	+
Stereo poszerzone/mono	+ / +	+ / +	+ / +
Zdalne sterowanie	+	+	+
Gniazda słuchawkowe	+	+	+
(D-Din, K-Jack)/gniazda głośnikowe	K, D / +	K / +	K / +
Pobór mocy	100 W	105-100 W	145-100
Masa	44, 41, 26 kg	40, 34, 26,5 kg	65, 40, 34, 40 kg
„Radio satelitarne”	○	○	○
Hyperband tuner 12 MHz	○	○	○

○ — wyposażenie dodatkowe

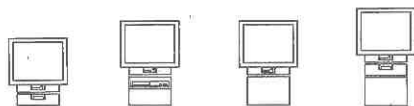


uniemożliwia dzieciom włączenie telewizora. Odbiornik wyłącza się automatycznie po zaniku sygnału i przechodzi w stan „czuwania”.

W sprzedaży są telewizory Art, Concept i Studio o przekątnej ekranu 84, 70, 63, 55 cm. Odbiorniki telewizyjne o przekątnej 55–70 cm pobierają 100 W mocy, a o przekątnej ekranu 84 cm 145 W.

Nowością jest możliwość tworzenia zestawu z dwóch telewizorów i magnetowidu. Można wtedy oglądać filmy z magnetowidu w dwóch pokojach.

Wszystkie telewizory mają nowoczesne kształty. Wiele uwagi poświęcono ergonomii. Dzięki stosowaniu nowoczesnych lamp kineskopowych o kącie odchylania 110° udało się prawie we wszystkich modelach ograniczyć głębokość telewizora do 50 cm, co ma znaczenie przy umieszczaniu go na półce regału. Firma Loewe oferuje również własne rozwiązanie ustawienia telewizora, przy wykorzystaniu specjalnych mebli. Telewizor jest

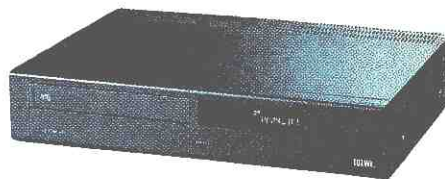


Rys. 4. Sprzęt do ustawiania telewizora

ustawiony na dwóch pudłach: w jednym chowany jest magnetowid (video box), w drugim dużo większym znajdują się zestawy głośnikowe (sound box). Przewody łączące elementy są schowane. Całość można łatwo przemieszczać i ustawiać w dowolnym miejscu pokoju, gdyż pudła są na kółkach. Poszczególne pudła można zestawiać zgodnie z życzeniem (rys. 4). W przypadku gdy telewizor rodzi się Art stoi na podłodze lub niskiej półce przewidziano możliwość pochylenia go o kąt 10° w celu poprawy kąta oglądania. Wybrane parametry techniczne telewizorów przedstawiono w tablicy 1.

Firma Loewe prezentuje dwa typy magnetowidów: OC 820M i OC 650H. Model OC 820M (rys. 5) jest wyposażony w 2 głowice video. Ten model jest zaliczany do klasy HQ (high quality), ma bardzo dobry kontrastowy obraz i dużą rozdzielczość. Do zautomatyzowanych funkcji należą: włączanie się zasilania w momencie wkładania kasety, przewijanie taśmy po zakończeniu odtwarzania. Magnetowid ma dwie prędkości zapisu standard i longplay, triki obrazowe; zwalnianie, przyspieszanie, stop klatkę oraz przeskakiwanie z prędkością 5 razy większą niż standardową. System VPS (video program system) umożliwia rozpoczęcie i zakończenie zaprogramowanego zapisu w momencie pojawienia się znaczników w sygnale telewizyjnym. Możliwe jest zaprogramowanie 99 kanałów.

Rys. 5. Magnetowid model OC 820M



Rys. 6. Magnetowid model OC 650H



ników w sygnale telewizyjnym. Możliwe jest zaprogramowanie 8 programów z wyprzedzeniem do roku i automatyczne wyłączenie po 30 minutach lub 4 godzinach. Funkcja OSD jest w języku angielskim. Możliwe jest zaprogramowanie 99 kanałów.

Magnetowid OC 650H (rys. 6) zalicza się do klasy S VHS HQ. Rozdzielczość jest zwiększona z 250 do 400 linii, dzięki czemu obraz jest równie dobry, jak z anteny. Sygnały luminancji i chrominancji są oddzielnie przetwarzane, zapewniając obraz wysokiej jakości. Kopiowanie z kamery video w systemie S VHS zapewnia bardzo dobrą jakość kopii. Dużą zaletą jest generator napisów, umożliwiający wkopiowywanie własnych tekstów, np. tytułów filmów.

Istnieje automatyczny przełącznik z systemu S VHS na VHS przy odtwarzaniu. Magnetowid ma siedem głowic: 4 do wizji, 2 do dźwięku i 1 kasującą. Jakość dźwięku jest klasy hi-fi. Czas odtwarzania w trybie „long-play” dochodzi do 10 godzin z jednej kasety. Magnetowid jest programowany za pomocą pilota z wy-

świetlaczem ciekłokrystalicznym. Pilot ma zegar, licznik taśmy, indeks rozkazów. Nastawiane w pilocie parametry mogą być wysyłane do magnetowidu po upewnieniu się, czy zostały prawidłowo wprowadzone. Regulacji można także dokonywać przy wykorzystaniu funkcji OSD.

Funkcje trikowe umożliwiają zatrzymanie kadru, przeglądanie w zwolnionym tempie. Obraz w trybie „slow” jest pozbawiony pasków interferencyjnych. Wyszukiwanie w przód lub w tył odbywa się z prędkością 5 lub 9 razy większą niż standardową. Znaczniki początku i końca zapisu są wprowadzane automatycznie. Można też wprowadzać własne znaczniki, jeżeli chce się zaznaczyć wybrany fragment filmu. W tablicy 2 przedstawiono wybrane parametry techniczne magnetowidów.

Decydując się na zakup telewizora Loewe należy przewidzieć w przyszłości wyposażenie go w antenę satelitarną, magnetowid i kamerę video. Dopiero wtedy w pełni można wykorzystać walory opisanego sprzętu.

Tablica 2. Wybrane parametry magnetowidów Loewe

Model	OC 820M	OC 650H
System	VHS HQ	S-VHS/VHS HQ
Głowice video (kasująca) dźwięku	2/-/-	4/1/2
System TV	CCIR PAL/SECAM	CCIR PAL/SECAM
Zasilanie	220 V ± 10%/50 Hz	220 V ± 10%/50 Hz
Pobór mocy	26 W	45 W
Czas odtwarzania	5 h	5/10 h
Prędkość przesuwu taśmy	23,39 mm/s	23,39/11,7 mm/s
Dźwięk stereo/hi-fi	-/-	+/+
Podwójny dźwięk/dubbing	-/-	+/+
Kontrola poziomu zapisu ręczna/auto	-/-	+/+
Cyfrowe wyszukiwanie kanałów	-	+
VPS	+	+
Programowanie	8/1 rok	8/1 rok
Stop klatka	+	+
Wolne odtwarzanie bez pasków interferencyjnych	+	+
Generator napisów	-	+
Szybkie przeszukiwanie	5 vp	5/9 vp
Włączanie automatyczne	+	+
Zdalne sterowanie	+	+
Wymiary	43,58/8,6/33,4 cm	43,6/9,3/38 cm



## Wielozakresowy odbiornik Philips D1875

W krajach zachodnich nazywa się je world receivers albo Weltempfänger, zależnie od obszaru językowego. W dosłownym tłumaczeniu jest to „odbiornik świata”, polskiej nazwy jeszcze nie ma. Najlepsza chyba, nazwa to odbiornik wielozakresowy. Od bardzo dawna są produkowane odbiorniki komunikacyjne, których używają służby nasłuchu oraz zamocni amatorzy-krótkofalowcy. Te odbiorniki są bardzo drogie ale umożliwiają odbiór sygnałów nadawanych na wszystkich zakresach fal i o różnych rodzajach modulacji. Mają regulowaną czułość, selektywność, podwójną przemianę częstotliwości, rozbudowany układ autonomicznej regulacji wzmacnienia i szeregu innych udogodnień ułatwiających odbiór. Ponad ćwierć wieku temu zachodniemiecka firma Grundig rozpoczęła produkcję odbiornika Satellit, który można określić mianem półprofesjonalnego odbiornika komunikacyjnego. Pomysł się przyjął i na rynku pojawiło się coraz więcej modeli, które w mniejszym lub większym stopniu przypominały klasyczne odbiorniki komunikacyjne. Powstała nowa kategoria: world receiver, Weltempfänger, proponowana polska nazwa — odbiornik wielozakresowy. Dzięki miniaturyzacji podzespołów i postępowi w mikroelektronice, wielozakresowe odbiorniki stają się coraz mniejsze, a ich prostsze, mniej wyrafinowane pod względem technicznym odmiany zbliżają się pod względem wymiarów do odbiorników kieszonkowych.

Obecnie każda szanująca się firma ma w swoim programie jeden lub kilka modeli zminiaturyzowanych odbiorników wielozakresowych. Jeden z nich, model D1875, produkcji Philipsa, sprzedawany w Polsce trafił do naszej oceny.

W swojej kategorii reprezentuje on średnią klasę. Ma 12 zakresów: UKF, fale długie, średnie, krótkie podzielone na 9 pasm: 49 m, 41 m, 31 m, 25 m, 22 m, 19 m, 16 m, 13 m, 11 m. Inne dane techniczne to: głośnik o średnicy 77 mm, płynna regulacja brzmienia dźwięku, gniazdo do słuchawki i do zewnętrznego zasilania, ferytowa antena dla fal średnich i długich oraz antena teleskopowa dla UKF i zakresów fal krótkich. Moc wyjściowa 0,6 W. Zasilanie 6 V, 4 baterie R6. Wymiary 19,5 × 12 × 3,5 cm. Masa 550 g bez baterii. Do wyposażenia należy futerał z tworzywa sztucznego, instrukcja obsługi oraz książka w języku angielskim pod tytułem Short Wave Handbook o objętości ponad 160 stron.

Łatwiej jest ocenić odbiornik jeżeli się go porówna z innymi podobnymi. Dlatego też przedstawiono w tablicy porównanie użytkowych parametrów trzech odbiorników wielozakresowych różnych producentów: oceniany tu odbiornik Philips D1875, Halina R 803 ZR Eltra, Studio Line YB 225 Grundig.

Biorąc pod uwagę parametry techniczne

i użytkowe można przyjąć, że oceniany odbiornik jest nieco mniej wyrafinowany niż Studio Line YB 225, który po dołączeniu słuchawek umożliwia odbiór audycji stereofonicznych, ma funkcję „sleep” — automatyczne wyłączanie odbiornika po upływie określonego czasu (wygodne podczas zasypiania), oraz elektroniczne przełączanie zakresów i regulację siły głosu. Odbiornik Philips D1875 przewyższa natomiast odbiornik Eltry liczbą zakresów, a ponadto jest mniejszy i lżejszy. Zaletą jest też niższe napięcie zasilania — 4 baterie zamiast 5. Spośród wymienionych, jedynie odbiornik Eltry ma wbudowany zasilacz sieciowy.

Nowoczesne, efektowne wzornictwo i staranność wykonania ocenianego Philipsa wyraźnie przewyższają nasze krajowe odbiorniki. Nie oznacza to jednak, że nie ujawniły się żadne usterki w ocenianym egzemplarzu po kilku dniach obluźował się zupełnie przegub anteny i nie można jej było ustawić we właściwej pozycji. Elegancki futerał nie dawał się zapiąć, ponieważ odkleiły się dwa rzepy zastępujące stosowane dawniej zatrzaski. Być może jakimś wyjaśnieniem tych niedoróbek jest fakt, że omawiany odbiornik został wyprodukowany w Chinach.

Zachodni producenci nie podają na ogół takich parametrów, jak czułość czy selektywność, dlatego dokonano tu subiektywnego porównania ocenianego odbiornika z innymi podobnej klasy, o których wspomniano wyżej. Odbiorniki importowane do Polski mają zazwyczaj zakres UKF przestrajany już u nas. Najczęściej ta czynność jest wykonywana niestaranie albo niefachowo. Cierpi na tym czułość i selektywność odbiornika. W ocenianym egzemplarzu odbiornika przestrojenie wykonano poprawnie. Niestety, pozostała skala z nieaktualną podziałką częstotliwości.

Czułość porównywanych odbiorników na wszystkich zakresach była podobna. Gorzej przedstawiała się sprawa zakłóceń odbioru na falach krótkich. Zarówno w odbiorniku D1875 jak i w Grundigu było



dużo gwizdów interferencyjnych na większości pasm krótkofalowych. Nie pojawiły się one w odbiorniku Eltry, niewątpliwie dzięki zastosowaniu podwójnej przemiany częstotliwości. Do zalet odbiornika Philipsa trzeba natomiast zaliczyć dobre brzmienie głosu i skuteczną regulację barwy dźwięku. Dzięki temu mowa była dobrze zrozumiała, a muzyka nie raziła zbyt wąskim zakresem dźwięków.

Instrukcja obsługi jest starannie wydrukowana w językach: niemieckim, angielskim, francuskim, hiszpańskim, holenderskim, włoskim, szwedzkim, arabskim. Niestety, nie przetłumaczono jej na język polski.

Dla wszystkich, którzy lubią słuchać audycji na falach krótkich bardzo przydatna jest książka Short Wave Handbook, pod warunkiem, że choć trochę znają język angielski.

Książka zawiera: nazwy i adresy narodowych rozgłośni radiowych nadających na falach krótkich; informacje o obcojęzycznych audycjach nadawanych przez te rozgłośnie z podaniem: godzin, częstotliwości, języka, w jakim jest nadawana audycja i wreszcie wykaz częstotliwości pracy, nazwy rozgłośni i ich siedziby. Podsumowując ocenę można stwierdzić, że wielozakresowy odbiornik Philipsa D1875 reprezentuje dobry, światowy poziom w swojej klasie i można go polecić tym, którzy lubią sprzęt ładny i o dobrych parametrach. Z opisanych doświadczeń wynika, że należy sprawdzić go dokładnie przy zakupie.

J.Z.

Porównanie głównych parametrów wielozakresowych odbiorników

Nazwa odbiornika	Zakresy fal	Zasilanie	Wymiary (cm)	Masa bez baterii (kg)	Uwagi
PHILIPS D 1875	Długie Średnie UKF 9 × krótkie	6 V 4 × R6	19,5 × 12,3,5	0,55	
ZR ELTRA Halina R 803	Długie Średnie UKF 7 × krótkie	220 V 7,5 V 5 × R6	24 × 13 × 5	1,0	Podwójna przemiana częstotliwości na falach krótkich
GRUNDIG Studio Line YB 225	Długie Średnie K × krótkie	4,5 V 3 × LR6	14 × 9 × 3,5	0,35	FM stereo po dołączeniu słuchawek Funkcja „sleep”



## Ocena eksploatacyjna radiomagnetofonu RMS321

Radiomagnetofon RMS321 jest urządzeniem turystycznym, przenośnym, typowym w swojej klasie. Dwa miesiące eksploatacji pozwalają na ocenę zarówno jego walorów, jak i niedostatków. Jest to odbiornik stereofoniczny, czterozakresowy z magnetofonem dwukasetowym. Moc wyjściowa wynosi  $2 \times 3,5$  W. Czułość na poszczególnych zakresach jest dość typowa, od 3 mV/m dla fal długich, do 5  $\mu$ V dla UKF. Ma on pasmo przenoszenia: 63 ÷ 12500 Hz. Radiomagnetofon może być zasilany z sieci lub z baterii (8 ogniw R20).

I tu już mamy pierwszą wadę — osiem grubych ogniw poważnie zwiększa objętość oraz masę odbiornika. Odbiornik robi wrażenie zbyt dużego i zbyt ciężkiego, jak na urządzenie przenośne, turystyczne. Jego wygląd jest niezbyt nowoczesny. Nienowoczesne również, ale jednak wygodne w użyciu, są elementy regulacyjne: przełączniki hebelkowe i jeden ob-

rotowy oraz obrotowe potencjometry.

Radiomagnetofon nie jest przystosowany do poziomego umieszczenia w regale, ze względu na dostęp z góry do manipulatorów. Umieszczony z tyłu regulator F jest nie do rozszyfrowania przez użytkownika, nie ma o nim wzmianki w instrukcji obsługi.

Przejdźmy teraz do układu elektrycznego odbiornika. Bardzo dobrze, że odbiornik ma cztery zakresy fal. Niestety, umieszczony dla zakresu krótkofalowego precyzyjnie nie w pełni spełnia swoją funkcję. Z uwagi na czułość i selektywność najlepszy odbiór jest na falach średnich i to w zakresie 700 ÷ 1600 kHz. Na falach długich występuje zbyt duży szum. Innego charakteru, ale zbyt duże są też szumy na FM, a dostrajanie stacji jest niejednoznaczne.

Na płycie czołowej urządzenia są trzy wskaźniki: wskaźnik włączenia do sieci, wskaźnik stereo oraz wskaźnik dostroje-

nia w zakresach AM. Często jednak wskaźnik dla zakresu AM nie reaguje na słabszy sygnał, który jest wystarczający do dobrego odbioru. Występuje to szczególnie w zakresach fal średnich. Siła dźwięku jest wystarczająca, natomiast „Barwa 2” (wysokie tony) nadmiernie zwiększa szumy, dlatego lepsza jest praca przy uwypuklonych niskich tonach. Zresztą zakres regulacji obu tonów wydaje się zbyt mały.

Wreszcie, jeśli chodzi o odczucie odbiorcy, dość efektywny jest układ „super stereo”, natomiast dużo kłopotu przysparza słabe ekranowanie zewnętrzne; odsunięcie ręki po dostrojeniu powoduje rozstrojenie, i tak można „da capo”.

Część magnetofonowa nie budzi większych zastrzeżeń; poza powszechną bolączką rozwiązań krajowych — głośną pracą silnika!). Szumy własne przy odtwarzaniu są zbyt duże.

Daje się odczuć brak licznika (bardzo wygodny przy nagraniach), funkcji „continuos play” i automatycznego dubbingu oraz brak funkcji „autostop” przy przewijaniu.

Reasumując, zestaw RMS321, to zupełnie przeciętny radiomagnetofon. A.S.

## PRAKTYCZNE RADY

### Nie psuć telewizorów

Pracownicy serwisu zajmujący się naprawianiem odbiorników telewizyjnych zgodnie stwierdzają, że duża liczba uszkodzeń jest spowodowana niewłaściwym ustawieniem odbiornika, niezapewniającym swobodnego przepływu powietrza przez jego wnętrze.

Podczas pracy odbiornika telewizyjnego wydzielą się w nim ciepło. Chłodzenie wnętrza odbiornika umożliwiają otwory wentylacyjne umieszczone w dolnej i w górnej części tylnej ścianki. Niekiedy otwory wentylacyjne znajdują się również w dolnej części obudowy. Nie można ich zasłaniać, np. nakrywając odbiornik

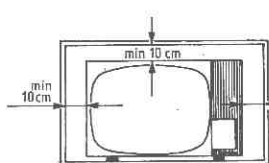
dla dekoracji jakąś serwetką lub makatką. Jeżeli telewizor ma być ustawiony w regale lub meblościance, to wokół niego musi pozostać wolna przestrzeń, umożliwiająca ruch powietrza.

Zakłady UNIMOR w instrukcjach obsługi podają praktyczne wskazówki dotyczące umieszczania telewizorów w regałach i meblościankach. Ilustrują je przedstawione rysunki. Minimalne wymiary wnęki przedstawiono na rys. 1. Jeżeli jest dostateczna wysokość wnęki wskazane jest ustawienie odbiornika na podpórkach. Gdy wnęka jest zbyt mała trzeba dokonać przeróbek meblościanki.

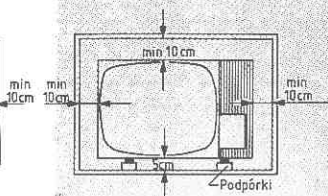
Rozwiązanie przedstawione na rys. 2 polega na ustawieniu odbiornika na podpórkach, a oprócz tego wykonaniu szerokiej szczeliny między tylną ścianą regału a półką nad odbiornikiem.

W drugim rozwiązaniu (rys. 3) szczelinę wentylacyjną wykonano między półką, na której stoi odbiornik a tylną ścianą regału.

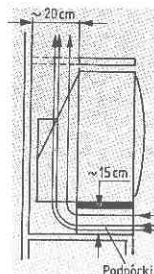
Dobre przewietrzanie odbiornika można zapewnić usuwając część tylnej ściany regału znajdującą się za odbiornikiem, a oprócz tego odsuwając nieco cały regał od ściany, tak aby otwory wentylacyjne znajdowały się za regałem. Takie rozwiązanie przedstawiono na rys. 4. J.Z.



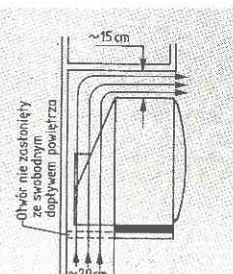
Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3



Rys. 4



# Nowość na rynku polskim



## VIDEO 90

Specjalny środek czyszczący do głowic video i magnetofonowych. Oczyszczenie następuje bez mechanicznego kontaktu z głowicą i dzięki temu jest całkowicie bezpieczny w użyciu. Po spryskaniu spray wraz z brudem ulatnia się nie pozostawiając żadnego nalotu. Stosować do głowic i mechanizmów mających kontakt z taśmą. Zaleca się stosowanie VIDEO 90 co 20-40 godzin pracy odtwarzacza. Doskonale czyści także płyty kompaktowe i przełączniki sensorowe. Chcąc wyczyścić głowicę magnetowidową należy włożyć kasetę i uruchomić odtwarzacz. Następnie zaraz po zatrzymaniu wyjąć kasetę, podnieść palcem kłapkę i spryskać kręcący się bęben z głowicami. Przed użyciem odtwarzacza należy odczekać około 2 minut od momentu spryskania. sprayem.



## DRUCKLUFT 67

Doskonały spray zawierający wysoko sprężone, nie toksyczne powietrze, po spolicie zwany „zabójcą kurzu”. Potrafi usunąć kurz i zanieczyszczenia z najbardziej niedostępnych miejsc.



## KONTAKT 60

Czyszczący i pielęgnujący środek złącz i zestyków elektrycznych. Usuwa warstwy tlenków i słarczków. Eliminuje wysoko rezystywne drobinki. Doskonale przy trzęsących potencjometrach, wadliwie pracujących mikroprzełącznikach i zanieczyszczonych stykach. Przykładowo przez mechaniczne czyszczenie można zmniejszyć rezystancję do 900 miliom a używając KONTAKTU 60 obniżamy rezystancję aż do 7 miliom. Jeśli powierzchnie kontaktowe są mocno zabrudzone zaleca się wcześniejsze zastosowanie KONTAKTU WL.



## KÄLTE 75

Szybko i skutecznie ochładza lutowane elementy. Błyskawicznie obniża temperaturę do  $-42^{\circ}\text{C}$ , a następnie ulatnia się w całości. Doskonały środek do termicznej metody wyszukiwania wadliwego elementu. Przykład: po 30 minutach pracy odbiornika TV obraz zaczyna mrugać. Miernik nie pokazuje żadnych nieprawidłowości w obwodach. Po ostygnięciu odbiornik TV znowu zaczyna prawidłowo działać. Błędy szukamy po rozgrzaniu TV poprzez spryskanie KÄLTE 75 poszczególnych elementów w odpowiednich blokach TV. Wadliwy jest ten element, który po ochłodzeniu spowoduje ponowną poprawę w obrazie. KÄLTE 75 jest używany także przez sportowców i dentystów do usmierzania bólu.



## PLASTIK 70

Doskonale izolujący, przezroczysty lakier ochronny. Trzykrotna warstwa wytrzymuje napięcie do 16 kV. Między każdym spryskaniem należy odczekać 30 minut. PLASTIK 70 zachowuje swoje właściwości w temperaturze od  $-70^{\circ}\text{C}$  do  $+120^{\circ}\text{C}$ . Doskonale chroni przed wilgocią, wodą i korozją atmosferyczną.



## LÖTLACK SK 10

Wysokogatunkowy lakier lutowniczy dla elektroników i elektryków. Doskonale ułatwia lutowanie. Zabezpiecza obwody drukowane i płytki laminatu przed utlenianiem się. Laminat należy spryskać lakierem przed wylutowaniem elementów. LÖTLACK SK 10 posiada podobne właściwości jak kalafonia. Bardzo pomocny przy demontażu i wylutowywaniu elementów. Przy mocnych zanieczyszczeniach zaleca się zastosowanie KONTAKTU WL.



## KONTAKT 40

Wielofunkcyjny produkt dla każdego. Służy do oddrzewiania i zabezpieczania metalu przed korozją. Doskonale nadaje się do smarowania i zapobiega skrzypieniu. Jest to niezastąpiony środek do odkręcania starych zaśniedziały śrub i nakrętek. Stosuje się go także do konserwacji broni, zamków i maszyn.



## KONTAKT WL

Doskonały środek czyszczący i odtłuszczający. Stosuje się go do mocno zanieczyszczonych narzędzi, płytek drukowanych i elementów elektrycznych. Nie przewodzi prądu elektrycznego. Usuwa także kalafonię.



## SPRÜHÖL 88

Wysokogatunkowy olej w sprayu. Bez konieczności demontażu urządzenia umożliwia dokładne nasmarowanie wszystkich jego elementów. Ochrania urządzenia przed wodą. Jest złożony z syntetycznych i naturalnych składników. Możliwe jest mieszanie z tradycyjnym olejem. Może być stosowany w temperaturze od  $-40^{\circ}\text{C}$  do  $+175^{\circ}\text{C}$ .



## SCREEN 99

Doskonały środek do czyszczenia ekranów odbiorników telewizyjnych i monitorów komputerowych. Przez pewien czas po oczyszczeniu zapobiega on elektryzowaniu się powierzchni kłosekopu. SCREEN 99 skutecznie usuwa brud, tłuszcz, nikotynę i ślady po palcach.



## POSITIV 20

Światłoczuła emulsja stosowana do wytwarzania obwodów drukowanych. Łatwa w użyciu nawet dla początkującego elektronika. Instrukcja obsługi dołączona do każdego sprayu.



## ISOLIER 72

Środek izolujący oparty na silikonie. Posiada konstrukcję galarety. Bardzo dobrze odprowadza ciepło. Wytrzymuje napięcie 20 kV/mm. ISOLIER 72 może być użyteczny w temperaturze od  $-50^{\circ}\text{C}$  do  $+200^{\circ}\text{C}$ .

**Przedstawiciel i dystrybutor na Polskę:**

**P i N-Electronic**

ul. Nowiny 60 80-020 Gdańsk tel. 39-47-06



Firma oferuje również w sprzedaży hurtowej i detalicznej uniwersalne mierniki cyfrowe oraz osprzęt elektroniczny i narzędzia.

RO/132/91





Przedsiębiorstwo Handlowo-  
Usługowe

80-299 Gdańsk-Osowa 38  
ul. Turlejskiego 30

tel. /0-58/ 52-77-77

fax /0-58/ 52-78-55

Kompletna oferta sprzętu dla wykonawców  
profesjonalnych sieci zbiorczych TV-SAT

Wszystkie urządzenia i kable posiadają homologację Instytutu Łączności



## I. Urządzenia zachodnioniemieckiej firmy ASTRO:

- ★ **demodulatory** programów satelitarnych dla systemów AIZ, WAIZ i telewizji kablowej,
- **modulatory** jedno- i dwuwstęgowe na pasma VHF, UHF i kanały specjalne,
- **wzmacniacze i przemienniki kanałowe** na pasma VHF i UHF,
- **sumatory** na pasma: -450, -600 i -860 MHz,
- **rozgałęźniki** 2-, 3-, 4-drożne na pasma 5-860 MHz i 45-1750 MHz,
- **odgałęźniki** 1-, 2-, 4-, 6-, 8-krotne na pasma 5-860 MHz i 45-1750 MHz,
- **korektory** charakterystyki częstotliwościowej,
- **gniazda abonentów** oraz wszystkie inne elementy instalacji rozsyłowych.

tabl. 1. Wzmacniacze szerokopasmowe  
ASTRO

typ	max. poziom sygn. wyjśc. [dB $\mu$ V]	wzmocnienie [dB]	pasmo pracy [MHz]
HL 55	114	11	47-452
HL 105	114	20	47-452
HL 205	118	28	47-452
HL 305	120	38,5	47-452
HL 405	126	39	47-452
HL 425	126	39	47-452
HL 605	117	2 $\times$ 30	47-862
HL 625	117	2 $\times$ 30	47-862
HL 6025	117	28	47-862

## II. Kable koncentryczne (fragmenty oferty)

	75065AF	75110AFZ	75110AF	75160AF	L5	L2
impedancja [ $\Omega$ ]	75	75	75	75	75	75
tłumienie [dB/100 m]						
100 MHz	10,2	6,3	5,4	4,1	2,8	1,3
300 MHz	16,7	10,8	9,6	8,1	5,0	2,3
800 MHz	28,9	18,4	17,3	13,2	8,5	4,0
1750 MHz	44,6	27,2	27,2	21,1	13,3	6,3
ekran	podwójny	podw.	podw.	podw.	taśma CU	
zewn.	5,9	6,8	10,5	10,3	12,5	22,5
materiał	PCV	PCV	PE	PE	PE	PE

## III. Mierniki poziomu sygnału antenowego KWS-Electronic GmbH

Mikroprocesorowa obróbka danych, automatyczna korekta charakterystyki, lina w standardzie OIRT, akumulator.

AMA 206 — z odczytem cyfrowym

AMA 205 — z drukarką

AMA 204 — z monitorem

AMA 202 — z analizatorem

222 — miernik sygn. satelitarnego

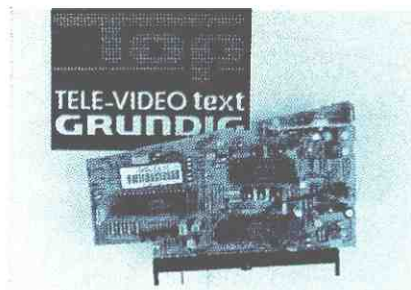
Powyższa lista stanowi fragment oferty dotyczącej wyposażenia profesjonalnych sieci zbiorczych. PHU „VECTOR” oferuje również (w ilościach hurtowych) szeroką gamę pozostałego sprzętu do

odbioru TV-SAT: odbiorniki, konwertery, polaryzatory, OMT, mulliswiche, czasze antenowe itp. Nasz Zakład Elektroniki Profesjonalnej wykonuje projekty i instalacje telewizyjnych sieci satelitarnych kablowych i zbiorowych.



## Co to jest TOP-Videotext?

Wraz ze wzrostem liczby stron telegazety przedłuża się czas dostępu do strony, zwłaszcza tej „odleglejszej”. Aby ten czas skrócić, stacje nadające telegazetę (jak na razie, jeszcze nie polskie...) zastosowały system upraszczający i przyspieszający dostęp do strony zwany „table of pages” czyli w skrócie TOP. System ten jest w pełni kompatybilny z normalnym standardem telegazety i nie wpływa na pracę jej dekodów. Na ekranie objawia się to w formie wielokolorowej linii komentarza umieszczonej u dołu ekranu. Linia ta wskazuje wybrany i następny zespół tematów. Do odczytania ich służą cztery kolorowe klawisze w nadajniku zdalnego sterowania, przy czym kolory odpowiadają kolorom tematów w dolnej linii. Naciśnięcie, np. czerwonego klawisza przywołuje zespół tematów opisanych kolorem czerwonym. Aby upowszechnić to udogodnienie, Grundig oferuje dodatkowe wyposażenie „TOP-Videotext” do swego standardowego dekodera telegazety typu VT 5035TP, stosowanego w odbiornikach tej firmy począwszy od 1985 roku. Na fotografii przedstawiono wygląd przystawki (fot. Grundig). (k)



## Stassfurt AG

Z zakładów VEB Stassfurt sprowadzono do Polski wiele tysięcy telewizorów, najpierw czarno-białych, potem kolorowych. Nie ma NRD, rozsypała się znaczna część jej przemysłu, ale telewizory ze Stassfurtu — obecnie już Stassfurt AG — przyjeżdżają do nas nadal. Zakład utrzymał się i ma się nieźle, jako spółka akcyjna z udziałem Nokii, fińskiego koncernu silnie osadzonego w RFN po wykupieniu szeregu zakładów, jak ITT-Lorenz, Saba lub Graetz.

Obecnie w Polsce znajduje się jeszcze w sprzedaży jeden ze starszych modeli ze

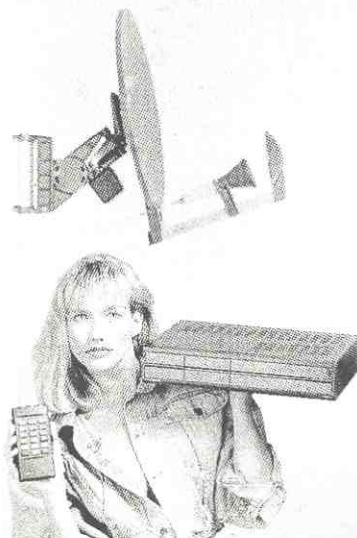
Stassfurtu (26 cali, z telegazetą z kineskopem poprzedniej generacji) ale nie sprzedaje się najlepiej, zupełnie tak samo jak i we własnym kraju. Aby przeżyć (kto nie sprzedaje ten ginie) firma przedstawiła się na nowoczesne odbiorniki, produkowane na zasadzie umowy kooperacyjnej z zakładami Nokia w Bochum. Nokia udzieliła licencji na używanie należącej do niej marki Graetz (stara, jeszcze przedwojenna marka o dobrej renomie) na rynkach byłej NRD oraz niektórych krajów nieistniejącej już RWPG, w tym i w Polsce. Nowe odbiorniki zaczęto montować w 1990 r. z „kitów”, pochodzących z zakładów w Bochum. Do końca roku opuściło zakłady 60 tys. odbiorników Graetz Kongress 2151VT. Kineskopy FST do nich, pochodziły z zakładów Nokia w Esslingen.

Jest to nowoczesny odbiornik stereo i z teletekstem, tor foniczny jest cyfrowy, zbudowany z najnowszych wersjami układów systemu ITT 2000. Znaczna ich część trafiła zresztą do nas i są rozchwytywane, bo kupuje się wszystko co trzeba, z tunerem kablowym włącznie, za niewygórowaną cenę, przy dobrej jakości. W tym roku zakład ma zmontować ich około 200 tys. sztuk a ograniczenie stanowią zdolności produkcyjne zakładów w Bochum. W marcu 1991 r. wszedł do produkcji odbiornik z kineskopem 70 cm. Wraz z innymi typami, zakład Stassfurt AG ma w tym roku wyprodukować ok. 500 tys. OTVC, co da mu 5% udziału na rynku w RFN. (k)

blera do odbioru płatnych programów telewizyjnych.

Odbiornik ma fabrycznie zaprogramowane najważniejsze kanały z dostępnych w Europie satelitów, klient nie musi więc zaczynać od długotrwałego i pracochłonnego programowania odbiornika. Tego zajęcia dostarczą mu — ale tylko w ograniczonym zakresie — ciągłe zmiany rozmieszczenia różnych programów na satelitach. W ograniczonym zakresie, bo konstruktorzy przewidzieli tu funkcję „copy”, która przenosi wszystkie parametry ustawione w jednym miejscu programatora w inne jego miejsce, przez naciśnięcie przycisku.

Odbiornik STR 300AP jest wyposażony w pełny system sterowania anteną. Antena raz ustawiona i z danymi ustawieniami wprowadzonymi do pamięci odbiornika, powraca do zapamiętanej pozycji, po



## STR 300AP – produkt kolejnego rozwoju odbiorników TVSat firmy Grundig

STR 300AP — to odbiornik TVSat do odbioru programów z satelitów telekomunikacyjnych o średniej mocy. Jego zakres pracy wynosi 950–1750 MHz, zakres podnośnych fonii wynosi 5,0–9,99 MHz, systemy — PAL, SECAM i NTSC. Istnieje możliwość zaprogramowania 99 stacji z indywidualnym wyborem polaryzacji, dewiacji sygnału (16, 20 lub 25 MHz), podnośnej fonii nadajników mono i stereo, deemfazy, fonii i wizji, polarności sygnału wizyjnego, szerokości pasma p.c.z. oraz dokładnego dostrojenia. Można też wybrać napięcie sterowania położeniem anteny (0 — 3 — 6 — 9 V) oraz napięcie zasilania silników polarotora 14 V lub 18 V. Odpowiednie wejście jest przeznaczone do dołączenia deskram-

wybraniu właściwego programu i satelity. Aby przypadkowe dotknięcie przycisku nie powodowało ruchu anteny, jego początek jest opóźniony o 2 sekundy umożliwiające skorygowanie nastawy. Oprócz sterowania automatycznego jest też możliwe sterowanie ręczne z nadajnika zdalnego sterowania. Na tylnej ścianie odbiornika umieszczono zaciski sterujące polarotora, w celu umożliwienia odbioru sygnałów o polaryzacji pionowej i poziomej przy użyciu tylko jednego konwertera. Wyjście DSR (480 MHz) służy do przyłączenia cyfrowego odbiornika radiowego, dwa wyjścia m.c.z. (cinch) są przeznaczone do sterowania zewnętrznego wzmacniacza hi-fi, eurozłącze upraszcza dołączenie telewizora a wyjście antenowe UKF — magnetowidu. Magnetowid może też służyć do zdalnego sterowania przełączaniem programów w odbiorniku. (k)



# Omierz analogowy

Leszek Halicki

W artykule opisano prosty omierz analogowy o skali liniowej i pięciu zakresach pomiaru rezystancji.

Układ omierza składa się ze źródła napięcia stałego oraz stopnia wzmacniająco-wskaźnikowego. Źródło napięcia stałego zawiera m.in. układ scalony — dwubiegunkowe skompensowane temperaturowo źródło napięcia odniesienia 1,235 V. W urządzeniu modelowym wykonanym w Laboratorium Redakcji zastosowano układ produkcji b. NRD o oznaczeniu B589N; ścisłym odpowiednikiem tego układu jest źródło produkowane przez firmę Analog Devices pod oznaczeniem AD589.

Na rys. 1a przedstawiono zasadę działania źródła napięcia odniesienia w postaci scalonej. Tranzystory T1 i T2 pracują przy różnych wartościach prądów emitera, co wynika z niejednorodności budowy płaszczyzn złącz baza-emiter obu tranzystorów. Napięcia na bazach różnią się; mają poza tym ujemny współczynnik cieplny. Podczas pracy układu na rezystorze R2 powstaje napięcie różnicowe  $\Delta U_{BE}$  mające dodatni współczynnik temperaturowy. To dodatkowe napięcie „transformuje” się na rezystorze R1 proporcjonalnie do stosunku rezystancji R1 do R2. Wzrost napięcia na rezystorze R1 kompensuje spadek napięcia baza-emiter tranzystora T1 i w ten sposób uzyskuje się stałe napięcie sumacyjne.

W układzie B589N zastosowano pewną modyfikację zasady opisanej powyżej. Przedstawiono ją na rys. 1b. Przez tranzystory T1 i T2 płyną prądy o wartościach zależnych od temperatury, a poza tym napięcia baza-emiter tych tranzystorów różnią się od siebie. Wynika to z różnic ich budowy, opisanych wyżej.

Na rezystorze R2 powstaje napięcie różnicowe o dodatnim współczynniku temperaturowym, a zatem przy ujemnym współczynniku temperaturowym napięcia baza-emiter tranzystora T1 napięcie sumacyjne, tj. napięcie równe  $U_{R4} + U_{R1} + U_{BE2}$  jest stałe. Prąd pobierany przez układ B589N mieści się w przedziale od 50  $\mu A$  do 5 mA, przy czym dopuszczalna jego wartość wynosi 10 mA. Producent oferuje cztery wersje układu o różnych wartościach maksymalnych współczynnika temperaturowego.

Na rys. 2 jest przedstawiony schemat omierza.

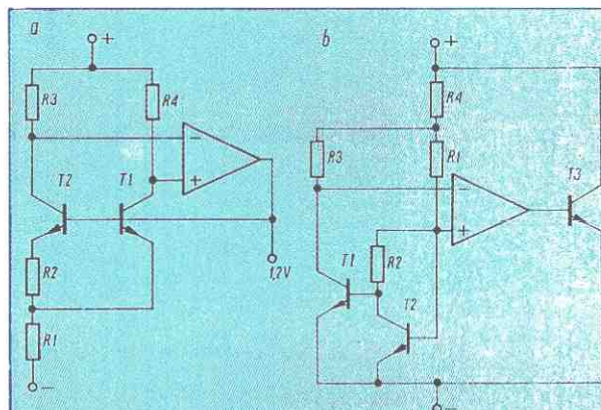
Źródło napięcia stałego, oprócz wyżej opisanego precyzyjnego źródła odniesienia, wykorzystuje wzmacniacz operacyjny US1, pracujący jako wtórnik emiterowy. W tym celu wyprowadzenie 2 (wejście odwracające) wzmacniacza połączono bezpośrednio z wyjściem — wyprowadzenie 6. Do wejścia

nieodwracającego 3 wzmacniacza doprowadzono napięcie odniesienia 1 V za pomocą rezystora R3. Napięcie to jest uzyskiwane ze źródła E i obniżane do wartości 1 V za pomocą rezystora nastawnego R2, włączonego równolegle do źródła. Dzięki dużej impedancji wejściowej wtórnik emiterowy uzyskuje się stałość napięcia na wyjściu 6 wzmacniacza US1 niezależnie od poboru prądu przez wejście drugiego stopnia na różnych zakresach pomiarowych.

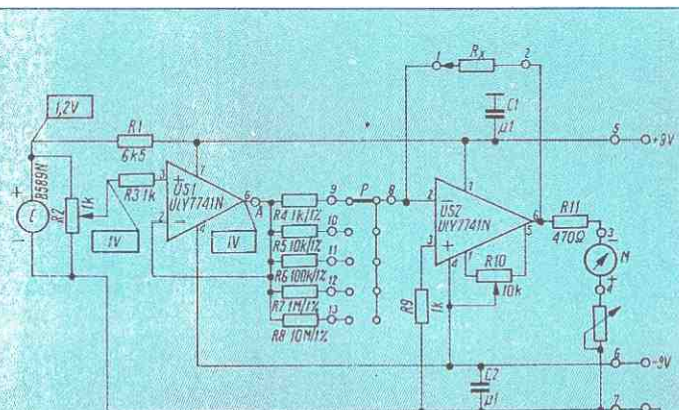
Drugi stopień układu omierza — układ pomiarowo-wskaźnikowy wykorzystuje wzmacniacz operacyjny US2. Pracuje on w połączeniu wzmacniacza napięciowego odwracającego fazę. Wzmocnienie wzmacniacza operacyjnego US2 na dowolnym zakresie pomiarowym jest równe stosunkowi rezystancji mierzonej Rx włączonej między wejście odwracające 2 wzmacniacza i jego wyjście 6 do rezystancji dzielnika pomiarowego, tj. rezystora włączonego także między wejście 2 wzmacniacza i wyjście 6 wzmacniacza US1. Przy pomiarze rezystancji 1 k $\Omega$  na zakresie pomiarowym 1 k $\Omega$  (włączony rezystor R4) wzmocnienie to powinno być równe 1.

Ponieważ napięcie na wejściu stopnia pomiarowo-wskaźnikowego (punkt A) wynosi 1 V, napięcie na wyjściu 6 wzmacniacza US2 przy pomiarze rezystancji 1 k $\Omega$ , 10 k $\Omega$ , 100 k $\Omega$ , 1 M $\Omega$  i 10 M $\Omega$  powinno też wynosić 1 V. Prąd pobierany przez dzielnik pomiarowy wynosi dla zakresu 1 k $\Omega$  — 1 mA i maleje dziesięciokrotnie przy włączeniu w obwód omierza (przełącznikiem P) kolejnego zakresu pomiarowego. Do wyjścia 6 wzmacniacza US2 dołączono za pomocą połączonych szeregowo rezystorów ograniczających R11 i R12 miernik analogowy M o maksymalnym prądzie mierzonym 1 mA i klasie 1,5. Ponieważ układ scalony US2 pracuje jako wzmacniacz napięcia odwracający fazę, minus miernika dołączono do wyjścia 6 układu scalonego US2, zaś plus do masy omierza.

W układzie omierza zastosowano trzy rezystory nastawne. Rezystor nastawny R2, wieloobrotowy, służy do precyzyjnego ustawienia napięcia 1 V na wejściu wzmacniacza operacyjnego US1. Typowy rezystor nastawny R10, włączony między wyprowadzenie równoważenia 1 i 5 wzmacniacza operacyjnego US2 i (suwak) minus napięcia zasilania służy do dokładnego ustawienia zera wskazań miernika M przy zwartych zaciskach pomiarowych omierza. Za pomocą rezystora R12 przeprowadza się skalowanie miernika M, tj. uzyskanie maksymalnego wskazania miernika przy włączeniu między zaciski pomiarowe omierza rezystancji wzorcowej o wartości maksymalnej dla danego zakresu pomiarowego. Odpowiada to przepływowi przez miernik M prądu 1 mA.

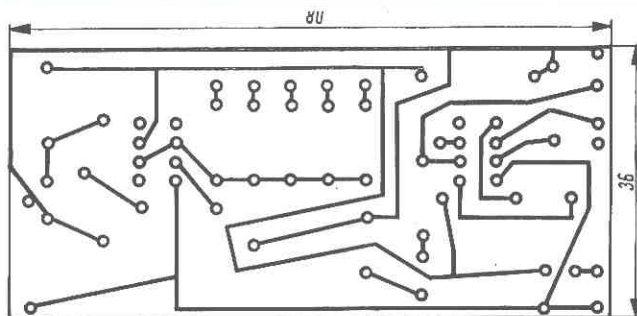


Rys. 1. a — Zasada działania scalonego źródła napięcia odniesienia, b — Modyfikacja zasady działania scalonego źródła odniesienia zastosowania w układzie B589N

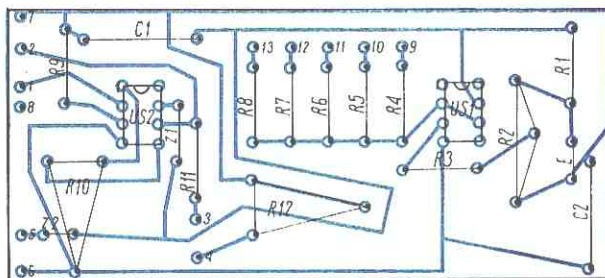


Rys. 2. Schemat omierza





Rys. 3. Płytkę drukowaną omomierza



Rys. 4. Rozmieszczenie elementów na płytce drukowanej omomierza

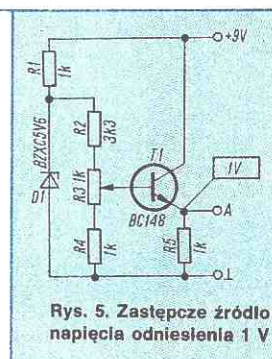
Kondensatory C1 i C2 odsprężają zasilanie. Układ omomierza jest zasilany ze źródła napięcia symetrycznego  $\pm 9$  V. Można je łatwo uzyskać, odpowiednio łącząc ze sobą cztery baterie płaskie lub stosując odpowiedni zasilacz. Pobór prądu przez układ omomierza ze źródła zasilania nie przekracza 6 mA. Rezystory dzielnika pomiarowego powinny być starannie dobrane pod względem tolerancji rezystancji znamionowej, nie przekraczającej 1%.

Na rys. 3 przedstawiono płytkę drukowaną omomierza, a na rys. 4 — rozmieszczenie elementów na płytce drukowanej. Uruchomienie omomierza polega na wykonaniu kolejno następujących czynności:

- sprawdzić, czy miernik M jest wyzerowany mechanicznie;
- przełącznikiem P włączyć najmniejszy zakres pomiarowy (1 k $\Omega$ );
- zewrzeć zaciski pomiarowe omomierza;
- włączyć napięcie zasilania omomierza;
- rezystorem nastawnym R2 ustawić napięcie na wejściu 3 wzmacniacza operacyjnego US1 na 1 V z dokładnością do ok. 0,1 mV;
- sprawdzić, czy napięcie na wejściu stopnia pomiarowo-wskaźnikowego (punkt A) jest równe 1 V z dokładnością do ok. 1 mV;
- rezystorem nastawnym R10 ustawić na zero wskazania miernika M;

- do zacisków pomiarowych omomierza dołączyć rezystancję wzorcową 1 k $\Omega$ , 1%;
- sprawdzić, czy napięcie na wyjściu wzmacniacza operacyjnego US2 jest równe 1 V z dokładnością do ok. 1 mV;
- rezystorem nastawnym R12 ustawić maksymalne wskazanie miernika M;
- sprawdzić poprawne działania omomierza na pozostałych zakresach pomiarowych.

W razie kłopotów z uzyskaniem układu scalonego B589N można w miejsce bloku napięcia odniesienia, tj.: źródła E, układu scalonego US1 oraz rezystorów R1  $\rightarrow$  R3, włączyć źródło napięcia odniesienia przedstawione na rys. 5. Należy się jednak liczyć ze zmniejszeniem dokładności wskazań omomierza.



Rys. 5. Zastępcze źródło napięcia odniesienia 1 V

#### LITERATURA

- [1] Zinke H.: Integrierte Schaltungen B511N und B589N für eine kostengünstige Temperaturerfassung. „Radio Fernsehen Elektronik“ nr 3/1986.
- [2] Wirsum S.: Nowe i najnowsze układy elektroniczne. WKiŁ Warszawa 1986

## podzespoły elektroniczne



## Układ scalony U208B do sterowania fazowego

Jerzy Justat

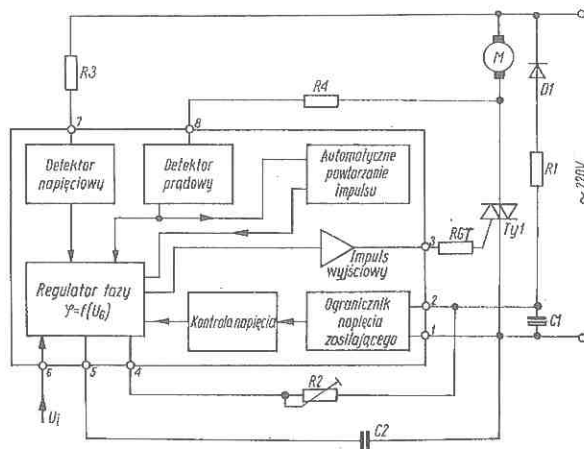
Znane i od dawna stosowane układy do sterowania fazowego triaków i tyrystorów, wykonane z elementów dyskretnych, wychodzą z użycia i są zastępowane układami scalonymi. Przykładem może być układ scalony U208B firmy Telefunken do fazowej regulacji mocy. Poniżej opisano działanie układu, jego budowę i wyniki pomiarów uzyskane po wykonaniu modelu.

Sterowanie fazowe polega na włączeniu triaka lub tyrystora impulsem synchronicznym w stosunku do napięcia sieciowego w ściśle określonej regulowanej części każdego okresu. Regulacji dokonuje się zmieniając kąt fazowy. Umożliwia to ekonomiczne regulowanie średniej wartości mocy pobieranej przez obciążenie.

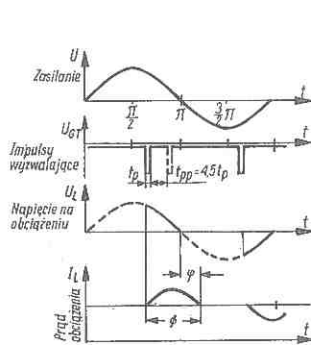
Na rys. 1 przedstawiono schemat blokowy układu scalonego U208B, przeznaczonego do sterowania triakiem. Jest on zasilany z sieci przez prostownik jednopołówkowy składający się z diody D1, rezystora R1 i kondensatora filtrującego C1.

Ogranicznik napięcia zasilającego zabezpiecza układ scalony przed przeciążeniem. Układ kontroli napięcia pracy uniemożliwia wystąpienie nie kontrolowanych impulsów wyjściowych podczas narastania napięcia zasilania po jego włączeniu lub w czasie krótkich przerw napięcia sieci. Generator пилоkształtny wchodzący w skład układu regulacji fazy jest synchronizowany przebiegiem napięcia z detektora napięcia. Nachylenie zbocza impulsu пилоkształtnego zależy od pojemności kondensatora C2 i prądu ładowania. Prąd ładowania jest ustalany za pomocą rezystora R2. Punkt na półsinusoidzie, w którym wystąpi impuls włączający triak (rys. 2), powstaje w wyniku porównania napięcia пилоkształtnego i napięcia kontrolnego, dostarczonego do wyprowadzenia 6. Kiedy potencjał wyprowadzenia 5 osiągnie wartość napięcia na wyprowadzeniu 6, jest generowany impuls o szerokości  $t_p$ . Wartość  $t_p$  zależy także od pojemności kondensatora C2, a dowolną szerokość impulsu można ustalić z zależności  $t_p = 8 \mu s/nF$ . Napięcie kontrolne może się zmieniać w zakresie

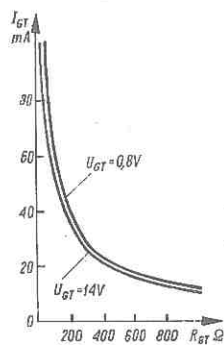




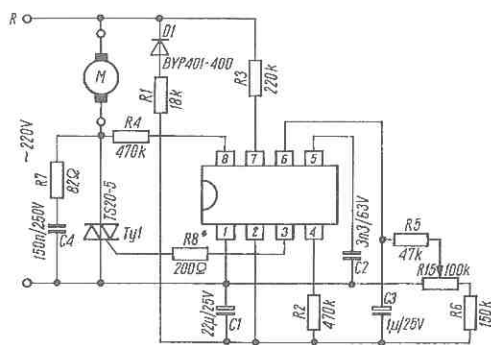
Rys. 1. Schemat blokowy układu scalonego U208B



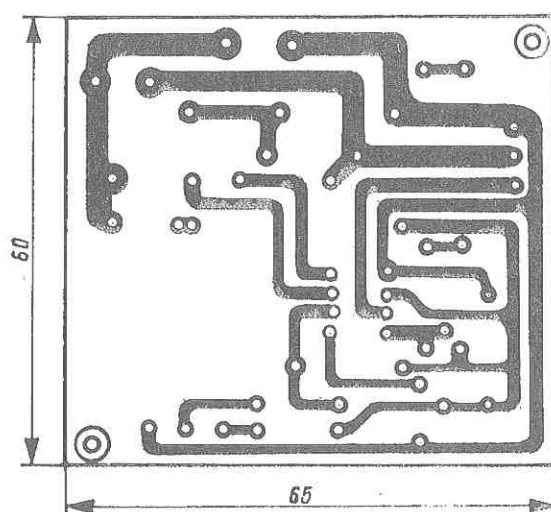
Rys. 2. Przebiegi napięć i prądów przy fazowej regulacji mocy



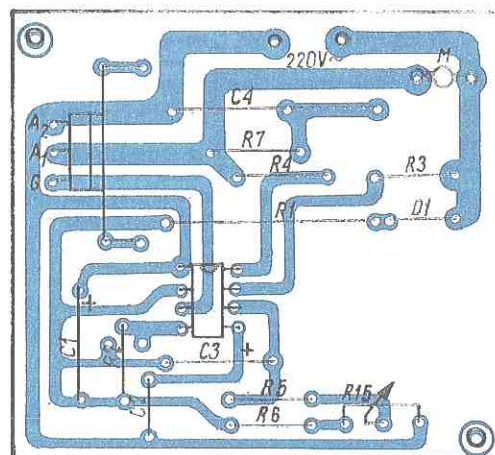
Rys. 3. Charakterystyka  $I_{GT} = f(R_{GT})$  triaka



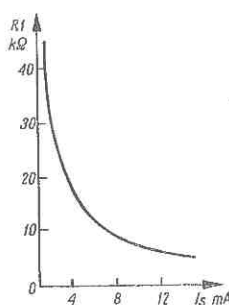
Rys. 4. Schemat układu do fazowej regulacji mocy



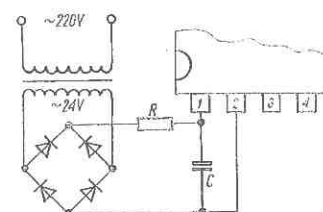
Rys. 5. Płytkę drukowaną



Rys. 6. Rozmieszczenie elementów na płytce drukowanej



Rys. 7. Charakterystyka  $R1 = f(I_s)$



Rys. 8. Schemat zasilacza do układu scalonego U208B

0 ÷ -7 V w odniesieniu do potencjału wyprowadzenia 1. Jeśli  $U_6 = -7$  V wtedy kąt fazowy przyjmuje wartość maksymalną. Minimalny kąt fazowy jest wtedy, gdy  $U_6 = U_1$ . Przy pracy z obciążeniem indukcyjnym układ synchronizacji przebiegu pochodzącego z detektora prądowego uniemożliwia wygenerowanie nowego impulsu w następnej połowie sinusoidy, dopóki w obwodzie obciążenia płynie prąd w przeciwnym kierunku. W przypadku niewłaściwych warunków obciążenia spowodowanych np. zużyciem szczotki silnika lub jej uszkodzeniem triak może się wyłączyć lub włączyć w niewłaściwym momen-

cie. Układ synchronizacji przebiegu wchodzący w skład detektora prądowego kontroluje przebieg prądu triaka i włącza układ automatycznego powtarzania impulsów wysterowania bramki aż do uzyskania prawidłowego włączenia. Dodatkowe impulsy wyzwalające są generowane po czasie  $t_{pp} = 4,5 t_p$  (rys. 2), aż do momentu włączenia lub końca połowy cyklu. Impuls wyjściowy wyzwalający triak ma typową wartość 125 mA. W zależności od typu triaka wartość prądu  $I_{GT}$  można ustalić z charakterystyki  $I_{GT} = f(R_{GT})$  ( $R_{GT} = R_8$ ) przedstawionej na rys. 3. Układ wykonano według rys. 4. Na rys. 5 przedstawiono płytkę



# Parametry elektryczne układu scalonego U208B

Parametry	Numer wyprowadzenia	Wartość parametru
<b>Parametry graniczne</b>		
Prąd zasilający — $I_s$	2	30 mA
Prąd szczytowy — $I_{s\max}$	2	100 mA
Regulacja fazy		
Napięcie wejściowe — $U_i$	6	0 ÷ 7 V
Prąd wejściowy — $I_i$	6	500 $\mu$ A
Kondensator — $C_{2\max}$	5	22 nF
Rezystor — $R_{2\min}$	4,2	1 k $\Omega$
Moc strat — $P_{tot}$		( $T_{amb} = 45^\circ$ ) 530 mW
Temperatura otoczenia — $T_{amb}$		- 10° ÷ 100°C
<b>Parametry charakterystyczne</b>		
Napięcie zasilania — $U_s$	2	min. 13 typ. maks. $U_{slimit}$ V
Ograniczenie napięcia zasilania — $U_{slimit}$		
przy: — $I_s = 3$ mA	2	14,6 V
— $I_s = 30$ mA	2	14,7 V
Prąd zasilający DC — $I_s$		
— $U_s = 13$ V	2	1 2,2 2,5 mA
Kontrola napięcia		
Próg włączenia — $U_{SON}$	2	11,2 13 V
Próg wyłączenia — $U_{SOFF}$	2	9,9 10,9 V
Generator piłokształtny		
Kondensator — $C_2$	5,1	1,5 2,2 22 nF
Rezystor — $R_2$	4,2	1 820 k $\Omega$
Impuls wyjściowy — $I_o$		
$R_G = 0$ (rys. 1) $U_{GT} = 1,2$ V	3	100 125 150 mA
Szerokość impulsu wyjściowego — $t_p$	5,1	8 $\mu$ s/nF
Automatyczne powtarzanie impulsu — $t_{pp}$	3,5	3 4,5 6 tp

drukowaną, a na rys. 6 rozmieszczenie elementów na płycie. Rezystor R1 18 k $\Omega$  musi mieć moc przynajmniej 2 W. Z braku pojedynczego rezystora użyto rezystora składającego się z równolegle połączonych rezystorów 33 k $\Omega$  2 W i szeregowo połączonych rezystorów 1,5 k $\Omega$  2 W. W przypadku braku rezystora R1 o potrzebnej wartości można dobrać inną wartość R1 z charakterystyki  $R_1 = f(I_s)$  na rys. 7 ( $I_s$  — prąd zasilania układu scalonego).

Innym rozwiązaniem jest zastosowanie zasilacza z rys. 8. Zastosowanie transformatora zwiększa jednak znacznie koszt wykonania układu oraz wymiary płytki drukowanej.

Ze względu na dopuszczalny prąd wyzwalania triaka TS 20-5 między wyprowadzenie 3 a bramkę triaka wstawiono rezystor R8 200  $\Omega$  dobrany na podstawie charakterystyki  $I_{GT} = f(R_{GT})$  triaka. W przypadku stosowania rezystora R8 należy przeciąć ścieżkę łączącą bramkę triaka z wyprowadzeniem 3. Jako obciążenie wykorzystano żarówkę 100 W. Regulacja za pomocą potencjometru R15 zapewnia zmianę mocy zasilania żarówki od żarzącego się włókna, co odpowiada średniemu napięciu 20 V, do jej pełnej mocy (napięcie zasilania równe w przybliżeniu napięciu sieci).

Układ może być stosowany do regulacji obrotów w silnikach narzędzi elektrycznych. W laboratorium „Re” wykonano próbę z wiertarką elektryczną „Celma” typ PRG10/6 B. Minimalne obroty jakie uzyskano około 100 obr/min dla przekładni 550 obr/min pozwalają na zastosowanie wiertarki do prac montażowych takich, jak wkręcanie śrub czy gradowanie. Zmniejszenie obrotów za pomocą regulacji mocy powoduje zmniejszenie momentu użytecznego wiertarki, lecz jest on wystarczający do wymienionych prac. Inne zastosowania, to regulacja mocy wydzielonej w lutownicy, żelazku, kuchenkach elektrycznych i grzejnikach. Wadą układu, jak i każdego układu sterowania fazowego, są zakłócenia radioelektryczne generowane w czasie przełączania triaka. □

## elektronika w różnych zastosowaniach



### Statecznik elektroniczny

Lech Pluta

Jednym ze sposobów zwiększenia efektywności oświetlenia jest zastosowanie statecznika elektronicznego do świetlówek. Poprawia on w istotny sposób zapłon świetlówek, eliminując zjawisko migotania, a układ elektroniczny umożliwia oszczędność energii elektrycznej przy zachowaniu niezmiennych parametrów strumienia świetlnego.

W Europie wiele renomowanych firm zajmujących się oświetleniem od wielu lat stosuje do zasilania świetlówek stateczniki elektroniczne. Zastosowanie układu elektronicznego poprawia parametry świetlne lampy, przy jednoczesnym obniżeniu ceny oprawy i zużycia energii elektrycznej. W naszych mieszkaniach i przedsiębiorstwach istnieje wiele opraw świetłowych, których działanie możemy poprawić, eliminując efekt migotania przy zapłonie, przy jednoczesnym zaoszczędzeniu kilku czy kilkunastu watów energii elektrycznej na świetłówekę. Do podstawowych zalet statecznika elektronicznego możemy zaliczyć:

- zmniejszenie ciężaru i rozmiarów oprawy zasilającej;
- pewny zapłon świetlówek bez migotania także przy obniżaniu napięcia zasilania;
- eliminacja pulsacji strumienia świetlnego (brak efektu stroboskopowego);
- oszczędność energii elektrycznej o 10 ÷ 15%;

— oszczędność deficytowych a energochłonnych materiałów (stali i miedzi).

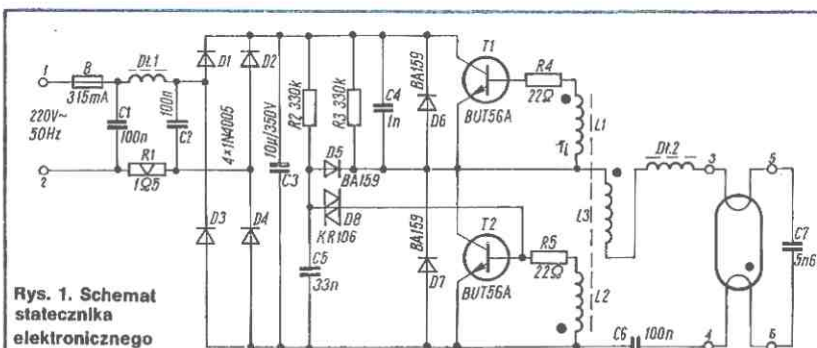
Opis ten dotyczy statecznika do świetlówek LF 13 W, jednak na podstawie zamieszczonych informacji możliwe będzie wykonanie układu do innych typów świetlówek, a nawet wykonanie układu do zasilania 2 ÷ 3 świetlówek z jednego zasilacza.

Układ elektroniczny statecznika przedstawiono na rys. 1. Jest to konwerter napięcia przemiennego 220 V 50 Hz na napięcie przemiennie o zwiększonej częstotliwości (rzędu 20 ÷ 50 kHz) i amplitudzie 310 V.

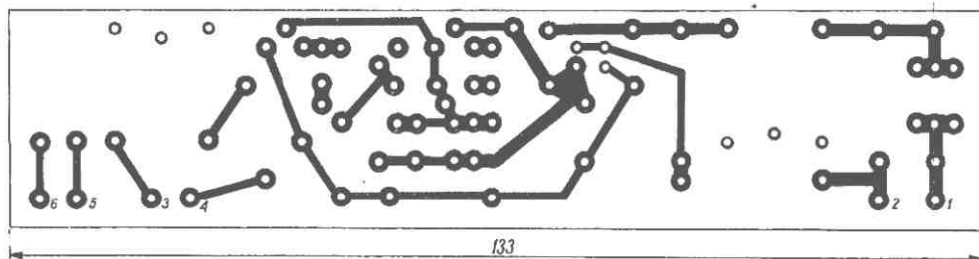
Napięcie przemiennie 220 V 50 Hz jest prostowane w układzie prostownika dwupołkowego D1 ÷ D4, poziom tętnień napięcia wyprostowanego zostaje zmniejszony kondensatorem elektrolitycznym C3. Tranzystory T1 i T2 stanowią właściwy układ konwertera, przetwarzającego wyprostowane napięcie stałe na napięcie przemiennie o częstotliwości około 20 ÷ 50 kHz zależnej od parametrów dynamicznych zastosowanych tranzystorów. Skrętki świetlówek są włączone szeregowo z kondensatorem C6, dławikiem D12 i kondensatorem zapłonowym C7. Jest to główny obwód ograniczenia prądu płynącego przez świetłówekę w czasie zapłonu i pracy.

Dławik D12 o regulowanej szczeliny umożliwia optymalne dobranie prądu pracy świetlówek. Przez regulację wartości kondensatora C7 i szczeliny dławika D12 można dobrać prąd

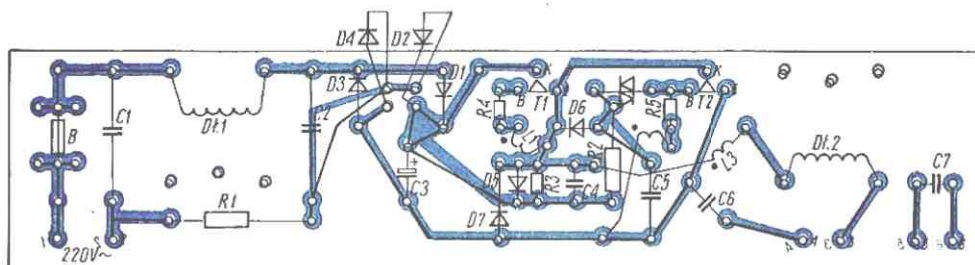




Rys. 1. Schemat statecznika elektronicznego



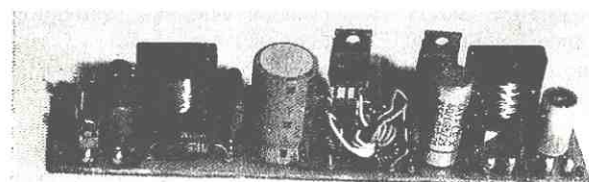
Rys. 2. Płytkę drukowaną statecznika (2:1)



Rys. 3. Rozmieszczenie elementów na płytce drukowanej

podgrzewania skrętek i zapewnić prawidłowy zapłon świetłówek przy obniżonym napięciu zasilania ( $20 \div 30\% U \sim$ ). Po włączeniu napięcia zasilania kondensator C5 ładuje się przez rezystor R2. Kiedy napięcie na kondensatorze C5 osiągnie 32 V (trwa to około 3 ms), diak D8 przełączy, doprowadzając krótki impuls do bazy tranzystora T2. Tranzystor T2 przewodzi, generując impuls prądowy płynący przez uzwojenie L3 transformatora impulsowego T1, dławik DI2, kondensator zapłonowy C7 i kondensator C6. W uzwojeniach L1 i L2 wystąpią drgania gasnące. Po rozładowaniu kondensatora C5 tranzystor T2 zostaje wyłączony, a dławik DI2 wytwarza impuls wysokonapięciowy podgrzewający skrętki świetłówek. Przez kolejne półokresy napięcia, kondensator C5 ładuje się wytwarzając impulsy prądowe stopniowo zwiększające temperaturę skrętek świetłówek, aż do wystąpienia zapłonu. Impulsy prądowe płynące przez uzwojenie L3 transformatora T1 indukują w uzwojeniach L1 i L2 połączonych w przeciwnych kierunkach impulsy, sterujące bazy tranzystorów T1 i T2. Tranzystory T1 i T2 pracują na przemian, wytwarzając napię-

Rys. 4. Widok gotowego statecznika



cie przemienne o wielkiej częstotliwości. Wielka częstotliwość pracy statecznika elektronicznego stwarza problemy związane z emisją zakłóceń elektromagnetycznych wysyłanych do sieci zasilającej. W celu zmniejszenia poziomu zakłóceń zastosowano filtr sieciowy C1, DI1, C2. Układ elektroniczny statecznika zamontowano na płytce drukowanej (rys. 2); rozmieszczenie elementów na płytce drukowanej przedstawiono na rys. 3.

Elementy mogą być produkcji krajowej, z wyjątkiem tranzystorów i diaka. W omawianym układzie można zastosować dowolny szybki tranzystor wysokonapięciowy ( $U_{CE0} \geq 400$  V) i prądzie kolektora  $I_c \geq 0,5$  A, jednak zalecane są tranzystory zamieszczone w tabelicy 1. Diak D8 nie jest krytyczny — z dostępnych w kraju można zastosować KR105÷KR107 (Tesla), A9903 (Siemens) lub BR100 (Philips). W omawianym układzie zastosowano dostępny na naszym rynku tranzystor BUT56A. Dla innych typów tranzystorów może być konieczna niewielka korekcja uzwojeń transformatora T1 lub rezystorów ograniczających prąd bazy tranzystorów (R4 i R5). Transformator T1 jest wykonany na rdzeniu pierścieniowym RP10 przewodem w izolacji teflonowej lub z podobnego materiału (ważne są kierunki uzwojeń L1, L2, L3, początki uzwojeń zaznaczono kropką na schemacie).

Dławiki DI1 i DI2 wykonano na rdzeniach EE-20 Polfer i typowych korpusach stosowanych w odbiornikach telewizyjnych (Biazeł).

Wielkość szczeliny dławika DI2 wpływa na parametry pracy świetłówek, w opisanym tu rozwiązaniu wynosi ona 0,5 mm. Przy stosowaniu innego typu świetłówek należy szczelinę

Tabela 1

Typ	$U_{CES}$ [V]	$U_{CE0}$ [V]	$I_c$ [A]	Polecany <sup>*)</sup> $I_{NOM}$ [A]	$t_{on}$ <sup>**) [μs]</sup>
BUX86	800	400	1	0,3	25
TE13003	700	400	1	0,3	25
BUT93	600	350	2	0,6	20
TE13005	700	400	2	0,6	20
BUT46	850	400	3	1,0	30
BUT54	800	430	4	1,5	30
BUT56A	1000	450	8	2,0	30
BUT11	850	400	5	1,5	30

<sup>\*)</sup> Średni prąd kolektora przy pracy w układzie statecznika

<sup>\*\*)</sup> Czas przełączania w układzie statecznika

Tabela 2

Typ świetłówki	Napięcie na świetłówce		Prąd znamionowy $I_n$	
	min	maks	pracy [A]	podgrzewania skrętek [A]
LF 6 W	36	48	0,170	0,205
LF 8 W	50	65	0,170	0,205
LF 13 W	80	100	0,165	0,235
LF 20 W	50	65	0,37	0,55



dobrac tak, aby prąd płynący In przez świetlówkę był zgodny z wymaganiami dla świetlówek, zamieszczonych w tablicy 2 (dane dla świetlówek produkcji Polam).

Dokładne ustawienie wartości prądu wymaga użycia amperomierza „true RMS”, mierzącego rzeczywistą wartość prądu odkształconego przy częstotliwości 20 ÷ 50 kHz. Sposób mniej dokładny, to ustawienie prądu świetlówki przez porównanie strumieni świetlnych dla świetlówki zasilanej ze statecznika indukcyjnego (tu przydatny będzie luksomierz).

Informacje o podzespołach nie podane na rys. 1

#### Rezystory

R1 — RDCO 1,5  $\Omega$  5 W  
R2, R3 — 330 k $\Omega$ , 0,5 W MLT lub RWW  
R4, R5 — 22  $\Omega$  MLT lub RWW

#### Kondensatory

Ze względu na impulsową pracę układu typu użytych konden-

satorów mają zasadnicze znaczenie.

C1, C2 — 100 nF/250 V MKPp-11 lub podobne przeciwzakłóceńowe

C3 — 10  $\mu$ F/350 V typ 04U

C4 — 1 nF/400 V KSE

C5 — 33 nF/100 V MKSE

C6 — 100 nF/400 V KSE-013

C7 — 5,6 nF/1000 V KFMP, KSE

#### Transformatory i dławiki

Ti — rdzeń RP 10  $\times$  6  $\times$  3 F-2001 (Polfer)

L1, L2 — 2  $\times$  5 zw. przewód w izolacji teflonowej lub PCW  $\varnothing$  = 0,2 mm

L3 — 7 zw. przewodu j.w.

Dł1 — rdzeń EE-20 F-806 lub F-807 (Polfer)

220 zw. DNEE 0,25 mm bez szczeliny

Dł2 — rdzeń EE-20 F-806 lub F-807 (Polfer)

300 zw. DNEE 0,25 mm, szczelina 1 = 0,5 mm

## elektronika w samochodzie



### Pomiar temperatury wody w chłodnicy

Antoni Białoszewski

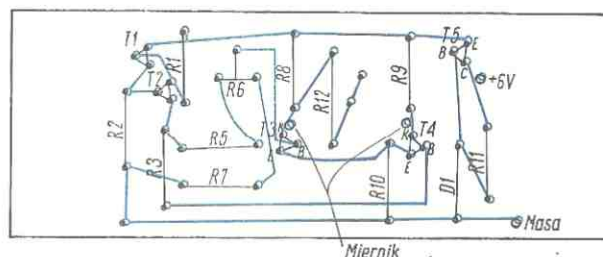
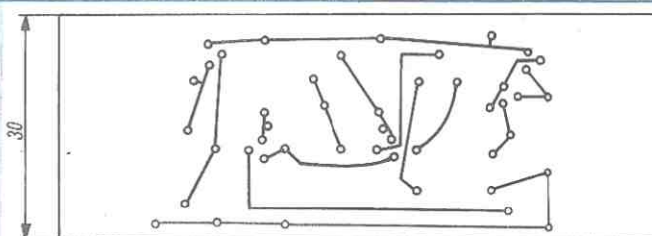
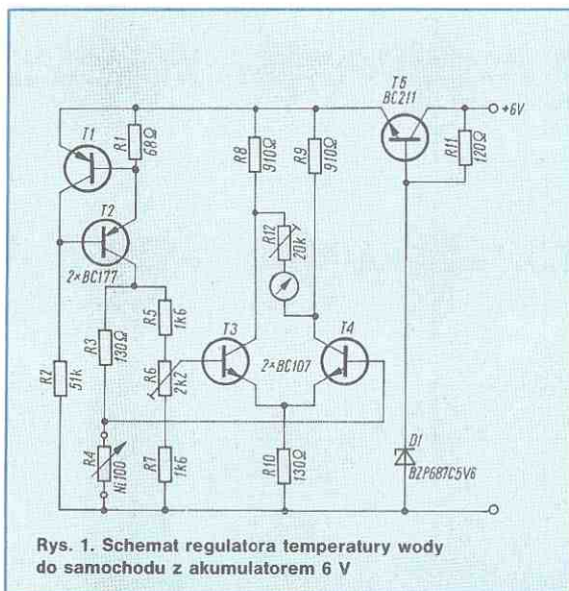
Układy elektroniczne do „Wartburga” publikowaliśmy bardzo rzadko. Wreszcie teraz właściciele tych samochodów doczekali się, mogą więc poeksperymentować.

Układ pomiaru temperatury wody chłodzącej został opracowany dla „Wartburga” w starej wersji z akumulatorem 6 V z tego względu, że oryginalny czujnik dylatacyjny był nieosiągalny. Poza tym, takie opracowanie nobilituje elektronika za kierownicą. Czujnik niklowy Ni100 (produkcji A. Rydza, Warszawa, ul. Alzacka 19) został umieszczony w rurce mosiężnej, przymocowanej do chłodnicy. Wskaźnik może być zastosowany również w pojeździe z instalacją 12 V, ale należy zmienić rezystor R11 z 120  $\Omega$  na 330  $\Omega$ . Transzystory T1–T2 tworzą

źródło prądowe o wartości prądu zadawanej rezystorem R1 (rys. 1). Źródło prądowe zasila mostek pomiarowy złożony z rezystorów R3, R4 (czujnik) R5, R6, R7. Potencjometrem R6 ustawia się zakres wskazań miernika.

#### Skalowanie

W miejsce czujnika R4 (Ni100) włącza się rezystor dekadowy. Przy 100  $\Omega$  przyrząd powinien wskazywać 0°C, a przy 154,9  $\Omega$  — 90°C. Ten punkt skali należy pomalować na czerwono. Jeżeli przyrząd pomiarowy wychyla się za mało lub za dużo, wskazanie koryguje się potencjometrem wieloobrotowym R12. Potencjometr ten był do nabycia w „Bomisie”, produkcji radzieckiej; zmiana typu potencjometru będzie wymagała



#### Charakterystyka czujnika Ni100

Temperatura (°C)	Rezystancja ( $\Omega$ )	Temperatura (°C)	Rezystancja ( $\Omega$ )
0	100	60	135,3
10	105,6	70	141,6
20	111,3	80	148,2
30	117,1	90	154,9
40	123	100	161,7
50	129,1		

niewielkiej zmiany druku. Przyrząd pomiarowy o czułości 50  $\mu$ A jest wskaźnikiem z magnetofonu.

Płytkę drukowaną regulatora temperatury wody przedstawiono na rys. 2, a rozmieszczenie elementów na płycie drukowanej — na rys. 3.

Układ pomiarowy jest zamontowany wewnątrz obudowy oryginalnego ale uszkodzonego wskaźnika temperatury.

Pojazd wyposażony w opisany tu miernik jest użytkowany ponad 2 lata, nie wystąpiły żadne problemy. □



## Uszkodzenia w telewizorach Junost

Licznie u nas spotykane przenośne telewizory Junost wykazują często uszkodzenia stwarzające mniej doświadczonym serwisowcom spore trudności. Przedstawiamy tu kilka sprawdzonych sposobów naprawy.

Najczęściej ostatnio spotykanym odbiornikiem Junost jest model 402, dowożony do nas w kilku wersjach różniących się zastosowaną głowicą i zmianami elementów, choć układ elektryczny pozostaje w zasadzie ten sam. Sporo też eksploatuje się odbiorników modelu 603 (z mniejszym kineskopem).

„Junost 401” (praktycznie to samo co „402”), był publikowany w „Re” nr 6/1978, a spotyka się też jeszcze stary typ Junost 2 całkowicie wyposażony w tranzystory germanowe. Uszkodzenia w tych odbiornikach w przeważającej większości są spowodowane złą jakością i niską trwałością kondensatorów, zwłaszcza elektrolitycznych. Oto nieco przykładów tego rodzaju uszkodzeń.

1. **Z lewej strony ekranu trzy pionowe czarne pasy.** Lewy skrajny był najbardziej intensywny, pozostałe coraz słabsze. Na pierwszy rzut oka wyglądało to na szczególnie intensywne oscylacje pasożytnicze w cewkach ale wymiana kondensatora włączonego równolegle do cewek nie dała wyniku. Przyczyną okazał się kondensator C121, który zupełnie stracił pojemność (rys. 1). W OTV Junost 2 ma on oznaczenie C131.

2. **Ciemne wąskie prążki z lewej strony ekranu, widać powroty linii.** Znowu kondensator, tym razem C122, nieelektrolityczny. Określa czas powrotu. Okazał się urwany w środku.

3. **Bardzo słaby kontrast i jaskrawość.** Uszkodzony (utrata pojemności) kondensator C123 filtrujący wyprostowane napięcie z układu odchyłania poziomego, wykorzystywane do zasilania układu regulacji jaskrawości oraz kolektora tranzystora wzmacniacza wizji T9. Prawidłowe napięcie na tym kondensatorze powinno wynosić ok. 80 V, po utracie pojemności spada ono znacznie.

4. **Kontrast słaby, obraz może być zaśnieszony, fonia dobra.** Winne są tu kondensatory elektrolityczne C58 (blokada rezystora w emiterze wzmacniacza wizji) oraz C59 (blokada napięcia zasilającego kolektor tego tranzystora).

5. **Szerokie, poziome białe pasy strzępiące się.** Niestabilna na ogół upływność w kondensatorze C43 detektora wizji.

6. **Silny przydźwięk silei na fonii, również przy jej wyciszeniu potencjometrem siły dźwięku, dźwięk zawiera dużo wysokich tonów.** Przerwa lub utrata pojemności kondensatora sprzęgającego potencjometr z bazą wzmacniacza wstępnego m.cz. (tranzystor T11).

7. **Fonia wyraźnie słabsza z przewagą tonów wysokich.** Kondensator C64 we wzmacniaczu m.cz. (układ korekcyjny).

8. **Słaba synchronizacja pozioma lub jej brak, całkowity brak synchronizacji pionowej.** Utrata pojemności kondensatora C54 doprowadzającego z kolektora stopnia sterującego wizji (tranzystor T8) sygnał do separatora synchronizacji z tranzystorem T21. Taki sam objaw może dać utrata pojemności kondensatora C116 w układzie regulacji częstotliwości poziomej oraz kondensatora C117 w generatorze odchyłania poziomego. Różnica w stosunku do poprzedniego przypadku — jest prawidłowa synchronizacja pionowa.

9. **Załamuje się poziomo górna część obrazu.** Stracił pojemność kondensator elektrolityczny C112 w obwodzie stabilizującym generatora odchyłania poziomego.

10. **Nie ma obu synchronizacji.** Stracił pojemność kondensator C76 sprzęgający stopnie selektora i wzmacniacza impulsów synchronizacji z tranzystorami T21 i T19. Jego wewnętrzne uszkodzenie może się objawiać ząbkowaniem obrazu, przypominającym skutki uszkodzenia powielacza napięcia wysokiego dla kineskopu. Czasem zdarza się też przerwa w kondensatorze C56.

11. **Trudno zsynchronizować obraz w pionie.** Utrata pojemności lub przerwa w kondensatorze elektrolitycznym C99 sprzęgającym driver ze stopniem końcowym odchyłania pionowego.

12. **Brak odchyłania poziomego ale na ekranie niewysoka, pionowa kreska.** Na ogół zwarcie kondensatora C132 włączanego szeregowo z cewką regulacji liniowości.

13. **Z lewej strony widać powroty płamki.** Uszkodzony kondensator ceramiczny C130, włączony między masą i siatką pierwszą kineskopu na jego podstawie.

14. **Brak liniowości w górnej części obrazu.** Jeden lub więcej spośród kondensatorów elektrolitycznych C97, C98, C99, C101. Upływność kondensatora C99 powoduje też drganie obrazu w pionie.

15. **Brak liniowości w dolnej części obrazu.** Jeden lub więcej spośród kondensatorów elektrolitycznych C97, C99 i C101. Zwarcie lub upływność w tym ostatnim powoduje zmniejszenie się obrazu, którego nie daje się rozciągnąć regulatorem wysokości.

16. **Na ekranie widać powroty ramki.** Uszkodzone kondensatory C103 i/lub C104.

17. **Obraz z prawej strony ściśnięty.** Na ogół przyczyną jest uszkodzenie diody D24, lecz zdarzają się przerwy w kondensatorze filtrującym C128.

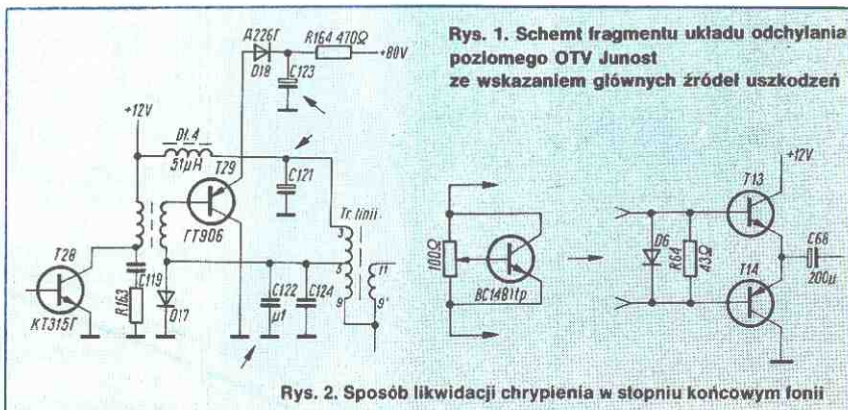
18. **Brak świecenia ekranu, nie ma wysokiego napięcia.** Jeżeli przebiegi do bazy tranzystora odchyłania poziomego T29 włącznie są prawidłowe, uszkodzony jest powielacz, a w nim kondensatory C126 i C127, powodując z kolei przegrzewanie się, a następnie uszkodzenie prostowników selenowych 5GE200AF-S.

Można więc ogólnie stwierdzić, że w razie jakichkolwiek wątpliwości należy zaczynać od kondensatorów, zwłaszcza elektrolitycznych.

Jest w omawianych odbiornikach jeszcze kilka charakterystycznych uszkodzeń, już wprawdzie nie związanych z kondensatorami, ale znajomość sposobów ich usuwania na pewno się przyda.

### ■ Zniekształcenia fonii

W starszych modelach jako stopień wyjściowy stosowano germanową parę komplementarną GT404B-GT402B. Po dłuższej pracy odbiornika pojawia się chrypienie, czego przyczyną są te właśnie tranzystory. Sposób poprawienia sytuacji jest przedstawiony na rys. 2. Należy usunąć diodę D6 i rezys-





tor R4, a na ich miejsce, między bazy tranzystorów T13 i T14 wstawić układ z rys. 2, a tranzystory zamienić na krzemowe o odpowiednim przewodnictwie (np. BD135-BD136). Dodatkowy potencjometr ustawić tak, aby prąd spoczynkowy zapewnił czysty dźwięk (jest to zwykle kilka mA), cały czas kontrolując wartość prądu, aby nie przeciążyć tranzystorów. Po ustawieniu punktu pracy unieruchomić suwak potencjometru.

#### ■ Skrzywienie pionowych linii

Skrzywienie nie daje się usunąć ani regulacją poziomu ARW (potencjometr R73), ani dostrajaniem heterodyny. Pomaga wtedy włączenie kondensatora ok. 2000 pF między emiter a bazę tranzystora T17 wzmacniacza wstępnego ARW.

#### ■ Przy słabym sygnale występują zakłócenia na ekranie

Zjawisko to występuje w nowszych wersjach odbiorników, wyposażonych w torze fonii w hybrydowy układ scalony U6 typu K224UR4 (stare oznaczenie K2US248). Układ ten zawiera wzmacniacz-ogranicznik generujący dużo harmonicznych częstotliwości różnicowej 6,5 MHz, z których pięta (32,5 MHz) oraz szósta (39 MHz) leżą w pasmie przenoszenia wzmacniacza p.cz. Zła filtracja powoduje, że przedostają się one do wzmacniacza p.cz., objawiające się jako gęste falowania lub siatki zależne od chwilowej dewiacji sygnału fonii i reagujące na kręcenie gałką strojenia.

Znaczne zmniejszenie lub całkowitą niemal eliminację tego zjawiska można uzyskać włączając między końcówkę 3 układu U6 (baza wewnętrznego tranzystora T2) a masę kondensator 120 ÷ 150 pF, co powoduje ograniczenie pasma wewnętrznego wzmacniacza-ogranicznika. (esk) □

## różne



## Infosystem '91

Leon Kossobudzki

Już po raz piąty, 16.04. ÷ 20.04.91. Od pierwszych, skromnych początków minęła cała epoka i nadeszła zupełnie inna, odpowiednio też zmienił się charakter tej imprezy. Z czegoś, w rodzaju niedużej wystawki, Infosystem przerodził się w prawdziwe targi, tzn. miejsce, gdzie wystawia się, aby handlować „tu i teraz”. Co wystawione, to już do kupienia w ilościach hurtowych, a tu i ówdzie również i w detalicznych.

Oficjalna nazwa Infosystemu, to „Międzynarodowe Targi Elektroniki, Telekomunikacji i Techniki Komputerowej” i w jej ramach można zmieścić wszystko.

Pominiemy tu technikę komputerową, są od tego pisma z branży, które lepiej opisały lub opiszą to, co ich interesuje. Tu skoncentrujemy się na reszcie, zajmującej ok. 2/3 wystawy.

Ekspozycja handlowa sprzętu telekomunikacyjnego była obsadzona licznie przez firmy krajowe reprezentujące producentów zachodnich i dalekowschodnich, a także przez firmy spoza kraju. Poza licznymi wersjami faxów, co obecnie jest w modzie („co to za firma bez faxu?”), przedstawiono m.in. małe centralno-telefony w kilku wersjach dla małych firm lub dużych wili. Tak np. „Interfone JV-106” jest dołączany do jednej linii miejskiej i współpracuje z ośmioma aparatami wewnętrznymi o elektronicznie kodowanych numerach. Umożliwia automatyczny wybór numeru miejskiego bez podnoszenia słuchawki z aparatu, wyjście na miasto i dostęp do miasta, pracę jednoczesną w trybie konferencyjnym, współpracę z bramofonem i sterownikiem zamka elektromagnetycznego. Dzięki prostocie instalacji nie wymaga do tego wzywania fachowców i, co ważne, ma krajową homologację.

Do sprzętu tej grupy można by zaliczyć wideotelefon bramowy. Odwiedzający dzwoniąc do drzwi znajduje się w polu widzenia miniaturowej kamery CCD wbudowanej w ścianę, a jego obraz jest odtwarzany na ekranie domofonu wewnątrz domu (fot.1). Kąt nachylenia kamery jest regulowany na wszystkich stronach. Dla większych obiektów istnieje wersja z kilkoma kamerami do dowolnego wyboru lub z automatyczną, kolejną zmianą kamer. Wersja zasilana z sieci umożliwia jeszcze regulację jasności obrazu na ekranie w zakresie 2 ÷ 2000 lx. Aby urządzenie działało w ciemności, odwiedzający jest oświetlany podczerwienią przez LED. Produkt pochodził z firmy Korea Communications Co., wszystko więc działa w standardzie NTSC.

Liczenie był reprezentowany sprzęt łączności radiowej. Amerykańska firma Nady Systems (z krajowym reprezentantem, oczywiście) przedstawiła spory wybór ciekawych w pomysłach wyrobów. Tak np. Easy Talk TH-10, to słuchawki z mikrofonem na wysięgniku, włączane równolegle z telefonem — można rozmawiać mając obie ręce wolne. Z kolei telefon bezprzewodowy PRV-5, to połączenie poprzedniego z nadajnikiem o zasięgu ok. 400 m, pracującym z mocą nie przekraczającą 50 mW w pasmie 49 MHz, u nas nie dozwolonym (w USA są dozwolone nadajniki do 50 mW pracujące nawet w pasmach zajętych przez TV). Przedstawiono też urządzenia systemów 101 i 201 do rozmów radiowych bardzo bliskiego zasięgu (60 ÷ 500 m zależnie od warunków), np. dla operatorów kamer, przewodników grup turystycznych itp. Ma to moc 50 mW i 5 kanałów, pracuje w zakresie 170 ÷ 216 MHz. Są też systemy jednokanałowe 1200VHF i 10-kanałowe 650VHF, jak również system 501VR do bezpośredniej komunikacji między osobami zajętymi, np. przy produkcji programów TV, czy serwisie terenowym.

Był bezprzewodowy mikrofon dla operatorów kamer TV, oznaczający się dynamiką 110 dB. Firma przedstawiła też zestaw gadżetów dla motocyklistów: system PRC-5 do komunikacji między motocyklistami, łatwo umieszczany wewnątrz kasków, także w wersji z radiodiodobornikiem FM, przewodowy interkom kierowca-pasażer, a także połączenie wszystkich tych trzech urządzeń. Był też motocyklowy detektor radaru policyjnego MRD-300, alarm z pagerem MA-200 i bez niego, a także... modulatory światła reflektora i świateł tylnych.

Serię KG-106 radiotelefonów ruchomych (16 modeli na zakres 136 ÷ 520 MHz) zaoferowała australijska firma Uni-Lab. Przeznaczone dla dowolnych systemów radiokomunikacyjnych (mogą też pracować jako jednokanałowy telefon wiejski) są wyposażone we wszystkie elementy charakteryzujące współczesny sprzęt, a uproszczenie serwisu w warunkach polowych osiągnięto dzięki zastosowaniu konstrukcji modułowej. Każda wersja ma 128 programowanych kanałów w odstępach 12,5 kHz, moc nadajnika wynosi do 25 W, dewiacja  $\pm 5$  kHz lub  $\pm 2,5$  kHz. Z kolei seria KG-109 współpracującej firmy Kyodo, to standardowe małe transceivery przenośne o mocy 1 i 5 W (przełączane), których 10 wersji pokrywa zakres 66 ÷ 520 MHz.

Wystawiono też sprzęt amatorski firmy Yaesu: transceivery



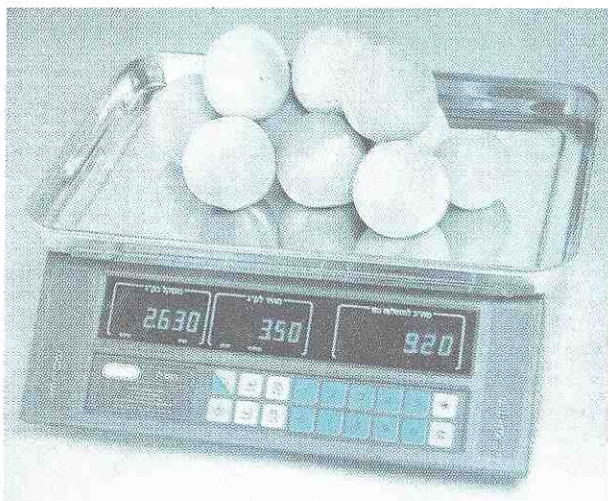


Fot. 1. Wideodomofon

KF, od najdroższego FT-1000 po najtańszy FT-290RII, dla UKF-owców była gama transceiverów przenośnych i przewoźnych na 2 m i 70 cm z licznymi akcesoriami. Były też do nabycia profesjonalne wersje tego sprzętu, jak również profesjonalny sprzęt telekomunikacyjny Yaesu. A jak kto bardzo potrzebował, mógł zakupić kompletną stację UKF FM dla prywatnej rozgłośni wraz z masztami i anteną, mocy jakiej tylko sobie życzył.

Firmy sprzedające drukarki i inne peryferie komputerowe przeważnie handlowały i wagami oraz kasami sklepowymi, gdzie elektronika dawno już wyparła mechanikę. Można było obejrzeć cyfrową wagę liczącą do produktów spożywczych (fot. 2) firmy Unis-Komerc (Jugosławia) — oraz bardzo interesującą gamę wielofunkcyjnych, elektronicznych kas sklepowych firmy Fujitsu General. Np. kasa G-1400 może obsługiwać jednocześnie do czterech działów dużego sklepu, zapewnia zachowanie danych przy zaniku zasilania. Inne kasy tej serii, przeznaczone dla większych przedsiębiorstw, zapewniają m.in. automatyczny wydruk raportów dziennych, tygo-

Fot. 2. Waga cyfrowa „PEARL”



dniowych i miesięcznych, obliczanie różnych procentów VAT bezpośrednio przy zakupie, rozliczanie utargów na zmieniający się personel obsługi, analizę sprzedaży czy też przeliczenia kursów czterech różnych walut obcych. To co u nas ciągle jeszcze robi cały dział finansowy czy księgowości, załatwia sama jedna taka maszynka.

Dział elektroniki był reprezentowany przez „wszystko”, bez specjalnego ukierunkowania. Pominiemy tu liczny, typowy sprzęt elektroniki domowej z TVSat włącznie, koncentrując się na ciekawostkach.

Obszerny wybór urządzeń do zabezpieczania obiektów z mieszkaniami włącznie, bardzo na czasie, najbardziej rzucał się w oczy sprzęt firmy Gardner Security (Holandia), Scantronic i Scopetronic (Wlk. Brytania). Od wielopunktowych systemów alarmu poprzez wielostrefowe panele kontrolne systemów alarmowych, wyposażenie alarmów domowych o różnym stopniu komplikacji po alarmy, np. dla szpitali i sanatoriów. Był sprzęt telemetryczny przeznaczony specjalnie dla systemów zabezpieczania oraz liczne wersje detektorów, od najpopularniejszych biernych detektorów podczerwieni o różnych charakterystykach przestrzennych po detektory pęknięcia szkła.

A Unis-Komerc z Sarajewa wystawił sejfy elektroniczne z sześciocyfrowym kodem zadawanym z klawiatury (ale na wszelki wypadek są klucze do otwierania mechanicznego). Zamek takiego sejfu jest sterowany mikroprocesorem zasilanym z 4 baterii alkalicznych 1,5 V o trwałości 2 lata.

Z licznie reprezentowanych gadżetów elektronicznych można wymienić szereg wyrobów dalekowschodnich, o których niedawno pisaliśmy, w rodzaju telefonów z neonem, linijek do rysowania z zegarkiem i kalkulatorem, telefonów z blokadą wejścia dla nielubianych korespondentów i innych, już przysłowiowych wyrobów typu „radio z wodotryskiem”. Można było popatrzeć na model staroświeckiego roweru, który w dużym kole ma zegar cyfrowy, a w małym — analogowy. Albo notes formatu A4 z wkładem kartkowym ale w okładce ma foliową klawiaturę i duży display; teczka dla bardzo zajętych, gdzie są i kartki i kalkulator i to z regulowaną siłą głosu, a przycisk „Repeat” przetwarza go w papugę powtarzającą wynik; organy na pierwszy rzut oka, a w rzeczywistości kalkulator — naprawdę trudno odróżnić; zestawy flamastrów i długopisów, a w każdym siedzi kalkulator.

Znane z dobrych pomysłów zakłady PAiAP w Szczecinie przedstawiły także parę ciekawych gadżetów: pięciodonowy sygnał do roweru zasilany z baterii 6F22, czy też odstraszacz komarów OK-1 o promieniu działania 4 m. Był to jednak tylko dodatek do wyrobów w rodzaju sterownika do anteny satelitarnej (pozycjonera) ST-1 z możliwością zaprogramowania 10 pozycji, autoalarmu A1 czy automatu ZR-2 do sterowania reklam.

Właściciele CB-Radio mogli zainteresować zasilacz stabilizowany 13,8 V z „Zatry” Skierniewice, ale jego masa (3,1 kg) świadczy, że nie jest to produkt o współczesnej konstrukcji (takie rzeczy robi się dziś jako zasilacz impulsowy) ale za to o połowę od takowego tańszy.

W stoisku „Iskra” (Kranj, Słowenia) znajdował się „Prevodilac”, czyli kieszonkowy tłumacz o formacie kalkulatora. Wersja International ma języki: angielski, francuski, niemiecki, włoski i hiszpański, podobno też mają już ROM z polszczyzną. Zasób słów — 4000, w wersji rozbudowanej 16 000, czyli zupełnie przyzwoicie.

I na koniec, o licznie reprezentowanych podzespołach. „Zatry” zrezygnowała z produkcji przestarzałych konstrukcji oferując nowe, zgodne z normami europejskimi, przedstawiła też ofertę transformatorów toroidalnych. A do eksperymentów w domu ma transformator TS 100/6 z uzwojeniami wtórnymi



3-6-12-24 V/4A z możliwością przeciążenia do 6 A na trzech dolnych zakresach. Zakład Podzespołów Indukcyjnych w Woźnikach k/Łosic przedstawił wybór cewek 7 x 7 i 10 x 10, filtry dolnoprzepustowe do systemów Dolby, obwody MPX FM, dławiki w.c. i p.c. oraz transformatory impulsowe do OTVC. Konkurencją ze sobą Śląska Fabryka Kabli i Technokabel przedstawiły atrakcyjny wybór przewodów koncentrycznych (interesująca była oferta dot. przewodu koncentrycznego XWDek75-1,6/7,55 do TVSat, z SFK S.A., także z wersją zawierającą dodatkowo przewody do sterowania anteny, o tłumienności 18,5 dB/100 m przy 1800 MHz).

Po wstrząsach ekonomicznych pojawiły się, odżyły i pod nowymi nazwami, zakłady podzespołów z terenu b. NRD, na ogół z asortymentem szerszym niż poprzednio. Był Halbleiterwerk GmbH Frankfurt/Oder z układami scalonymi, Zeibina Elektronik GmbH Dresden (d. VEB Plastelektronik und Spezialwiderstände Dresden) z wszelkiego rodzaju złączami, Mikroelektronik Neuhaus GmbH (d. VEB Anna Seghers Neu-

haus) z nowoczesnymi tranzystorami małej i dużej mocy, diodami i mostkami prostowniczymi, a także Ermic GmbH (d. VEB Mikroelektronik „Karl Marx” Erfurt) z układami cyfrowymi, do CMOS 4000 po 16-bitowe  $\mu P$  z peryferiami, pamięci i ASIC. Oprócz produkcji podstawowej zakład w Neuhaus oferował też elektroniczny przyrząd do akupunktury EPG 2 (w Chinach takie wyroby kupuje się normalnie w aptekach) oraz przełączniki polaryzacyjne PMS, które zamiast kilku anten satelitarnych na budynku umożliwiają zastosowanie jednej do kilku odbiorników.

I jeszcze o dwóch nowościach krajowych (Meratronik Warszawa) z dziedziny przyrządów pomiarowych: wskaźnik sygnału satelitarnego K-959 na zakres 70 ÷ 1800 MHz z 10-punktowym wskaźnikiem analogowym zasilany ze współpracującego odbiornika TVSat oraz generator sygnału teletekstu i SECAM/PAL dla wszystkich standardów wg CCIR i OIRT w pasmach I ÷ V typu K-945. To wyjście na przeciw potrzebom serwisu i licznych firm instalacji TVSAT. □

## WARUNKI PRENUMERATY

**Przyjęcie prenumeraty** — wyłącznie na podstawie dokonanej wpłaty na blankietach lub przekazach do wpłat na rachunki bankowe.

**Na blankiecie wpłaty** należy podać następujące dane: dokładną nazwę i adres (numer kodu pocztowego) zamawiającego, tytuł zamawianego czasopisma, liczbę egzemplarzy i okres prenumeraty.

**Wpłata** — zgodnie z podanymi cenami należy dokonać wpłaty w PKO, na pocztę lub w banku na konto: Wydawnictwo SIGMA NOT Sp. z o.o. Zakład Kolportażu 00-950 Warszawa, skr. poczt. 1004, Państwowy Bank Kredytowy III O/Warszawa nr 370015-1573-139-11.

**Prenumeratory indywidualni** — osoby fizyczne dokonują wpłaty na blankietach lub ogólnie dostępnych przekazach do wpłat na rachunki bankowe.

**Prenumeratory zbiorowi** — osoby prawne wypełniają blankiety „Wpłata — Zamówienie”, które wysyła na życzenie Zakład Kolportażu Wydawnictwa.

**Prenumerata ze zleceniem wysyłki za granicę** — cena prenumeraty jest dwukrotnie wyższa od ceny normalnej. Należy podać dokładny adres odbiorcy za granicą.

**Terminy przyjmowania prenumeraty:**

- do 10 listopada, na I kwartał następnego roku
- do 28 lutego, na II kwartał br.
- do 31 maja, na III kwartał br.
- do 31 sierpnia na IV kwartał br.

Zmiany w prenumeracie, np. zmiana liczby tytułów, liczby egzemplarzy, rezygnacja z prenumeraty, można zgłaszać tylko w podanych terminach z mocą obowiązującą od następnego kwartału.

**Cena prenumeraty:** kwartalna (I kwartał) 36.900 zł.

**UWAGA:** w przypadku zmiany cen w okresie objętym prenumeratą prenumeratory są zobowiązani do dopłaty różnic cen.

**Informacji o prenumeracie** miesięcznika „Radioelektronik Audio-HiFi-Video” i innych czasopism wydawanych przez Wydawnictwo SIGMA NOT Sp. z o.o. udziela Zakład Kolportażu 00-716 Warszawa, ul. Bartycka 20, skr. poczt. 1004. Telefony: 400021 wew. 293, 295, 299 lub 403086, 403589.

## OGŁOSZENIA

**MIKSERY DYSKOTEKOWE** i dla radiowców oparte na najnowszym modelu zachodnim, efekty świetlne, parkiety podświetlane, aparatura nagłaśniająca do dyskotek, klubów. PRO-DISC-BRYNING, ul. Piwna 1/2 80-958 Gdańsk, tel. 31-77-32. RO/001/91

**Sprzedaż wysyłkowa** podzespołów elektronicznych. Wojska Polskiego 6/19, 12-200 Pisz. RO/038/91

**Sterowniki dzwonków szkolnych, reklam.** Sztydy świetlne. Interfejsy ATARI, Spectrum. PAW-TRONIK 659-38-44. RO/081/91  
**„SLAWMIR”** — wyrób i sprzedaż (również wysyłkową): dekodery, fonie, konwertery UKF, UKF/AM. Części i podzespoły elektroniczne. Warszawa, ul. Puławska 100, tel. 44-80-59. RO/075/91

**Wykrywacze** rozróżniające metale. Zakład Elektroniczny, ul. Świerczewskiego 104/84, 01-016 Warszawa. RO/042/91

**VIDEO HEAD SERVICE** — Profesjonalna wymiana końcówek wizyjnych na dyskach główek magnetowidowych VHS wykonywana na oczekiwaniu. Konieczny kontakt (wyłącznie) telefoniczny dla: uzgodnienia dnia i godziny przyjazdu, jak również dla uzgodnienia warunków wykonania usługi wysyłkowo za załączeniem pocztowym. Kraków, ul. Gen. Prądzyńskiego 6, tel. 11-03-70. RO/048/91

**FILMNET, TELECLUB** — descramblery, wysoka jakość. Informacje — koperta + znaczek. Piotr Woszczyk, 93-540 Łódź, ul. Kosmonautów 16 m. 3, tel. 81-67-95. RO/0103/90

**OTV Radzieckie** przenośne—stacjonarne: naprawa, przestrajanie. „INTERSERVIS”, Warszawa, ul. Rutkowskiego 12, tel. 27-47-72. RO/0200/90

**Głośniki**, mikrofony, naprawa. Kozłowa 5. 15-868 Białystok. RO/016/91

**Kupimy złącza krawędziowe „LDB”** stosowane często w „ODRZE”. Zapłacimy minimum 5 dolarów za sztukę. Warszawa, tel. 29-81-53 w poniedziałki 10<sup>00</sup>–12<sup>00</sup> i 19<sup>00</sup>–21<sup>00</sup>. RO/047/91

**Obwody drukowane** wysyła „Pozyton”. 10-437 Olsztyn, ul. Kaliningradzka 75/25, skr. 539. Katalog otrzymasz przesyłając zaadresowaną kopertę zwrotną i wewnątrz dwa znaczki na list zwykły. RO/0088/90

**Alarmy domowe** — sprzedaż osprzętu. Łódź 37-11-33. RO/113/91

● **ELEKTRONIKA-SERVICE** ● mgr inż. Stanisław Krzysztofiak, ul. Górczewska 131/135, 01-109 Warszawa, tel. 37-90-90 poleca usługi: ● naprawy i kalibracji elektronicznej aparatury pomiarowej ● naprawy i przestrajanie sprzętu radiowego i telewizyjnego. ZAKŁAD POSIADA UPRAWNIENIA OKRĘGOWEGO URZĘDU MIAR. RO/119/91

**Sprzedam wkładkę słuchawkową WS-75**, hurt — 7100 zł, tel. 43-85-10 Warszawa. RO/120/91

**Wykrywacze metali.** Alarm mieszkaniowy. Zestawy do samodzielnego montażu. Informacje gratis kopertą zwrotną. Sylwester Królak, 75-454 Koszalin, Śniadeckich 25A/9. RO/124/91  
**Większą ilość** zastępczych lamp TV odstąpię. Sękalski, skr. poczt. 659, 00-950 Warszawa. RO/136/91

**Części elektroniczne**, zestawy, zmontowane układy. Sprzedaż wysyłkowa. Adam Grzebałkowski, ul. Kopernika 6 m. 8, 00-367 Warszawa, tel. 27-88-62. RO/148/91

**Wysyłkowa sprzedaż** części elektronicznych: układy scalone, wyświetlacze, tranzystory, kondensatory, rezystory, zestawy do samodzielnego montażu. Andrzej Górski, ul. Matejki 3, 05-070 Sulejów. Koperta zwrotna + znaczek. RO/138/91

**Głośniki**, kolumny, miksery, wzmacniacze i akcesoria. ELEKTRONIKA MUZYCZNA, 26-200 Końskie, ul. Wojska Polskiego 3, tel. 61-39. RO/140/91

**Kursy naprawy** telewizorów czarno-białych i kolorowych zachodnich i polskich. RTVC ELEKTRONICS, tel. 15-52-35 Warszawa. RO/144/91

**Zakład Elektroniki**, Jerzy Żuławski poleca GENERATORY SYGNAŁÓW TV. Informacja Warszawa, tel. 22-79-06, listownie ul. Rabinii 8A. Zapraszamy również sklepy. RO/147/91

**Dekodery PAL**, moduły wymienialne PAL, fonie, konwertery UKF, UKF/AM, wejścia monitorowe — oferuje Zakład Tele-radio, ul. Stare Targowisko 2, 63-300 Pleszew. RO/037/91  
**Skup i sprzedaż** wysyłkowa podzespołów elektronicznych. Cennik — koperta zwrotna. „UNIPOL”, skrytka pocztowa 25, 07-202 Wyszki. RO/151/91

**INTER-CHIP.** Olsztyn Dworcowa 1 tel. 33-88-07. Prowadzimy sprzedaż części do sprzętu zachodniego, koreańskiego, japońskiego. (ORION, Goldstar, Telefunken, Grundig). Trafoopielacze układy LA, BA, KA, TA, TDA, AN (2500 pozycji). Prowadzimy sprzedaż wysyłkową.



**Uwaga:**

- importerzy odbiorników telewizyjnych
- zakłady usługowe

**Przedsiębiorstwo  
Informacyjno-Elektroniczne**

**„INEL” sp. z o.o.**

oferuje do sprzedaży hurtowej i detalicznej

**DEKODERY TELEGAZETY**

do OTVC polskich i zagranicznych wyposażonych  
w zdalne sterowanie. W dekodery zastosowano:

- pamięć czterech stron,
- wyświetlanie z podwójną wysokością liter
- alfabet angielski pozwalający na poprawny odczyt telegazety polskiej i emitowanej przez satelity

- wyświetlanie informacji tekstowych na tle obrazu telewizyjnego (mix)

oferujemy także

**DEKODER TELEGAZETY WRAZ ZE ZDALNYM STEROWANIEM**

do OTVC jak: NEPTUN 505, NEPTUN 515,  
HELIOS TC 500 i innych.

Oferujemy nasze produkty po najniższych cenach!

Udzielamy rocznej gwarancji

PIE „INEL” — pierwszy w Polsce producent dekodera telegazety, jest licencjodawcą dla firm JMJ, PWM, BIAZET i innych.

Nasz adres:

**GDAŃSK, UL. LITEWSKA 3/4**

fax 31-15-81

tel. 31-97-32, 31-15-81

RO/149/91/SO/371/91

**LICZNIKI CZĘSTOŚCI  
CZĘSTOŚCIOMIERZE  
firmy**

**OPTOELECTRONICS — USA**  
od 10 Hz do 2,4 GHz

pomiar częstotliwości, okresu, przedziału czasu, stosunku częstotliwości.

**NAJNOWSZA TECHNOLOGIA  
ŚWIATOWA WYSOKA JAKOŚĆ  
GWARANCJA**

Produkcja USA

8 modeli, różne opcje, akcesoria.

Ceny już od 2,5 mln zł  
oferuje jedyny dystrybutor

**TOWARZYSTWO**

**ROZWIĄZAŃ PROTOTYPOWYCH**

micro **MAX** Sp. z o.o.

30-437 Kraków, ul. Forteczna 46

tel. (12) 66-67-26 RO/135/91

**Sklep RTV części  
41-500 CHORZÓW  
ul. Wolności 101**

poleca

Szeroki asortyment układów scalonych serii AN, BA, HA, LA, KA, KIA, HA, UPC, SAA, TA, TDA, TD, STK, STR oraz wiele innych podzespołów do sprzętu produkcji zachodniej, polskiej i ZSRR. Sprzedaż wysyłkowa za zaliczeniem pocztowym (również hurtowa).

Podaj adres — otrzymasz szczegółowy wykaz z cenami.

RO/168/91

**MASSEL Sp z o.o.**

**Biuro: Warszawa**

**ul. Górnośląska 9/11 m. 26**

tel./fax 296102

sprzeda po atrakcyjnych cenach  
następujące komponenty elektroniczne:

- diody Zenera
  - tranzystory
  - kondensatory monolityczne
  - podstawki DIL
  - diody LED F5 mm
- firm: RCA, HARRIS, FAGOR  
i THOMSON

RO/126/91



**Spółka z o.o.**

**00-350 Warszawa, ul. Topiel 6**

Dział Handlowy 8:30–16:30

tel. (0-2) 635 87 24, 635 04 76

fax (0-2) 635 91 51

sklep tel. (0-2) 635 04 05

**ZAPRASZA DO SKLEPU**

**W WARSZAWIE PRZY UL. TOPIEL 15B**

**GDZIE OFERUJEMY**

- lutownice i narzędzia WELLER (ceny producenta)
- części zamienne do lutownic WELLER
- układy scalone firmy MOTOROLA
- układy i podzespoły firmy BURR-BROWN
- mierniki uniwersalne METEX
- narzędzia XCELITE
- karty prototypowe XT/AT
- pełny typoszereg japońskich rezystorów
- złącza, podstawki, kable
- ekrany ochronne

Prowadzimy sprzedaż detaliczną i hurtową.

Zapraszamy do współpracy sklepy z całego kraju.

RO/49/91/SO/85/91

**Oscyloskopy**

**ANALOGOWE I Z PAMIĘCIĄ CYFROWĄ**

**PASMO: 20 - 200 MHz**

**SAMPLING: 20 - 100 Mb/sek.**

**INTERLAB, 01-641 WARSZAWA, POTOCKA 14 PAW. 3, TEL-FAX: 33 54 54**

**KIKUSUI**

**GWARANCJA: 3 LATA !**



### ZAWSZE AKTUALNE

Płytki drukowane, zestawy do montażu, uruchomione urządzenia, oscyloskopy, generatory, mierniki cyfrowe i analogowe, urządzenia krótkofalarskie, sondy, testery, zasilacze, dzielniki, kalibratory.

Koperta zwrotna + znaczki 2000 zł

**PEP Wrocław 17, skr. 1625.**

RO/091/91

CENTRAŁKI alarmowe do systemów anty-włamaniowych, precyzyjne ZASILACZE współpracujące z akumulatorami żelowymi oferuje:

**ZAKŁAD ELEKTRONIKI „ASM”**

Informacje: 02-792 Warszawa 78, skrytka 2  
tel. 40-69-79 (godz. 8-15)

GWARANCJA — SERWIS

RO/131/91

# SYSTEM

**87-201 WĄBRZEŻNO**

## ELEMENTY ELEKTRONICZNE

**Torun 480-222  
telex 55-2427**

**AUDIO-TIMER** oraz  
EQUALIZER 2x10. DUŻA WIEŻA  
wykonuje

Inż. Mirosław Bogusławski

93-225 Łódź, ul. Zbarska 25/5

tel. 43-68-16 RO/029/91

**PRZYZRĄDY  
DO REAKTYWACJI  
KINESKOPÓW TV**  
wykonuje

**REWO — ELEKTRONIKA**

skr. poczt. 449, 00-950 Warszawa

Szczegółowe informacje

po nadesłaniu koperty zwrotnej

RO/0207/90

### RADIO HOBBY

35-959 Rzeszów, skr. poczt. 501

tel. 449-98

oferuje

- części elektroniczne (hurt)
- dzwonek pozytywka — 12 melodii
- autoalarm
- zestawy do samodzielnego montażu (płytki + części + instrukcja): miniodbiorniki, gry, zestawy projektowe itp.

Sprzedaż hurtowa i detaliczna,  
także wysyłkowa.

Katalog — koperta zwrotna

RO/026/91

Płytki obwodów drukowanych,  
projekty, cynowanie, wiercenie,  
opisy, maska lutowicza.

Szybko, solidnie, tanio wykona firma

**WOJART**

Warszawa

tel. 41-64-76 ARTUR

642-89-54 WOJTEK

wieczorem

RO/0056/90

### KINESKOPY KOLOROWE

• ZACHODNIE

• KRAJOWE

• JAPONSKIE

REGENERACJA, WYMIANA

inż. PAPROCKI

ul. Alpejska 20

04-628 Warszawa

tel. 12-01-89 RO/099/91

### KLAWIATURY MEMBRANOWE

nowoczesna technologia,

atrakcyjne wzornictwo

do urządzeń przemysłowych, medycznych,  
elektroniki użytkowej

- wodo- i olejoodporne
- pyłoszczelne
- wytrzymałe na wstrząsy i warunki klimatyczne

**LC ELEKTRONIK**

01-821 Warszawa, ul. Swarzewska 40

tel./fax 34-28-73, tlx 825578 lcel

RO/021/91

### HURTOWNIA CZĘŚCI ELEKTRONICZNYCH

oferuje:

- Pamięci EPROM, RAM, SRAM...
- Układy mikroprocesorowe
- Układy serii CD, LS, HC...
- Układy scalone liniowe
- Stabilizatory 78..., 78L...
- LED, LCD, kwarce
- Tranzystory, diody, z.d., triaki
- Podstawki, złącza
- Kondensatory, rezystory
- Data books
- elektroniczne stopery zegary samochodowe
- LCD JUMBO
- inne wg zamówień.

Wysyłamy ofertę stałą  
**Zapraszamy!**

## Maritex

Sp. z o.o.

81-452 Gdynia,

ul. Bał. Chłopskich 3

tel. 22-02-89, tlx 054622

RO/017/91

### OBUDOWY METALOWE URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH

#### UNIWERSALNE

72 wielkości w cenie od 56 do 100 tys.

Wymiary (mm):

długość: 130; 190;

szerokość: 100; 140; 180; 220; 260; 300;

wysokość: 40; 45; 50; 60; 70; 80.

Ceny z podatkiem obrotowym

#### SPECJALNE

• centralka alarmowa: 80/290/260 180 tys.

• ob. syreny alarmowej: 100/200/300 120 tys.

• ob. napędu 5.25": 300/150/45 80 tys.

• ob. dekodera TV SAT: 190/220/45 70 tys.

#### ZAMÓWIENIA INDYWIDUALNE

Krótkie terminy. Preferencje dla większych zamówień.

Producent:

**RAUCH** ul. Planetowa 20

04-830 Warszawa-Radość,

tel. 12-78-26

Prowadzimy sprzedaż wysyłkową  
(+20% — minimum 20 000 zł)

RO/109/91

### NOWOŚĆ! Nowy CA80

na profesjonalnej płytce i w obudowie! CA80 to rewelacyjny, sprawdzony u 4500 użytkowników, mikrokomputer edukacyjny z 9-tomową dokumentacją, umożliwiającą błyskawiczne poznanie mikroprocesorowej techniki sterowań i kontroli — nawet 14-latkom.

Dla CA80 istnieje już kilkadziesiąt aplikacji. Katalog — koperta zwrotna plus znaczek.

**MIK** „MIK” Stanisław Gardynik  
ul. Olszowa 68, 05-090 Raszyn

RO/153/91

Firma

### POLDISC

oferuje

najnowszej generacji

#### SPRZĘT DYSKOTEKOWY

produkcji własnej i zachodniej

W naszej ofercie znaleźć można:

zestawy oświetleniowe

• konsolety dyskotekowe

• parkiety podświetlane

• konstrukcje sufitowe do wystroju:

• dyskotek, teatrów, lokali gastronomicznych i sklepów itp.

Gwarantujemy projektowanie, montaż oraz serwis.

Szczegółowych informacji udzielamy pod nr tel. 450-87, ul. Lipnicka 141,  
43-305 Bielsko-Biała

RO/122/91





**MERA** Spółka z o.o.

02-363 Warszawa  
Al. Jerozolimskie 202  
Tel. 23 76 33 lub 23 82 87,  
Telex: 81 47 14, Fax: 23 87 40

## O B U D O W Y

do sprzętu

### ELEKTRONICZNEGO I ELEKTROTECHNICZNEGO

**MERA** Spółka z o.o. posiadająca wyłączność dystrybucji w Polsce obudów produkowanych przez niemiecką firmę **BOPLA** oferuje zestaw obejmujący:

obudowy naścienne i do szaf, do systemu eurokart zamknięte i otwarte, z drzwiczkami (w tym przezroczyste) i bez drzwiczek, bryzgo i pyłoszczelne, wykonane z aluminium i z tworzyw sztucznych, do pulpity, złącz kablowych i śrubowych, z wtykami do gniazd i listew zaciskowych, do urządzeń komputerowych (klawiatury, monitory), do mierników przenośnych.

Wszystkie obudowy spełniają wymagania norm międzynarodowych.

Oferujemy szeroki asortyment wymiarów.

Realizacja zamówień w terminie 8 tygodni od daty złożenia zamówienia.

Sprzedaż według cen producenta.

Kupując obudowy firmy **BOPLA** zaoszczędzisz czas i pieniądze!

RO/112/91

**SGKLTRONIK** — wysyłkowa sprzedaż części i podzespołów elektronicznych. Nowe atrakcyjne ceny. Większy asortyment. 05-800 Pruszków, P-23. Załącz kopertę i znaczek. RO/066/91



PRZEDSIĘBIORSTWO ZAGRANICZNE

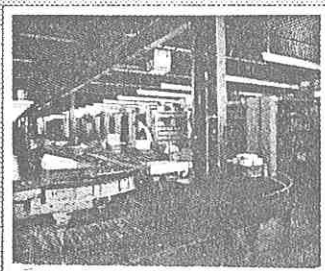
**INTRON ELEKTRONIK**

ul. Parafialna 21  
52-233 WROCŁAW  
Tel. 67-04-14 Tlx. 0712558 PL

**PRZETWORNICZKA DC/DC PS1-A**  
DO BEZPOŚREDNIEGO MONTAŻU NA PŁYTCIE,  
DO ZASTOSOWAŃ W OBWODACH ZASILANIA  
UKŁADÓW CYFROWYCH I ANALOGOWYCH

- **NAPIĘCIA WEJŚCIOWE:**  
5V, 12V, 15V, 24V
- **NAPIĘCIA WYJŚCIOWE:**  
POJEDYNCZE I PODWÓJNE  
±5V, ±12V, ±15V, ±24V
- **GALWANICZNA SEPARACJA**  
WEJŚĆ I WYJŚĆ
- **STABILIZACJA WYJŚCIA:**  
REGULATOR LINIOWY
- **WSPÓŁPRACA WYJŚĆ:**  
SZEREGOWA LUB RÓWNOLEGŁA
- **WYMIARY:** 27x22x10,5mm
- **OPCJE NA ŻYCZENIE**

**ILE ROZMÓW TELEFONICZNYCH MUSISZ  
WYKONAĆ, ABY KUPIĆ WSZYSTKIE  
ELEMENTY ELEKTRONICZNE, KTÓRE  
SĄ CI POTRZEBNE ?  
TYLKO JEDNĄ! ZADZWOŃ DO NAS**



24 000 różnych typów na półkach



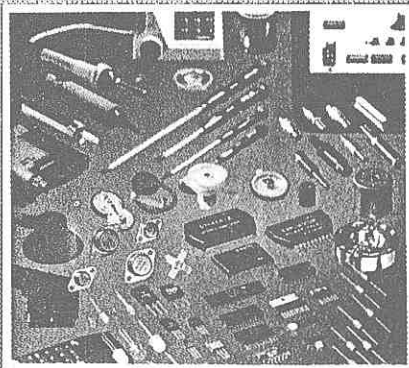
Dział eksportu zawsze do usług

**NEDIS B.V. HOLLAND**

P.O. Box 70  
5320 AB Hedel  
Holland  
Phone: (31) 4199 1055\*

Phone: (31) 4199 3965 (Export)

Fax 1: (31) 4199 1195  
Fax 2: (31) 4199 2344  
Fax 3: (31) 4199 4540  
Telex: 50857 nedis nl



- ★ Duży zapas półprzewodników i układów scalonych
- ★ Kompletny zestaw części, podzespołów i akcesoriów dla TV, video i audio
- ★ Atrakcyjne ceny i jakość
- ★ Natychmiastowa dostawa i obsługa

**NEDIS**

Materiały i części  
elektroniczne



SERIA 74... LS283..4600  
 LS00...2200 LS373..5200  
 LS01...2800 LS374..5200  
 LS02...2500 LS390..5400  
 LS03...2800 LS393..4400  
 LS04...2200 LS395..7000  
 LS05...2800 LS541..5400  
 LS06...4800 LS670.11000  
 LS07...4800 LS682.18000  
 LS08...2200  
 LS09...2800 ACT00..6800  
 LS10...2800 ACT04..6800  
 LS11...3000 ACT74..7900  
 LS12...3000  
 LS13...3000 HCT00..3500  
 LS14...3200 HCT02..3500  
 LS20...2500 HCT04..3000  
 LS26...3500 HCT08..3500  
 LS27...3200 HCT10..3800  
 LS30...2200 HCT14..4800  
 LS32...2500 HCT20..3800  
 LS37...3500 HCT30..3800  
 LS38...3000 HCT32..3900  
 LS40...3500 HCT74..5200  
 LS47...7200 HCT75..5200  
 LS74...3000 HCT85..9500  
 LS75...3200 HCT86..3800  
 LS83...4400 HCT93..7000  
 LS85...4600 HCT123.7800  
 LS86...3000 HCT125.7500  
 LS90...3900 HCT132.6400  
 LS92...4200 HCT138.4900  
 LS93...3900 HCT139.4900  
 LS107..4400 HCT151.5600  
 LS109..5000 HCT157.5300  
 LS112..4000 HCT165.8000  
 LS122..7500 HCT174.5900  
 LS123..4500 HCT175.5600  
 LS125..3200 HCT192.7200  
 LS132..3200 HCT193.8000  
 LS133..3500 HCT244.6800  
 LS138..4000 HCT245.7200  
 LS139..4500 HCT257.8000  
 LS145..4800 HCT373.6600  
 LS148..8000 HCT374.6600  
 LS151..3800 HCT573.8500  
 LS153..4400 HCT574.8500  
 LS154..11600  
 LS155..4400 HC00...2800  
 LS156..4900 HC02...3400  
 LS157..3800 HC04...2800  
 LS158..4600 HC05...3600  
 LS161..6500 HC08...3400  
 LS163..4500 HC10...3500  
 LS164..4200 HC14...3600  
 LS166..5500 HC20...3500  
 LS173..4900 HC32...3500  
 LS174..4000 HC74...3800  
 LS175..4000 HC75...5000  
 LS190..5000 HC93...7000  
 LS192..4100 HC123..6500  
 LS193..4100 HC138..5000  
 LS194..5500 HC139..5000  
 LS196..4700 HC151..5300  
 LS197..4800 HC157..5200  
 LS240..6400 HC192..7000  
 LS244..5200 HC193..8000  
 LS245..5600 HC240..8200  
 LS248..5700 HC244..7500  
 LS249..6000 HC245..7500  
 LS273..6300 HC373..7200

## SEMICONDUCTORS BANK LTD.

Sp. z o.o. ŁÓDŹ UL.PIOTRKOWSKA 82. TEL-322318  
 OFERTA HANDLOWA - SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA

74HC374.7200	4040...5200	REG."U"	TL061....7800
74HC393.7200	4042...4400	7805...3800	TL062....8000
74HC423.9900	4044...5000	7806...4000	TL064....10600
74HC573.8600	4046...6000	7808...4000	TL071....5400
	4047...4800	7809...4500	TL072....5900
74F00...4000	4049...3200	7812...3800	TL074....7800
74F02...4500	SMD4049.3600	7815...3800	TL080....8800
74F04...4000	4050...3500	7818...4000	TL081....5400
74F10...5000	4051...4600	7824...4000	TL082....5900
74F14...7000	4052...5000	7905...4000	TL084....7900
74F74...5200	4053...4600	7908...4300	
74F157..9500	4060...5300	7912...4000	LM124....21500
74F245.10500	4066...2900	7915...4000	LM139....18000
74F373.10500	SMD4066.3600	7918...4400	LM308....8000
74F374.10500	4068...3700	7924...4300	LM311....4000
	4069...2500	78L05..4000	LM317....7900
74S00...4000	SMD4069.2800	78L12..4000	LM318....9500
74S02...5000	4070...3500	78L15..4000	LM319....9200
74S04...4000	4071...3500	79L05..4000	LM331....75000
74S74...5900	SMD4071.3200	79L12..4000	LM324....3200
74S112..7400			LM337....10500
74S175..8000	SAA5231.....62000		LM339....3300
74S196.26000	SDA5243/H.....132000		LM358....3100

## TELETEXT III TELETEXT POLSKI ALFABET

SAA5231+SDA5243/H....194 000 - cena detaliczna  
 ....140 000 - cena zaopatrzeniowa (50 kpl.)  
 ....130 000 - cena zaopatrzeniowa (100 kpl.)

UWAGA: Sprzedaż zaopatrzeniową prowadzi wyłącznie  
 "SILCOMP", Hurt - ceny specjalne.

SDA5243(SGS-THOMSON) = SAA5243(PHILIPS)

C-MOS	4072...3800	79L15...4000	LM385....15000
4001...2500	4073...3500	L200...16500	LM393....3800
SMD4001.2800	4075...3800	L296...75000	LM723....4900
4002...3200	4077...4000	L4970.144000	LM733....8000
4006...4000	4081...3100		LM741....2900
4007...3200	SMD4081.3200	LINOWE, INNE	LM747....5800
4008...6200	4082...3800	LF355...11400	LM1458..4300
4011...2500	4093...3600	LF356...12000	LM1871...35000
SMD4011.2700	4094...7700	LF357...11400	LM1872...35000
4013...3200	4098...7000		LM2907...12500
SMD4013.3600	4099...6000	CA3130.14800	LM2917...12500
4015...5200	40102..8900	CA3140..9000	LM3900...7500
4016...4500	40103..8600	CA3080.11000	TS271....12500
4017...4600	40106..3900	CA3081..7900	TL272....24000
4019...4500	40107..4500	CA3082..9500	TS274....27000
4020...5500	4510...5000		OP07....34000
4022...3800	4511...6400	NE555...2900	OP27....45000
4023...3200	4516...6200	SA555...6000	OP77....46000
4024...4200	4518...4700	SMDSA555.6000	ICL7106..40000
4025...3900	4520...4700	NE555-C..8300	ICL7107..40000
4026...9800	4528...5100	NE556...4500	ICL7109..99000
4027...3400	4532...5000	NE565...9000	ICL7116..59000
SMD4027.3700	4538...5200	NE567...6000	ICL7117..59000
4028...4600	4541...5200	NE570...44000	ICL7126..59000
4029...5000	4543...5000	NE592...4800	ICL7129.140000
4030...3500	4555...6500	NE5532...9900	ICL7135.106000
4035...7000	4585...7000	NE5534...8300	ICL7136..69000

ICM7217.125000 8035.....39000  
 ICL7650..53000 8251.....42000  
 ICL7660..26000 8253.....33000  
 ICL7667..32000 8255.....38000  
 ICL8038..45000 82C59....40000  
 ICL8069..14400  
 ICM7218..99000 PAMIECI  
 ICM7225.148000 6116-10..22000  
 ICM7226.400000 6264-10..42000  
 ICM7228.135000 62256...110000  
 41256-10.34000  
 511000..134000  
 44256...134000  
 4464-10..40000  
 2764....38500  
 27C64....42000  
 27C128..52000  
 27C256..49000  
 27C512..85000  
 27C010..162000

MAX232...48500  
 4N25.....5400  
 MCT2E....5400  
 CNY17....7200  
 ULN2803..14300  
 ULN2003..6300  
 ULN2004..6800  
 MC1496...8600  
 MC146818.62000  
 MN3009...67000  
 L272....23000  
 TDA1170S.13000  
 TDA2003..9500  
 TDA2004..17800  
 TDA2005..18200  
 TDA7000..24000  
 UM66.....7900  
 XR2206...68000  
 XR4151...17500  
 AD7533...78000  
 ADC0804..44000  
 DAC0808..30000  
 CA3306...159000

TRANZYSTORY  
 MOCY MOS-FETs  
 IRF513....7800  
 IRF530...26000  
 IRF540...34000  
 IRF542...27000  
 IRF740...29000  
 IRF840...33000  
 IRF242...35000  
 MTP3055A..7500  
 SGSP311..13000

TRANZYSTORY  
 BC550.....600  
 BC560.....600  
 BD139....2800  
 BD140....2800  
 BD681....6000  
 BD682....6200  
 BU208A...21000  
 BU326A...20000  
 BU508A...20000  
 BUX37....78000  
 BUX48....38000  
 BF458....4500  
 BF459....4800  
 BF469....5000  
 BFR90....7200  
 SMDBFR92A.6600  
 SMDBFR93A.6600  
 BFR96....8200  
 TIP120...5200  
 TIP122...5900  
 TIP127...5900

DIODY:  
 1N821...38000  
 BAT43...2000  
 BY709...4400  
 BY711...4400  
 oraz min.10szt  
 jednego typu;  
 1N4001...250  
 1N4004...300  
 1N4148...250  
 3V3;3V6;4V3;4V7  
 5V1;5V6;6V2;6V8  
 7V5;8V2;9V1;12V  
 15V;18V;24V;75V  
 .....600

MIKROPROCESOROWE  
 Z80ACPU...15200  
 Z80ACPU-C.32000  
 Z80ACTC...17200  
 Z80ACTC-C.39000  
 Z80API0...17200  
 Z80API0-C.39000  
 Z80ASIO-0.44000  
 Z80ASIO-C.80000  
 Z80BCPU...20000  
 Z80BCTC...32000  
 Z80BSIO-0.72000  
 80C31....59000

LD271...3000  
 LCD"3,1/2 dig.- LO BATT"  
 0,5" wypr.do druku...68000  
 LEDdioda Ø5 mm.....900  
 LEDdioda 2kolor.Ø5 mm...1500  
 LED wysw.2cyfry 0,5"w.a.11500  
 LED wysw.2cyfry 0,5"w.k.12500  
 LED wysw.4cyfry 0,5"w.a.19000

microSWITCH.....800

UWAGA: Ceny zostaną proporcjonalnie zwiększone jeżeli kurs wymiany(zakupu)  
 dolara USD przekroczy 11.500zł.

Zamówienia prosimy przysyłać pod adres:  
 SEMICONDUCTORS BANK LTD. 90-102 ŁÓDŹ ul.PIOTRKOWSKA 82. tel.322318  
 Zamówione elementy przesyłamy paczkami odbieranymi za pobraniem pocztowym.  
 Pobranie wynosi: przy wartości zakupu do 200.000zł - wartość+35.000zł  
 od 200.000 do 500.000zł - wartość+15%  
 od 500.000 do 1.000.000zł - wartość+10%  
 ponad 1.000.000zł - wartość+6%

Od stałych klientów przyjmujemy zamówienia telefonicznie - paczki wysyłamy  
 w ciągu dwóch dni.

Odbiorców hurtowych zapraszamy do firmy "SILCOMP" oferującej znacznie większy  
 asortyment podzespołów w cenach zaopatrzeniowych (niższych o 25% - 40%).  
 Siedziba "SILCOMP" - WARSZAWA ul.MARSZAŁKOWSKA 82/pokój 526,tel/fax 218582.



Proponujemy bogatą ofertę importowanych elementów i podzespołów elektronicznych po atrakcyjnych cenach. Gwarantujemy szybkie dostawy. Prowadzimy sprzedaż hurtową, detaliczną w sklepach na terenie kraju oraz wysyłkową. Istnieje możliwość kompletacji dostaw dla rzemiosła i przemysłu.

Polecamy szczególnej uwadze Państwa następujące układy i podzespoły elektroniczne:

41 256	BTB 10-600 (triak)	LED prost.	MOC 3020	SAA 5231	TL 071, 072, 074
6116	BU 208 A	LED super jasne	NE 555	SAA 5243 P/E	UM 66 T
AY 3 — 8910	BU 326 A	LCD 3 1/2 cyfry	NE 592	SAA 5243 P/H	UM 3482 A
BC 550 B, C	ICL 7106	LM 311	Q 8.86	SG 613	UM 34811 A
BC 560 B, C	ICL 7107	LM 324	Q 27.125	TDA 1022	Wyświetlacze LED
BFR 91 A	ICL 8038	LM 1886	SAA 1293 A-03	TDA 2003	podw. wys. 14 mm
BFR 96 S	LED Ø 3 mm, Ø 5 mm;	LM 1889	SAA 1293-03	TDA 2005	czerwone oraz zielone

oraz pełny zestaw elementów cyfrowych serii 74 LS i CMOS, tranzystory, diody prostownicze, sygnałowe i Zenera, elementy optoelektroniczne (wyświetlacze, LED, diody podczerwieni, transoptory, optotriaki, itp.), nowa generacja układów do teletekstu, stabilizatory scalone (TO 220), układy telewizyjne, generatory dźwięku, układy mikroprocesorowe, pamięci (od 16 kB do 1 M), sterowniki mikroprocesorowe oraz rezystory i kondensatory.

Elementy oferowane w katalogu są do natychmiastowej sprzedaży z magazynu w Szczecinie lub w ciągu 48 godzin z jednego z naszych sklepów firmowych:

„SEMICS” BYDGOSZCZ, ul. Grudziądzka 10,  
tel. 39-19-67

„ALVIN-SEMICS” OPOLE, ul. Krakowska 38,  
tel. 35-814 w. 43

„HARIOT-SEMICS” TORUŃ, ul. J. Olbrachta 2,  
tel. 48-34-21

PPHU „KERAMEX” POZNAŃ, ul. Głogowska 93,  
tel. 66-39-14

Kupując u nas możecie być Państwo pewni ciągłości dostaw i dobrej jakości podzespołów. Nie kupujemy elementów ze źródeł przypadkowych z jednorazowych ofert, końcówek przemysłowych.

Szczegóły w katalogu firmowym z aktualnymi cenami wysyłamy bezpłatnie.

## UWAGA!!! STAŁE DOSTAWY! NISKIE CENY!

UKŁADY DO TELEGAZETY firmy PHILIPS oraz INNYCH RENOMOWANYCH FIRM:

SAA 5231; SAA 5243 P/E; SAA 5243 P/H

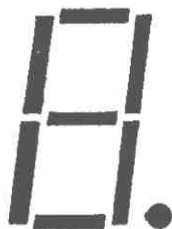
UKŁADY DO ZDALNEGO STEROWANIA: SAA 1250; SAA 1293-03; TBA 2800; MDA 2062

## WYŚWIETLACZE LED RENOMOWANYCH FIRM ZACHODNICH



Wyświetlacz LED pojedynczy,  
wys. cyfr — 0.5"  
TOS 5161 BR — czerwony  
TOS 5161 BG — zielony  
wspólna anoda

Wyświetlacz LED podwójny,  
wys. cyfr — 0.5"  
TF-D-592 HB — czerwony  
TF-D-592 GW — zielony  
wspólna anoda



Wyświetlacz LED pojedynczy,  
wys. cyfr — 1.0"  
SA10-21HWA — czerwony,  
wspólna anoda,  
SC10-21HWA — czerwony,  
wspólna katoda,  
RT-DA1015 — zielony,  
wspólna anoda

Wyświetlacz LED DOT MATRIX,  
5 x 7 punktów, wysokość — 2"  
TOM 2057 BE/E — czerwony  
TOM 2057 BE/F — zielony



### UWAGA!!! Obniżka cen

TYP	1-9	10-99	100-999	1000+
TOS 5161 BR	8.780	7.610	6.730	6.260
TOS 5161 BG	9.650	8.370	7.410	6.900
TF-D-592 HB	11.700	9.950	9.010	8.660
TF-D-592 GW	14.040	12.290	11.470	11.120

TYP	1-9	10-99	100-999	1000+
SA10-21 HWA	22.820	20.360	18.720	18.490
SC10-21 HWA	22.910	20.360	18.660	18.490
RT-DA 1015	25.270	22.460	20.590	20.360
TOM 2057BE/E	39.150	34.800	31.900	31.900
TOM 2057BE/F	39.150	34.800	31.900	31.900

Ceny przedstawione wyżej nie zawierają podatku obrotowego

RO/018/91



	COM3101	COM3100	COM3051	COM3050
DIGITAL STORAGE MODE				
Max. Sampling Rate	20MS/s (Dual)	—	20MS/s (Dual)	—
Vertical Axis Resolution	8bits 25Dot/div	—	8bits 25Dot/div	—
Horizontal Axis Resolution	10bits 100Dot/div	—	10bits 100Dot/div	—
Display Memory	(1024 word/channel) × 2	—	(1024 word/channel) × 2	—
Reference Memory	4 Wave forms	—	4 Wave forms	—
Effective Storage Frequency	8MHz (When in Repeat Mode 100MHz)	—	8MHz (When in Repeat Mode 50MHz)	—
Pretrigger	0/1.3/5.1/9.0div	—	0/1.3/5.1/9.0div	—
View Time	OFF/1s/2s	—	OFF/1s/2s	—
Roll Mode	0.1s~5s/div	—	0.1s~5s/div	—
Envelope Mode	10μs~5s/div	—	10μs~5s/div	—
CRT READOUT				
Panel Setting Display	· CH1, CH2 Scale Factors and coupling modes, UNCAL Status, Use of 10:1 probe · A sweep, B sweep scale factors, UNCAL status · Other setups can be selected with X axis key			
Cursor Mesuring	Measured Voltage (ΔV) and Time interval (ΔT) between the cursor set by 1Δ and 2Δ			
DVM	CH1 input for up to ±5DIV (AC : Vrms, DC : V)			
FREQ	Measured frequency of input channel signal selected by TRIG SOURCE Switch			
CRT				
Scale	3.5inch			
Acceleration Voltage	Approx. 12kV			
Vertical Axis				
Operation Mode	CH1, CH2, ADD, ALT/CHOP			
Deflection Factor	5mV~5V/div 1:2.5 sequence (10 ranges)			
Frequency Bandwidth	DC (AC:10Hz) ~ 100MHz		DC (AC:10Hz) ~ 50MHz	
Input Impedance	1MΩ±1.5%, 28pF±2pF			
Triggering				
Level	AUTO/MANUAL			
Triggering Signal Sources	NORM, CH1, CH2, EXT			
Coupling	AC, DC, HF-REJ, TV-H			
Time Base				
Sweep Mode	AUTO, NORM, SINGLE			
Display	A, A INTEN BY B, B(RUN/TRIG'D)			
Sweep Time	A sweep	20ns~0.1s/div 1:2.5 sequence (21 range)		0.1μs~0.1s/div 1:2.5 sequence (19 range)
(Real Mode)	B sweep	20ns~50ms/div 1:2.5 sequence (20 range)		0.1μs~50ms/div 1:2.5 sequence (18 range)
Delay Jitter	1/10000			
AUTO SET				
Voltage Range	1kHz SINE wave : >10mVp-p		1kHz SINE wave : >10mVp-p	
Frequency Range	15Hz~100MHz		15Hz~50MHz	
Setting Factor	· V-Axis : HAF (approx, 1div~4div), FULL (approx, 2div~8div) · X-Axis : 2, 4 or 10 cycle · Trigger point : LOW, CNT, UP			
X-Y (Real Mode)				
Operation Mode	X-Axis : CH1, Y-Axis : CH2			
Bandwidth	DC~1MHz(−3dB)			
Phase Difference	<3° (DC~100kHz)			
OTHERS				
Power Requirements	AC, External DC, Battery			
Weights	approx, 4.5kg (9.9lbs)	approx, 4.3kg (9.5lbs)	approx, 4.5kg (9.9lbs)	approx, 4.3kg (9.5lbs)
Dimension	215(240)W × 75(90)H × 343(425)Dmm, 8.47(9.45)W × 2.95(3.54)H × 13.5(16.7)D inch ( )Maximum			
Options	GP-IB interface:IF03-COM, battery pack:BA01-COM			

ELSINCO GmbH  
Rotenmühlgasse 11  
A-1120 Wien  
Tel. 0-222-812 17 51  
Telex: 111 733  
Fax: 0-222-812 23 29

P.H.U. INTERLAB  
M. Sc. Koryciński  
M. Sc. Kupczyk  
ul. Potocka 14  
pawilon 3  
01-64/Warszawa  
Tel./Fax: 33 54 54

**elsinco**  
Electronic Measurement Technology



# KIKUSUI: Hunting waveforms with powerful multi-modes.

For hunting and displaying waveforms a KIKUSUI COM3000 Scope offers advanced modes for powerful waveform analysis. The Envelope Mode captures glitches and displays AM modulation envelopes clearly on the 3.5-inch CRT. The Averaging Mode increments up to 256 and accurately represents true signals. And the Arithmetic mode adds, subtracts and multiplies input signals. These are just a few of many versatile functions designed into the KIKUSUI high-speed digitizing COM3000 Series. Automatic setting of parameters is another powerful function. For high-performance in a compact, full-functioned scope that captures every waveform, the KIKUSUI COM3000 Series is a smart buy.

The 3.5-inch CRT displays real and storage mode waveforms with internal gratitudes. Parameters and cursor measured values. And DVM (channel 1 only) and frequency counter measured values in the real mode.

• Call for further information:

**COM3050**  
50MHz Real Mode Oscilloscope

**COM3051**  
50MHz Storage Oscilloscope with 20MS/s Sampling Speed

**COM3100**  
100MHz Real Mode Oscilloscope

**COM3101**  
100MHz Storage Oscilloscope with 20MS/s Sampling Speed

**KIKUSUI ELECTRONICS CORPORATION**

3-1-175, Shimmyoko Higashi Nakahara-ku, Kawasaki-City, Kanagawa-Pref. 211-Japan  
Country code: 81 (044) 241-0111, TW: 3842578 KECJPN J. Fax: (044) 453-3966

